# Willkommen

Eingebaute Antenne
Hörmuschel
Linker Softkey
Zum Ausführen der im linken Displaybereich angegebenen Funktionen.
Rechter Softkey
Zum Ausführen der im rechten Displaybereich angegebenen Funktionen.
Menütaste
Öffnen Sie ein Menü, wenn im Display angezeigt wird.
Sende-/Antwort-Taste
Tätigen und Annehmen von Anrufen; drücken Sie die Taste im Standby-Display, um die zuletzt gewählten Rufnummern anzuzeigen.
Einschalt-/Endetaste
Drücken & festhalten, um das Telefon ein- und auszuschalten. Zum Beenden von Gesprächen oder Verlassen des Menüsystems kurz drücken
Navigationstaste
Durch Listen blättern, Lautstärke einstellen.
USB-Anschluss
Stecken Sie das Datenkabel ein.
Mikrofon
Headset-Anschluss
Stromanschluss
Anschluss für Ladegerät.

Bei Telefonen der Serie C330 können Sie Ober- und Unterschale und Tastatur auswechseln (siehe “Ober- und Unterschale wechseln” auf Seite 27). Das Aussehen Ihres Telefons kann von der obigen Abbildung abweichen.

Alle Schlüsselpositionen, Sequenzen und Funktionen bleiben bei jeder Ober- und Unterschale gleich.

www.hellomoto.com

MOTOROLA, das stilisierte M-Logo und alle sonstigen Warenzeichen, die hierin als solche gekennzeichnet sind, sind Warenzeichen von Motorola, Inc. ® Reg. US-Patentamt. Alle anderen Produkt- oder Servicenummern sind im Besitz ihrer entsprechenden Eigentümer.

© 2003 Motorola, Inc. Alle Rechte vorbehalten.

Software-Copyright-Hinweis

Die in diesem Handbuch beschriebenen Motorola Produkte enthalten möglicherweise Motorola Software oder Software unabhängiger Hersteller, die in Halbleiterspeichern oder sonstigen Medien gespeichert und urheberrechtlich geschützt sind. Durch Gesetze in den USA und anderen Ländern werden Motorola, Inc. und unabhängigen Software-Herstellern Exklusivrechte an der urheberrechtlich geschützten Software, einschließlich der Exklusivrechte zum Verteilen und Reproduzieren der urheberrechtlich geschützten Software, gewährt. Demzufolge darf urheberrechtlich geschützte Software, die in den Produkten von Motorola enthalten ist, nur in dem gesetzlich zugelassenen Umfang geändert, zurückentwickelt, verteilt oder reproduziert werden. Darüber hinaus werden durch den Kauf von Motorola Produkten weder direkt, stillschweigend, kraft Rechtsscheins noch anderweitig Lizenzrechte im Rahmen der Urheberrechte, Patente oder Patentanmeldungen von Motorola oder eines unabhängigen Software-Herstellers, ausgenommen der normalen, einfachen und gebührenfreien Lizenz zur Nutzung des Produkts, die kraft Gesetzes beim Kauf eines Produkts gewährt wird, gewährt.

Produktspezfikationen und Funktionen können ohne vorherige Ankündigung geändert werden. Wir bemühen uns, zu gewährleisten, dass die Benutzerhandbücher regelmäßig aktualisiert werden und der aktuellen Produktfunktionalität entsprechen. Sollte der unwahrscheinliche Fall eintreten, dass das Handbuch nicht alle Basisfunktionen des Produkts beinhaltet, informieren Sie uns bitte. Aktuelle Versionen unserer Handbücher finden Sie auch im Bereich für Konsumenten der Website von Motorola unter der Adresse http://www.hellomoto.com.

# Menü-Übersicht

## Hauptmenü

- **Letzte Anrufe**
- **Signale**
- **Media-Center**
  - Eigene Töne
  - MotoMixer
  - Picture Viewer (Bildanzeige)
- **Chat**
- **Spiele**
- **WAP ***
- **WAP Profile ***
- **Kalender**
- **Sprachwahl**
- **Quick Dial**
- **Rechner**
- **Einstellungen**
  - (siehe nächste Seite)
- **SIM-Anwendungen ***
- **Shortcuts**
- **Servicewahl**
- **Feste Rufnummer**
- **Telefonbuch**
- **Nachrichten ***

**Hinweis:** Dies ist das Standardlayou des Hauptmenüs. Das Layout und Funktionsnamen können vom Diensteanbieter geändert werden. Wenn Sie das Layout selbst ändern möchten, finden Sie weitere Informationen auf der Seite 105. Unter Umständen sind nicht alle Funktionen für alle Benutzer verfügbar.

***** optionale, von Netz, SIM Karte oder Vertrag abhängige Funktioner

| **Schnellzugriffe** |
|---|
| Drücken Sie im Standby-Betrieb ⊕ nach oben/unten: **Telefonbuch** nach rechts/links: Lautstärke einstellen |
| Meine Nummer anzeigen: Drücken Sie ☰ #⁺ |
| Tastatur sperren: Drücken Sie ☰ *⁻ |
| Zur Liste der gewählten Rufnummern wechseln: Drücken Sie 9 |
| Menüsystem verlassen: Drücken Sie ☎ |

Schnellzugriffe für MyMenu finden Sie auf Sete 106.

# *Menü Einstellungen*

- **Anrufumleitung ***
  - Sprachrufe
  - Faxrufe
  - Datenanruf
  - Alles löschen
  - Umleitungsstatus
- **Telefonstatus**
  - Meine Rufnummern *
  - Info Guthaben *
  - Aktive Leitung
  - Akkuladezustand
  - Weitere Informationen
- **Gesprächsoptionen**
  - Gesprächstimer
  - Gebühren-Setup *
  - Meine Anrufer-ID
  - Gespräch und Fax
  - Antwortoptionen
  - Anklopfen *
- **Sicherheit**
  - Telefon sperren
  - Tastatur sperren
  - Anwendung sperren
  - Feste Rufnr.
  - Anrufsperre *
  - SIM-PIN
  - Neue Passwörter
- **Weitere Einstellg.**
  - Personalisieren
    - Hauptmenü
    - Softkeys
    - Begrüßung
    - Hintergrund
    - Screen Saver
    - Quick Dial
  - Grundeinstellung
    - Zeit und Datum
    - Schnellwahl
    - Beleuchtung
    - Blättern
    - Animation
    - Sprache
    - Akkusparmodus
    - Kontrast
    - DTMF
    - Global zurücksetzen
    - Zurücksetzen/Löschen
  - Netz
  - Kfz-Einstellungen
  - Headset

**Hinweis:** Unter Umständen sind nicht alle Funktionen für alle Benutzer verfügbar.

***** optionale, von Netz, SIM Karte oder Vertrag abhängige Funktionen

# *Inhaltsverzeichnis*

**Willkommen . . . . . 1**
**Menü-Übersicht . . . . . 3**
**Sicherheitshinweise . . . . . 9**
**Garantieleistungen . . . . . 18**
**Erste Schritte . . . . . 25**
Inhalt der Verpackung . . . . . 25
Informationen über dieses Handbuch . . . . . 25
SIM-Karte wechseln . . . . . 26
Ober- und Unterschale wechseln . . . . . 27
Telefon zurücksetzen . . . . . 31
Akku aufladen . . . . . 32
Akkuverbrauch . . . . . 32
Telefon einschalten . . . . . 33
Einstellen der Lautstärke . . . . . 34
Gespräche führen und annehmen . . . . . 34
**Informationen zu Ihrem Mobiltelefon . . . . . 37**
Display-Symbole . . . . . 37
Das Funktionsmenü nutzen . . . . . 40
Telefoneinstellungen . . . . . 44
Eingeben von Text . . . . . 49

**Anruffunktionen . . . . . .59**
Eigene Rufnummer anzeigen . . . . . .59
Wahlwiederholung . . . . . .60
Verwenden der Wahlwiederholung . . . . . .60
Anrufer-ID benutzen . . . . . .61
Abweisen eines eingehenden Anrufs . . . . . .61
Wählen einer Notrufnummer . . . . . .62
Internationale Nummern wählen . . . . . .62
Spezielle Zeichen in die Wählsequenz einfügen . . . . . .63
Letzte Anrufe anzeigen . . . . . .64
Rückruf bei verpasstem Anruf . . . . . .66
Eingeben von Nummern in den Notizblock . . . . . .67
Anhängen einer Nummer . . . . . .68
Verwenden der Mailbox . . . . . .68
Kurzwahl . . . . . .70
Schnellwahl . . . . . .70
Quick Dial . . . . . .71
Anklopfen . . . . . .71
Anrufumleitung . . . . . .72
Konferenzgespräch . . . . . .75
Weiterleiten eines Anrufs . . . . . .76
Sperren eines Anrufs . . . . . .77
Halten einer Verbindung . . . . . .78
**Nachrichten . . . . . .79**
Einrichten von Textnachrichten . . . . . .79
Senden von Nachrichten, Bildern und Sounds . . . . . .81
Anzeigen des Nachrichtenstatus . . . . . .83
Nachrichten empfangen und lesen . . . . . .83
Nachrichten beantworten . . . . . .85
Löschen oder Sperren einer Textnachricht . . . . . .85
Chat . . . . . .86

**Telefonbuch . . . . . 91**
Elemente eines Telefonbucheintrags . . . . . 91
Telefonbucheintrag speichern . . . . . 92
Aufnehmen des Sprachkommandos für einen Telefonbucheintrag . . . . . 96
Wählen eines Telefonbucheintrags . . . . . 97
Telefonbucheintrag bearbeiten . . . . . 98
Sortieren von Telefonbucheinträgen . . . . . 99
Telefonbucheinträge kopieren . . . . . 100
Telefonbuchkapazität überprüfen . . . . . 104
**Telefoneinstellungen . . . . . 105**
Anordnung Hauptmenü . . . . . 105
Softkeys ändern . . . . . 105
Auswählen einer anderen Sprache . . . . . 106
Shortcuts . . . . . 106
Hintergrund einstellen . . . . . 108
Screen Saver auswählen . . . . . 108
**Erweiterte Telefonfunktionen . . . . . 109**
Optionen für das Wählen . . . . . 109
Anrufe verwalten . . . . . 110
Telefonnutzung überwachen . . . . . 112
Netzfunktionen . . . . . 115
**Sicherheit . . . . . 121**
Leitungssicherheit . . . . . 121
Sperren und Entsperren des Telefons . . . . . 121
Ändern des Entsperrcodes . . . . . 123
Schützen der SIM-Karte . . . . . 125
Schützen von Web-Transaktionen . . . . . 127

**Tools** . . . . . **129**
Terminkalender . . . . . 129
Erinnerungsalarm . . . . . 134
Rechner . . . . . 135
**Nachrichten und Unterhaltung** . . . . . **139**
Mobiles Internet . . . . . 139
Zuweisen von Themes . . . . . 143
Spiele . . . . . 143
MotoMixer Sound Editor . . . . . 147
Erstellen von Signaltönen . . . . . 151
SIM-Applikationen . . . . . 156
**Fehlersuche** . . . . . **157**
**Daten zur spezifischen Absorptionsrate** . . . . . **167**
**Index** . . . . . **169**

# *Sicherheitshinweise*

WICHTIGE INFORMATIONEN ZUR SICHEREN UND EFFIZIENTEN BEDIENUNG. BITTE LESEN SIE DIESE INFORMATIONEN VOR DER INBETRIEBNAHME IHRES PERSONAL COMMUNICATOR.

Die in diesem Dokument enthaltenen Informationen ersetzen die allgemeinen Sicherheitshinweise, die in allen vorhergegangen veröffentlichten Motorola Handbüchern enthalten sind.

## Umgang mit elektromagnetischer Strahlung – Hochfrequenzbetriebseigenschaften

Ihr Personal Communicator enthält einen Hochfrequenzsender und einen Hochfrequenzempfänger. In EINGESCHALTETEM Zustand empfängt und sendet das Gerät Hochfrequenzsignale (HF).

Internationale Behörden haben Normen festgelegt und Empfehlungen zum Schutz der Öffentlichkeit gegen elektromagnetische Hochfrequenzstörungen ausgesprochen. Ihr Motorola Personal Communicator entspricht bei normalem Gebrauch den folgenden nationalen und internationalen Normen und Richtlinien für die Einwirkung elektromagnetischer Energie im Hochfrequenzbereich auf den Menschen:

- United States Federal Communications Commission, Code of Federal Regulations; 47
- CFR Abschnitt 2 Unterabschnitt J
- American National Standards Institute (ANSI) / Institute of Electrical and Electronic Engineers (IEEE) C95. 1- 1992

- Institute of Electrical and Electronic Engineers (IEEE) C95.1 – Fassung von 1999
- National Council on Radiation Protection and Measurements (NCRP), Report 86, 1986
- International Commission on Non- Ionizing Radiation Protection (ICNIRP) 1998
- Ministry of Health (Canada) Safety Code 6. Limits of Human Exposure to Radiofrequency
- Electromagnetic Fields in the Frequency Range from 3 kHz to 300 GHz, 1999
- Australian Communications Authority Radiocommunications (Electromagnetic Radiation – Human Exposure) Standard 1999 (gilt nur für drahtlose Telefone)
- Verband Deutscher Elektrotechniker DIN VDE – 0848

## *Betrieb des Personal Communicator*

Damit optimale Funktionalität gewährleistet ist und die Einwirkung von elektromagnetischer Energie im Hochfrequenzbereich die in den oben genannten Richtlinien gesetzten Grenzen nicht übersteigt, sind die nachfolgenden Vorschriften unbedingt einzuhalten:

### Antenne

Verwenden Sie nur die mitgelieferte oder eine zulässige Ersatzantenne. Nicht zulässige Antennen, Änderungen oder Zusatzgeräte können den Personal Communicator beschädigen und gegen Bestimmungen örtlicher oder anderen Behörden verstoßen.

Bitte beachten Sie folgendes:

- Ziehen Sie bitte die Antenne (wenn vorgesehen) vollständig heraus.
- Bitte berühren Sie die Antenne nicht unnötigerweise, während das Gerät eingeschaltet ist.
- Die Qualität der Gesprächsverbindung wäre davon betroffen und möglicherweise würde sich der Energieverbrauch erhöhen.
- Bitte achten Sie darauf, daß die Antenne des Gerätes während eines Gespräches mindestens 2,5 cm vom Körper entfernt ist.

### Zubehör

Bei Verwendung von nicht original Motorola Zubehörteilen können die amtlichen Richtlinien für die Einwirkung von HF- Energie überschritten werden. Eine Liste von zugelassenen Motorola Zubehörteilen finden Sie in diesem Handbuch unter „Zubehör".

### Telefonieren im Auto

Bitte erkundigen Sie sich nach den an Ihrem Aufenthaltsort geltenden Gesetzen und Bestimmungen über die Benutzung eines Personal Communicator in Kraftfahrzeugen und beachten Sie diese. Beachten Sie bitte folgendes, wenn Sie Ihren Personal Communicator in einem Kraftfahrzeug benutzen:

- Verwenden Sie wenn möglich eine Freisprechanlage.
- Suchen Sie zum Telefonieren einen Parkplatz auf.

# *Elektromagnetische Verträglichkeit / Kompatibilität*

Die meisten elektronischen Geräte sind gegen elektromagnetische Strahlung abgeschirmt. Bestimmte Geräte können eventuell nicht vollständig gegen die elektromagnetische Strahlung Ihres Personal Communicator geschützt sein.

## *Medizinische Geräte*

### Herzschrittmacher

Gesundheitsbehörden empfehlen einen Abstand von mindestens 15 cm zwischen einem Personal Communicator und einem Schrittmacher, um eventuelle Interferenzen der beiden Geräte auszuschließen.

Diese Empfehlung stimmt mit den unabhängigen Forschungsergebnissen und Empfehlungen des Wireless Technology Research überein. Träger von Herzschrittmachern sollten folgendes beachten:

- den EINGESCHALTETEN Personal Communicator IMMER mehr als 15 cm von ihrem Schrittmacher entfernt halten.
- den Personal Communicator nicht in der Brusttasche tragen.
- das Ohr auf der gegenüberliegenden Seite des Herzschrittmachers verwenden, um das Risiko von Interferenzen zu verringern.
- den Personal Communicator beim geringsten Anzeichen einer Störung des Herzschrittmachers SOFORT AUSSCHALTEN.

**Hörgeräte**

Einige digitale Personal Communicator beeinträchtigen unter Umständen die Funktion von Hörgeräten. Wenden Sie sich ggf. an den Hersteller Ihres Hörgerätes, um eine Alternativlösung zu finden.

**Andere medizinische Geräte**

Wenn Sie ein medizinisches Gerät verwenden, wenden Sie sich bitte an den Hersteller, um zu klären, ob es ausreichend gegen elektromagnetische Strahlung abgeschirmt ist. Unter Umständen kann auch der behandelnde Arzt bei der Beschaffung dieser Information behilflich sein.

In Krankenhäusern, Arztpraxen und ähnlichen Einrichtungen werden häufig Geräte eingesetzt, die auf externe elektromagnetische Strahlung empfindlich reagieren. Schalten Sie daher Ihr Personal Communicator in solchen Räumlichkeiten AUS, wenn dies durch entsprechende Hinweisschilder verlangt wird.

## *Im Fahrzeug*

Elektromagnetische Strahlung kann falsch eingebaute oder unzureichend abgeschirmte elektrische Systeme in Fahrzeugen beeinflussen. Überprüfen Sie dies in Bezug auf Ihr Fahrzeug beim Hersteller. Dies gilt auch für nachträglich eingebautes Zubehör.

## *Im Flugzeug*

Schalten Sie Ihren Personal Communicator aus, bevor Sie ins Flugzeug steigen. Die Bestimmungen der Fluggesellschaften verbieten den Gebrauch von Mobiltelefonen an Bord bzw. während des Fluges. Erkundigen Sie sich nach den Bestimmungen Ihrer Fluggesellschaft zur Verwendung von Personal Communicator und halten Sie diese Bestimmungen ein.

## *Sprenggebiete*

Um Störungen von Sprengvorhaben zu vermeiden, müssen Sie Ihr Gerät in Sprenggebieten oder an Orten, an denen der Betrieb von Funkgeräten untersagt ist, AUSSCHALTEN. Befolgen Sie alle Anweisungen und Schilder

## *Explosionsgefährdete Orte*

Bereiche mit potentieller Explosionsgefahr sind in den meisten Fällen eindeutig gekennzeichnet. Solche Bereiche sind u. a. Tankstellen, in Booten der Bereich unter Deck, Transport- oder Lagereinrichtungen für Kraftstoff oder Chemikalien, Bereiche, in denen der Geruch von Kraftstoff wahrnehmbar ist (z. B. wenn Benzin oder Propangas in einem Fahrzeug oder im Haushalt austritt), Bereiche, in denen die Luft Chemikalien oder Partikel wie Körner, Staub oder Metallstaub enthält sowie andere Bereiche, in denen es sich empfiehlt, den Motor des Fahrzeugs abzustellen.

Schalten Sie Ihr Personal Communicator AUS, wechseln bzw. entfernen Sie NICHT den Akku aus dem Gerät und beachten Sie alle Anweisungen und Warnhinweise, wenn Sie sich in einer explosionsgefährdeten Umgebung aufhalten.

Funken von Ihrem Akku können in solcher Umgebung Explosionen und/ oder Feuer verursachen und damit zu Verletzungen oder gar Todesfällen führen.

## *Hinweise zu Verletzungsgefahren*

### Antennen

Bitte verwenden Sie Ihr Personal Communicator nicht, wenn die Antenne beschädigt ist. Bei Hautkontakt mit einer beschädigten Antenne kann eine leichte Verbrennung zurückbleiben.

### Akkus

Alle Akkus können Sachbeschädigungen, Verletzungen oder Brandschäden verursachen, wenn die Kontakte des Akkus mit leitenden Materialien wie z.B. Schmuck, Schlüsseln oder Ketten in Berührung kommen. Dies kann zu einem geschlossenen Stromkreis (Kurzschluss) und dadurch zur Erhitzung des Materials führen. Um dies zu vermeiden, seien Sie im Umgang mit einem geladenen Akku entsprechend vorsichtig, insbesondere wenn Sie den Akku in Jacken- oder Hemdtaschen, Handtasche oder in einen sonstigen Behälter stecken, der Metallgegenstände enthält.

### Airbags

Airbags werden unter Aufwendung großer Kraft ausgelöst. Plazieren bzw. installieren Sie den Personal Communicator und dessen Zubehör NIE über dem Airbag oder in dessen Ausbreitungsbereich. Falsch plaziert kann dies zu schweren Verletzungen führen, wenn der Airbag einmal ausgelöst wird.

## *Erklärung der Übereinstimmung mit den Richtlinien der Europäischen Union*

Dieses Produkt entspricht den Anforderungen der entsprechenden EU-Richtlinien. Die Übereinstimmungserklärungen können unter der folgenden Adresse angefordert werden:

Motorola Ltd.
Personal Communications Sector -
Europe, Middle East and Africa
Midpoint, Alençon Link
Basingstoke, Hampshire RG21 7PL
United Kingdom

## *ZUGELASSEN*

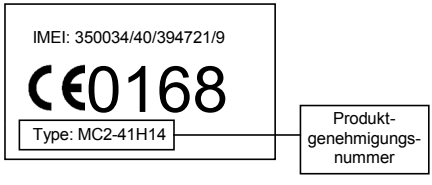
für den Anschluss an die in der Anleitung beschriebenen Telekommunikations-Systeme bei Einhaltung der dort festgeschriebenen Einsatzbedingungen.

**S/ 1357/ 4/ V/ 503894**

## *EU-Richtlinien Konformitätserklärung*

Hiermit erklärt Motorola, dass dieses Produkt den folgenden Richtlinien entspricht:

- Den wesentlichen Anforderungen und allen anderen relevanten Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EC
- Allen anderen relevanten EU-Richtlinien




Die obige Abbildung zeigt ein Beispiel für eine typische Produktgenehmigungsnummer.

Sie können die der Richtlinie 1999/5/EC (die R&TTE-Richtlinie) zugehörige Konformitätserklärung (DoC) zu Ihrem Produkt unter der Internetadresse www.motorola.com/rtte abrufen. Geben Sie dazu die auf dem Typenschild Ihres Produkts angegebene Genehmigungsnummer in das auf der Website befindliche Feld „Suchen“ ein.

# *Garantieleistungen*

Motorola hält an seiner Politik einer einjährigen Herstellergarantie für Handys für den Endverbraucher fest. Während der Laufzeit der Herstellergarantie von einem [1] Jahr ab Kaufdatum (Garantiezeit) garantiert Motorola dem Erwerber, dass das bei einem autorisierten Motorola Händler erworbene Mobiltelefon mit Zubehör („das Produkt") den jeweils zur Zeit der Herstellung gültigen Motorola Spezifikationen entspricht.

Sollte das Produkt diesen Spezifikationen nicht entsprechen, ist der Erwerber verpflichtet, Motorola innerhalb von 2 Monaten nach Feststellung eines Fehlers im Material, in der Verarbeitung oder der Nichterfüllung der Spezifikationen und in jedem Fall vor Ablauf der Garantiezeit zu unterrichten und das defekte Produkt zur Reparatur zum nächstgelegenen, autorisierten Motorola Reparaturdienst zu bringen oder zu schicken. Motorola ist weder an Produktangaben gebunden, die nicht direkt von Motorola stammen, noch treffen Motorola die dem Motorola Händler als Verkäufer des Produkts obliegenden Gewährleistungsverpflichtungen.

Eine Liste der Telefonnummern des Motorola Kundendienstes, über die auch der für Sie nächstgelegene, autorisierte Motorola Reparaturdienst in Erfahrung gebracht werden kann, liegt diesem Produkt bei.

Während der Garantiezeit besteht der Garantieanspruch ausschließlich darin, dass das defekte Produkt kostenlos nach Wahl von Motorola entweder repariert oder ausgetauscht wird oder, falls dies nicht möglich ist, der vom Erwerber gezahlte Kaufpreis abzüglich einer Gebühr für die Nutzung des Produktes seit Lieferung zurückerstattet wird. Diese Garantieleistungen enden mit Ablauf der Garantiezeit.

Dies sind die vollständigen und ausschließlichen Garantieleistungen für Motorola Mobiltelefone mit Zubehör, die alle sonstigen ausdrücklichen oder stillschweigenden Garantieleistungen, Bedingungen oder Bestimmungen ersetzen.

Motorola haftet unbegrenzt nur für Vorsatz und grobe Fahrlässigkeit. In allen anderen Fällen übernimmt Motorola keinerlei Haftung für Schäden, die den Kaufpreis übersteigen und haftet auch nicht für mögliche Folgeschäden, wie entgangenen Gewinn, Datenverlust oder Betriebsunterbrechung.

**Diese Garantie hat keine Auswirkungen auf die Ansprüche, die Endverbrauchern gesetzlich zustehen. Diese Garantie berührt nicht die Ansprüche des Erwerbers gegen den Verkäufer aus dem Kaufvertrag.**

# *Inanspruchnahme der Garantieleistungen*

In den meisten Fällen wird der autorisierte Motorola Händler, bei dem Sie das Motorola Mobiltelefon mit Originalzubehör erworben haben und/oder von dem das Produkt installiert worden ist, die Garantieansprüche anerkennen und/oder entsprechende Garantieleistungen anbieten. Sie können ebenfalls den Garantieservice des nächstgelegenen Motorola Reparaturdienstes in Anspruch nehmen.

Sollten Sie zusätzliche Fragen haben, wenden Sie sich bitte an Ihren autorisierten Motorola Händler, bei dem Sie das Motorola Mobiltelefon und Originalzubehör erworben haben und/oder von dem das Produkt installiert worden ist, an die Kundendienstabteilung Ihres Mobilfunkbetreibers oder an den Motorola Kundendienst Ihres Landes unter den unten angegebenen Telefonnummern.

Im Falle der Inanspruchnahme der Garantieleistungen ist das defekte Mobiltelefon und/oder Originalzubehörteil vorzulegen. Achten Sie darauf, eventuelle Zusatzteile, wie beispielsweise Ihre SIM-Karte, aus dem Mobiltelefon zu entfernen. Bei Zusendung oder Lieferung des defekten Geräts an einen von Motorola autorisierten Reparaturdienst muss das Produkt mit Ihrem Namen, Ihrer Adresse, Ihrer Telefonnummer und dem Namen des Mobilfunkbetreibers versehen sein, und es muss eine Fehlerbeschreibung beigefügt werden. Falls das Mobiltelefon in Ihrem Kraftfahrzeug installiert ist, so sollte das Auto zu einem für diesen Fall ausgerüsteten Motorola Reparaturdienst gefahren werden, da für die Fehlersuche eine Überprüfung der Gesamtinstallation im Auto notwendig sein könnte.

Damit Sie unsere Garantieleistungen in Anspruch nehmen können, müssen Sie den Kaufbeleg oder einen vergleichbaren Kaufnachweis vorlegen, aus dem das Kaufdatum hervorgeht. Auf dem Mobiltelefon müssen ebenfalls die Seriennummer, die IMEI- und MSN-Nummer als Referenz sichtbar sein.

**Diese Informationen sind dem Produkt zu entnehmen.**

## *Voraussetzungen für Garantieleistungen*

Garantieansprüche können nicht berücksichtigt werden, falls die Typ- oder Seriennummer des Produktes entfernt, verändert, dupliziert oder unlesbar gemacht worden ist. Motorola behält sich deshalb das Recht vor, den kostenlosen Garantieservice zu verweigern, falls die erforderliche Dokumentation nicht oder nur unvollständig vorgelegt werden kann, unlesbar oder nicht in Übereinstimmung mit den Daten des Herstellers ist.
Nach Wahl von Motorola erfolgt im Falle einer Reparatur des Produktes ein Software-Update oder ein Austausch der defekten Einzelteile oder Chipkarten mit ihrer Funktionsweise nach gleichwertigen, reparierten oder neuen Einzelteilen oder Chipkarten. Garantie für ausgetauschte Einzelteile, Zubehörteile, Akkus oder Chipkarten wird nur für die verbleibende Dauer der ursprünglichen Garantiezeit übernommen.
Die ursprüngliche Garantiezeit verlängert sich dadurch nicht. Alle ausgetauschten Originalteile (Zubehörteile, Akkus, Einzelteile oder Mobiltelefonausrüstung) gehen in das Eigentum von Motorola über.
Motorola übernimmt keine Garantie für Installation, Wartung und Service im Zusammenhang mit dem Produkt, einschließlich Akkus, Zubehör- oder Einzelteilen. Motorola übernimmt keinerlei Haftung für Schäden durch nicht von Motorola vertriebene Zusatzgeräte (beispielsweise Akkus, Ladegeräte, Adapter, Netzteile, etc.), die an das Produkt angeschlossen oder zusammen mit dem Produkt verwendet werden.
Jegliche nicht von Motorola vertriebene Zusatzgeräte werden ausdrücklich von dieser Garantie ausgeschlossen. Ebenso übernimmt Motorola keine Garantie für den störungsfreien Betrieb der Produkte in Verbindung mit derartigen Zusatzgeräten.

## *Garantieausschluss*

Diese Garantie gilt nicht für Fehler durch Beschädigung, Missbrauch, unsachgemäße Handhabung und aufgrund von Änderungen oder Reparaturen am Produkt durch nicht autorisierte Personen. Die Garantie ist ebenfalls ausgeschlossen bei:

**1** Fehlern oder Beschädigungen, die durch unsachgemäße oder nicht bestimmungsgemäße Verwendung des Produktes verursacht worden sind.

**2** Fehlern oder Beschädigungen, die auf Missbrauch, Zugang zu inkompatibelen Quellen, Unfall oder Versäumnis zurückzuführen sind.

**3** Fehlern oder Beschädigungen aufgrund unsachgemäßen Betriebs oder Testens, unkorrekter Wartung, Installation, Anpassung, Verwendung unerlaubter Software Applikationen oder Modifikationen.

**4** Bruch oder Beschädigung der Antenne, sofern dies nicht direkt auf Material- oder Verarbeitungsfehler zurückzuführen ist.

**5** Produkten, die so zerlegt oder repariert worden sind, dass sie den Betrieb des Produktes oder eine angemessene Untersuchung und Fehleranalyse zur Feststellung des Garantieanspruches unmöglich machen.

**6** Fehlern oder Beschädigungen im Zusammenhang mit Reichweite, Netzabdeckung, Verfügbarkeit, Dienstleistungsangebot oder Betrieb des Funknetzes durch den Mobilfunkbetreiber.

**7** Fehlern oder Beschädigungen wegen Feuchtigkeit, Eindringen von Flüssigkeiten oder verschütteten Lebensmitteln.

**8** Überdehnung der Spiralkabel oder Bruch der Verbindungsstecker.

**9** Plastikgehäusen oder sonstigen Außenflächen, die durch normale Benutzung verkratzt oder beschädigt sind.

**10** Lederhüllen (die einer gesonderten Herstellergarantie unterliegen).

**11** Produkten, die über einen beschränkten Zeitraum gemietet sind.

**12** Verschleißteilen.

**ANMERKUNG:** Die Lebensdauer des Akkus Ihres Mobiltelefones, sowie Sprech- und Standby-Zeiten hängen von den örtlichen Empfangsbedingungen und Netzwerk-Konfigurationen des Mobilfunkbetreibers ab. In den Spezifikationen ist angegeben, dass Sie in den ersten 6 Monaten ab Kaufdatum mit der optimalen Leistungsfähigkeit Ihres Motorola Mobiltelefons rechnen können und dass der Akku bis zu zweihundert (200) Mal aufgeladen werden kann.

Die Garantieleistung für wiederaufladbare Motorola Akkus erlischt

(i) wenn die verwendeten Ladegeräte von Motorola nicht für die Ladung der betreffenden Akkus als geeignet anerkannt sind,

(ii) die Versiegelungen der Akkus zerbrochen oder beschädigt sind,

(iii) die Akkus in einem anderen Gerät oder zu einem anderen Zweck als in einem Mobiltelefon verwendet worden sind.

# Erste Schritte

## Inhalt der Verpackung

Zum Lieferumfang Ihres Mobiltelefons gehören ein Akku und ein Ladegerät. Mit optionalem Zubehör können Sie das Telefon individuell anpassen und maximale Leistung und Handlichkeit erreichen.

Wenn Sie Motorola Original™ Zubehörteile erwerben möchten, wenden Sie sich entsprechend der beiliegenden Benutzerinformationen an Motorola.

## Informationen über dieses Handbuch

### Optionale Funktionen

Funktionen, die mit diesem Zeichen gekennzeichnet sind, sind optional und von Netz, SIM-Karte und/oder Vertrag abhängig. Diese Funktionen werden eventuell nicht von allen Diensteanbietern in allen geografischen Gebieten angeboten. Informationen hierzu erhalten Sie bei Ihrem Diensteanbieter.

### Optionales Zubehör

Funktionen, die mit diesem Zeichen gekennzeichnet sind, erfordern den Einsatz von optionalem Motorola Original™ Zubehör.

# *SIM-Karte wechseln*

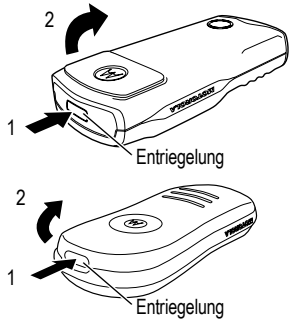
Die SIM-Karte (Subscriber Identity Module) enthält Ihre Rufnummer, Service-Details und einen Telefonbuch-/Nachrichtenspeicher. Sie muss am unteren Teil des Telefons eingesetzt werden. Wenn Sie Probleme mit der SIM-Karte haben, wenden Sie sich an Ihren Diensteanbieter.

**Achtung:** SIM-Karte nicht verbiegen oder verkratzen. Berührung der SIM-Karte mit statischer Elektrizität, Wasser oder Schmutz vermeiden.

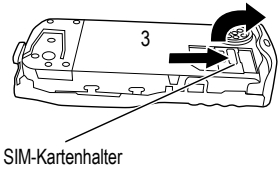
**SIM-Karte wechseln**

**1** Drücken Sie die Entriegelung an der Abdeckung an der Oberseite Ihres Telefons.

**2** Ziehen Sie am Oberteil der Unterschale, um sie dann abzunehmen.

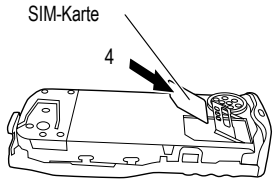



**3** Schieben Sie den SIM-Kartenhalter zum Entriegeln zurück und heben Sie ihn dann zum Öffnen nach oben. Entfernen Sie ggf. die alte SIM-Karte.



**SIM-Karte wechseln**

**4** Setzen Sie die SIM-Karte mit der abgeschrägten Ecke links oben und der goldenen Kontaktfläche nach unten zeigend in die Halterung ein.




**5** Schließen Sie den SIM-Kartenhalter und schieben ihn zum Verriegeln nach vorn.

## *Ober- und Unterschale wechseln*

Ober- und Unterschale, Tastatur - in einigen Fällen auch das Seitenband - Ihres C330 sind auswechselbar. Sie können Ihr Telefon also bei Bedarf völlig neu gestalten.

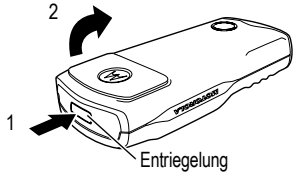
**Hinweis:** Da sich bei Ihrem Telefon der Serie C330 Ober- und Unterschale und Tastatur auswechseln lassen, sieht es evtl. nicht genau so wie das Telefon auf der Abbildung aus. Alle Tastenpositionen, Sequenzen und Funktionen bleiben jedoch bei jeder Ober- und Unterschale unverändert.

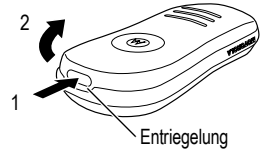
**So nehmen Sie Ober- und Unterschale sowie Tastatur ab**

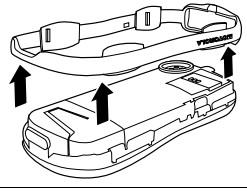
**1** Drücken Sie die Entriegelung an der Abdeckung an der Oberseite Ihres Telefons.

**2** Ziehen Sie am Oberteil der Unterschale, um sie dann abzunehmen.

**Hinweis:** Ist das Seitenband abnehmbar, dann können Sie es jetzt entfernen.



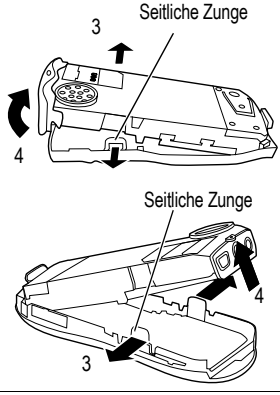



**So nehmen Sie Ober- und Unterschale sowie Tastatur ab**

**3** Ziehen Sie die seitlichen Zungen vom Telefon weg und

**4** und heben Sie den unteren Teil des Telefons an, um es aus der Oberschale zu ziehen.




**Hinweis:** Verwenden Sie immer Motorola Original™ Ober-/Unterschalen. Die Garantie für das Telefon deckt keine Schäden ab, die durch die Verwendung von Fremdzubehör verursacht werden.

Verwenden Sie immer eine Tastatur und ein Seitenband (sofern vorhanden), die zur neuen Oberschale passen.

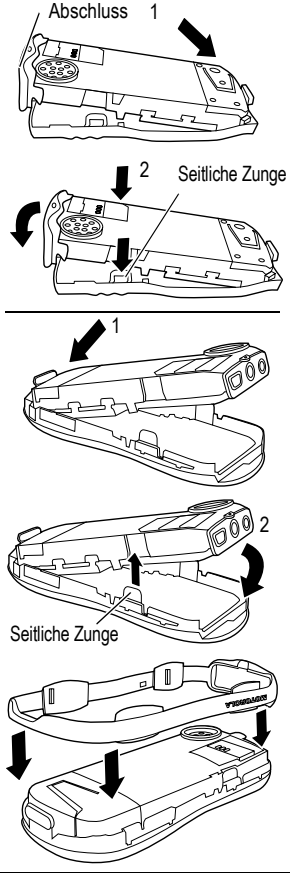
## So bringen Sie Ober- und Unterschale sowie Tastatur an

**Hinweis:** Ihr Telefon verfügt über eine Abschlusskappe, die Sie befestigen müssen, bevor Sie die Oberschale anbringen.

**1** Führen Sie das Oberteil des Telefons in die neue Oberschale ein.

**2** Drücken Sie das Unterteil des Telefons in die Oberschale, bis die seitlichen Zungen einrasten.

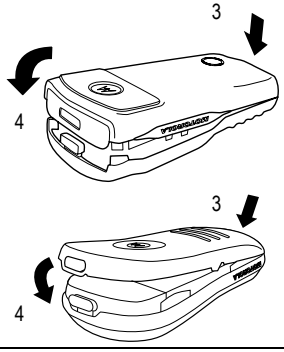
**Hinweis:**
Ist das Seitenband abnehmbar, dann können Sie es jetzt anbringen.



**So bringen Sie Ober- und Unterschale sowie Tastatur an**

**3** Setzen Sie das Unterteil der Unterschale ein.

**4** Drücken Sie das Oberteil der Unterschale nach unten, bis es auf der Entriegelung einrastet.




# *Telefon zurücksetzen*

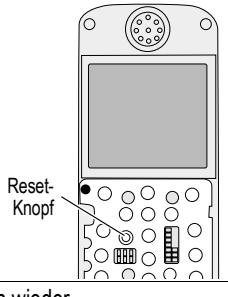
Wenn Ihr Telefon mit einem einzelnen Display, einer Fehlermeldung oder beim Einschalten "eingefroren" ist, müssen Sie es wie folgt zurücksetzen:

**So setzen Sie Ihr Telefon zurück**

**1** Entfernen Sie Ober-/Unterschale des Telefons wie unter “Ober- und Unterschale wechseln” auf Seite 27 beschrieben.

**2** Verwenden Sie einen schmalen Gegenstand zum Drücken des Reset-Knopfes auf der Vorderseite des Telefons.

Das Telefon-Display hat sich neu aufgebaut.

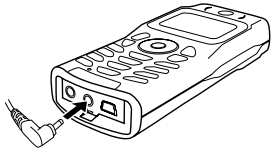



**3** Komplettieren Sie das Telefon wieder.

# Akku aufladen

Ihr Telefon hat einen eingebauten Akku. Bevor Sie das Telefon nutzen können, müssen Sie den Akku voll aufladen. Beachten Sie dazu die folgenden Hinweise. Einige Akkus erreichen erst nach mehreren vollständigen Lade- und Entladezyklen ihre gesamte Leistungsfähigkeit.

**So laden Sie den Akku auf**

| | |
|---|---|
| **1** | Verbinden Sie das Reiseladegerät mit der mittleren Steckerbuchse auf der Unterseite des Telefons.  |
| **2** | Stecken Sie das andere Ende des Reiseladegeräts in eine geeignete Steckdose. |
| **3** | Wenn das Telefon anzeigt, dass es vollständig aufgeladen ist (**Laden beendet**), können Sie das Reiseladegerät entfernen. |

**Hinweis:** Beim Laden des Akkus zeigt die Ladezustandsanzeige rechts oben im Display an, zu wieviel Prozent der Ladevorgang bereits durchgeführt ist. Siehe unter "Ladezustandsanzeige" auf Seite 38

# Akkuverbrauch

Zum Lieferumfang Ihres Telefon der Serie C330 gehört ein Akku. Gehen Sie folgendermaßen vor, um die Akku-Leistung zu maximieren:

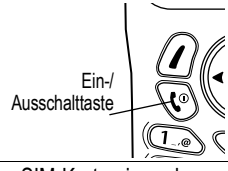
- Verwenden Sie immer Motorola Original™Ladegeräte. Die Garantie für das Telefon deckt keine Schäden ab, die durch die Verwendung von Ladegeräten anderer Hersteller verursacht werden.

- Bei neuen Telefonenoder Telefonen, die über einen längeren Zeitraum gelagert wurden, ist eventuell eine längere Ladezeit erforderlich.
- Während des Ladevorgangs sollte Zimmertemperatur herrschen.
- Das Telefon darf keinen Temperaturen unter -10 °C oder über 45 °C ausgesetzt werden. Lassen Sie Ihr Telefon nicht im Fahrzeug zurück.

# *Telefon einschalten*

**Telefon einschalten**

**1** Drücken und halten Sie die Taste (die Ein-/Ausschalttaste).




**2** Geben Sie ggf. den PIN-Code Ihrer SIM-Karte ein und drücken Sie **OK** ( ), um die SIM-Karte zu entsperren.

**Hinweis:** Wenn Sie drei Mal nacheinander einen falschen PIN-Code eingeben, wird die SIM-Karte gesperrt. Auf dem Display erscheint die Meldung **SIM gesperrt**.
(Weitere Informationen finden Sie unter “Schützen der SIM-Karte” auf Seite 125.)

**3** Geben Sie ggf. den vierstelligen Entsperrcode ein und drücken Sie **OK** ( ), um das Telefon zu entsperren.

**Hinweis:** Der Entsperrcode ist werkseitig auf 1234 eingestellt (weitere Informationen erhalten Sie unter “Sperren und Entsperren des Telefons” auf Seite 121).

## *Einstellen der Lautstärke*

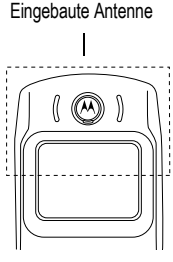
Sie können die Lautstärke von Hörmuschel und Rufton durch Drücken nach rechts und links auf die Taste ⊹ einstellen:

| Zeitpunkt | Einstellmöglichkeit |
|---|---|
| Während eines Gesprächs | Hörmuschel-Lautstärke |
| Ausgehend vom Standby-Display | Ruftonlautstärke |

## *Gespräche führen und annehmen*

Dieser Abschnitt fasst die wichtigsten Anruffunktionen zusammen. (Weitere Funktionen finden Sie unter “Anruffunktionen” auf Seite 59.)

### *Anrufen*




Das Telefon verfügt über eine eingebaute Antenne. Bitte verdecken Sie sie während des Telefonierens nicht.

Um eine Nummer anwählen zu können, müssen folgende Voraussetzungen erfüllt sein:

- Das Telefon muss eingeschaltet und (ggf.) entsperrt sein.
- Eine SIM-Karte muss in das Telefon eingesetzt sein.
- Das Telefon muss eine Netzverbindung mit ausreichender Signalstärke haben.

**Anrufen**

| | |
|---|---|
| **1** | Geben Sie über die Tastatur eine Nummer ein (bis zu 40 Zeichen).<br><br>**Hinweis:** Wenn Sie einen Fehler gemacht haben, drücken Sie **LÖSCHEN** ( ), um die letzte Ziffer zu löschen, oder drücken und halten Sie **LÖSCHEN** ( ) gedrückt, um alle Ziffern zu löschen. |
| **2** | Drücken Sie (Sendetaste), um den Anruf auszuführen. |
| **3** | Drücken Sie (Endetaste), wenn der Anruf beendet ist. |

**Hinweis:** Sie können den Notruf wählen, auch wenn das Telefon gesperrt bzw. keine SIM-Karte eingesetzt ist. Siehe "Wählen einer Notrufnummer" auf Seite 62.

## *Entgegennehmen eines Anrufs*

Um einen Anruf entgegenzunehmen, müssen folgende Voraussetzungen erfüllt sein:

- Das Telefon muss eingeschaltet und (ggf.) entsperrt sein.
- Eine SIM-Karte muss in das Telefon eingesetzt sein.
- Das Telefon muss eine Netzverbindung mit ausreichender Signalstärke haben.

Wenn Sie einen Anruf empfangen, klingelt und/oder vibriert das Telefon und zeigt eine Meldung für einen eingehenden Anruf an.

**Anruf annehmen**

| | |
|---|---|
| **1** | Drücken Sie oder **ANNAHME** ( ) |
| **2** | Drücken Sie (Endetaste), wenn der Anruf beendet ist. |

# *Informationen zu Ihrem Mobiltelefon*

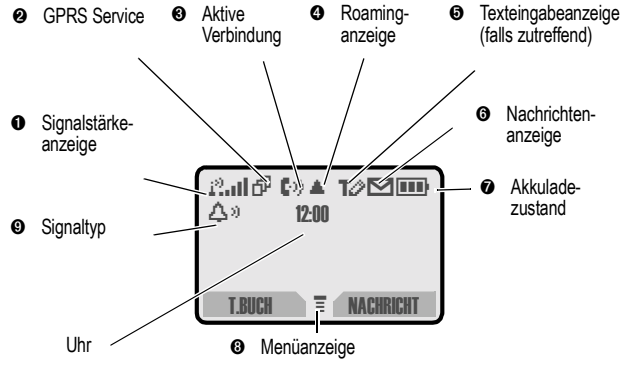
Auf Seite 1 finden Sie eine Abbildung mit den Basisteilen des Telefons.

## *Display-Symbole*

Im oberen Bereich des Displays erscheinen verschiedene Statusanzeigen, die angezeigt werden, wenn Sie das Telefon nutzen.

Nachrichten, Rufnummern und Menüoptionen erscheinen im mittleren Bereich des Displays. Textlabels in den unteren Ecken des Displays zeigen die aktuellen Softkeyfunktionen an. Eine ☰-Anzeige (Menü) in der Mitte des unteren Displaybereichs weist darauf hin, dass Sie das Hauptmenü oder ein Untermenü öffnen können, um weitere Optionen anzuzeigen. Mehr Informationen zu Softkeys und Menüanzeige finden Sie unter “Das Funktionsmenü nutzen” auf Seite 40.

Einige der in diesem Handbuch beschriebenen Funktionen müssen vom Standby-Display aus durchgeführt werden. Der Begriff *Standby-Display* bedeutet, dass das Telefon eingeschaltet und einsatzbereit ist, aber *keine* Verbindung besteht und das Menüsystem nicht benutzt wird.




❶ **Signalstärke** Zeigt die Stärke der Netzverbindung an.

Stark Kein Signal

Wenn "Kein Signal" angezeigt wird, können Sie weder anrufen noch Anrufe empfangen.

❷ **GPRS-Service** Zeigt an, ob eine GPRS-Verbindung besteht (). GPRS erlaubt einen schnelleren Datentransfer. Die Anzeige bedeutet nicht, dass ständig Daten fließen, sondern nur, dass Sie über eine GPRS-Verbindung im Netz registriert sind und jederzeit Daten senden/empfangen können.

❸ **Aktive Verbindung** Zeigt an, wenn ein Gespräch aufgebaut ist, und wenn Sie eine sichere () oder unsichere () Verbindung haben.

❹ **Roaming** Erscheint, wenn Sie ein fremdes Netz außerhalb Ihres Heimatnetzes nutzen. Wenn Sie Ihr Heimatnetz verlassen, sucht das Telefon per *Roaming* nach einem anderen Netz.

❺ **Texteingabemodus** Zeigt die Texteingabemethode an, wenn Sie sich in einem Texteditor (Tap, iTap, usw.) befinden. Siehe “Eingeben von Text” auf Seite 49.

❻ **Nachrichten** Zeigt an, dass eine Chat-Session aktiv ist, oder dass eine neue Sprach- oder Textnachricht wartet.

❼ **Akkuladezustand** Zeigt den Ladezustand des Akkus an. Je mehr Balken sichtbar sind, desto voller ist der Akku.

Voll Niedrig

Laden Sie den Akku so bald wie möglich auf, wenn die Warnmeldung **Akku fast leer** erscheint und Sie den Akku-Signalton hören.

**Hinweis:** Beim Laden des Akkus zeigt die Ladezustandsanzeige an, wie viel Prozent des Ladevorgangs bereits abgeschlossen ist. Siehe “Akku aufladen” auf Seite 32.

❽ **Menüanzeige** Gibt an, dass Sie zum Öffnen eines Menüs (≡) drücken können. Siehe “Das Funktionsmenü nutzen” auf Seite 40.

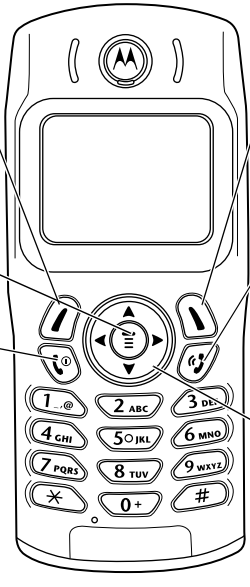
❾ **Signaltyp** Zeigt den derzeit aktiven Signaltyp an.
Die Standardeinstellung ist ein „Lauter Rufton“.

= Lauter Rufton
= Leiser Rufton
= Vibrieren
= Vibrieren + Rufton
= Kein Signal

# Das Funktionsmenü nutzen

## Zu einer Funktion navigieren

Mit diesen Tasten können Sie im Menüsystem navigieren und auf die meisten Telefonfunktionen zugreifen:



**Linker Softkey**

Zum Ausführen der im linken Displaybereich angegebenen Funktionen.

**Menütaste**

**Einschalt-/ Endetaste**

Drücken & festhalten, um das Telefon ein- und auszuschalten.

Zum Beenden von Gesprächen oder Verlassen des Menüs kurz drücken.

**Rechter Softkey**

Zum Ausführen der im rechten Displaybereich angegebenen Funktionen.

**Sende-/Antwort-Taste**

Zum Tätigen und Annehmen von Anrufen sowie zum Anzeigen der Liste der zuletzt gewählten Rufnummern.

**Navigationstaste**

Zum Blättern durch Menüs und Listen sowie zum Einstellen von Funktionen.

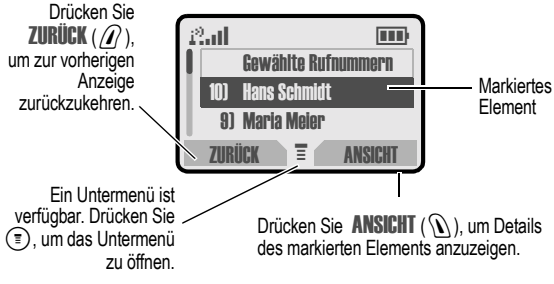
So gelangen Sie zu einer bestimmten Menüfunktion:

| | |
|---|---|
| **Funktion auswählen** | (≡) > **Letzte Anrufe**<br>> **Gewählte Rufnr.** |

Das Symbol > bedeutet, dass Sie zu der Funktion blättern und sie auswählen sollten. Dieses Beispiel zeigt, dass Sie (≡) drücken müssen, dann **Letzte Anrufe** und anschließend **Gewählte Rufnr.** auswählen müssen, um die Liste der gewählten Rufnummern anzuzeigen.

## *Funktion auswählen*

Bei einigen Funktionen müssen Sie ein Element aus einer Liste auswählen:

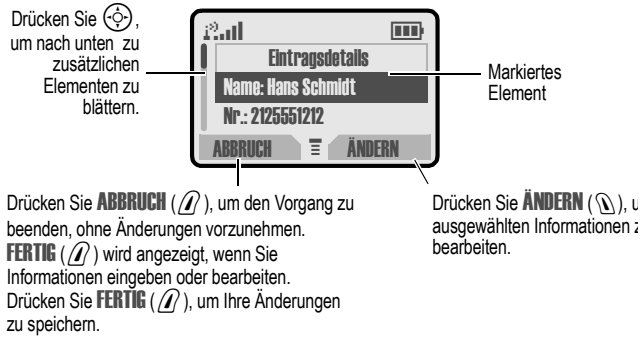

Drücken Sie ZURÜCK (⌐), um zur vorherigen Anzeige zurückzukehren.
Gewählte Rufnummern
10) Hans Schmidt
9) Maria Meier
ZURÜCK
ANSICHT
Markiertes Element
Ein Untermenü ist verfügbar. Drücken Sie (≡), um das Untermenü zu öffnen.
Drücken Sie ANSICHT (¬), um Details des markierten Elements anzuzeigen.

Sie können wie folgt vorgehen, um ein Element zu markieren:

- Drücken Sie (⊙), um nach oben oder unten zum gewünschten Element zu blättern.
- In einer nummerierten Liste drücken Sie eine Nummerntaste, um das Element zu markieren.
- Drücken Sie in einer alphabetisch sortierten Liste eine Taste mehrmals, um die Buchstaben der Taste durchzublättern und das Listenelement mit der ähnlichsten Entsprechung zu markieren.

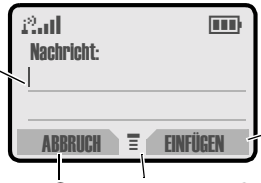
## *Informationen eingeben*

Bei Funktionen, wie z. B. dem Telefonbuch und Terminkalender, müssen Sie Informationen eingeben, um einen Eintrag auszufüllen:


Drücken Sie , um nach unten zu zusätzlichen Elementen zu blättern.
Eintragsdetails
Name: Hans Schmidt
Nr.: 2125551212
ABBRUCH
ÄNDERN
Markiertes Element
Drücken Sie ABBRUCH ( ), um den Vorgang zu beenden, ohne Änderungen vorzunehmen. FERTIG ( ) wird angezeigt, wenn Sie Informationen eingeben oder bearbeiten. Drücken Sie FERTIG ( ), um Ihre Änderungen zu speichern.
Drücken Sie ÄNDERN ( ), u ausgewählten Informationen z bearbeiten.

- Geben Sie Zahlen oder Text über die Tastatur ein. (Siehe unter “Eingeben von Text” auf Seite 49.)
- Gibt es für ein Element eine Liste mit möglichen Werten, drücken Sie , um nach links oder , um nach rechts zu blättern und einen Wert auszuwählen.
- Gibt es für ein Element eine Liste möglicher numerischer Werte, drücken Sie eine Nummerntaste, um den Wert einzustellen.
- Wenn Sie Informationen eingeben oder bearbeiten und dann beschließen, die Änderungen nicht zu speichern, drücken Sie zum Beenden ohne zu speichern.

Mit Hilfe des Nachrichten-Centers können Sie Textnachrichten verfassen und senden. (Siehe unter “Eingeben von Text” auf Seite 49.)
Ein *blinkender Cursor* gibt an, an welcher Stelle der Text angezeigt wird:




*Der blinkende Cursor* zeigt den Einfügepunkt an.

Drücken Sie **EINFÜG.** ( ) zum Anzeigen und Einfügen einer Nachricht aus zuvor gespeicherten Informationen.

Drücken Sie **ABBRUCH** ( ) zum Beenden, ohne Änderungen vorzunehmen.

Drücken Sie ( ), um das Untermenü zu öffnen.

Wenn Sie Text eingeben, ändert sich der blinkende Cursor in einen *Blockcursor*, und die Softkey-Funktionen ändern sich:

Der *Blockcursor* zeigt das aktuell hervorgehobene Zeichen an.

Nach zwei Sekunden ändert sich der Blockcursor in einen blinkenden Cursor und bewegt sich zur nächsten Position.

Drücken Sie **OK** ( ), um den Text zu bestätigen und zu speichern.

Drücken Sie **LÖSCHEN** ( ), um das Zeichen links neben der Einfügestelle zu löschen.

# Telefoneinstellungen

Sie können verschiedene Telefoneinstellungen an Ihre individuellen Bedürfnisse anpassen. Sie können Bild- und Sounddateien herunterladen, um sie als Screen Saver, Display-Hintergrund oder Rufton einzusetzen. Siehe “Herunterladen von Bildern, Spielen und Sounds” auf Seite 142.

## Uhrzeit und Datum einstellen

**Funktion auswählen** ⓜ > **Einstellungen** > **Weitere Einstellg.** > **Grundeinstellung** > **Zeit und Datum**

## Persönliche Begrüßung ändern

Ändern des Textes, der beim Einschalten des Telefons angezeigt wird

**Funktion auswählen** ⓜ > **Einstellungen** > **Weitere Einstellg.** > **Personalisieren** > **Begrüßung**

## Signaltyp und Signaltöne auswählen

Das Telefon klingelt oder vibriert, um Sie auf den Empfang eines Anrufs, einer Nachricht oder ein anderes Ereignis hinzuweisen. Dieses Klingeln oder Vibrieren wird als *Signal* bezeichnet. Sie können unter fünf Signaltypen auswählen:

- Lauter Rufton
- Leiser Rufton
- Vibrieren
- Vibrieren + Rufton
- Kein Signal

Die Anzeige im Display zeigt den aktuellen Signaltyp an (siehe Seite 38).

Sie können dem ausgewählten Signaltyp für verschiedene Ereignisse jeweils unterschiedliche Signaltöne zuordnen: Eingehende Anrufe, SMS, Mailbox, Termine im Kalender, u.a. Auch die Einstellungen für Rufton- und Tastaturlautstärke werden hier vorgenommen.

**Hinweis:** Wenn Sie Ihre eigenen Signaltöne erstellen möchten, lesen Sie “MotoMixer Sound Editor” auf Seite 147.

### *Signaltyp auswählen*

**Funktion auswählen** Ⓜ > **Signale** > **Signaltyp**

| Drücken Sie | Ziel |
|---|---|
| 1 ⊕ | Blättern zu dem gewünschten Signaltyp |
| 2 **WÄHLEN** (⌐) | Auswählen des Signaltyps<br>Im Display erscheint die Meldung **Geändert: Signaltyp**. |

### *Signaltöne anpassen*

Sie können Signale, die für verschiedene Ereignisse verwendet werden (wie z. B. ankommende Anrufe, Textnachrichten usw.) ändern / anpassen. Das Telefon enthält bereits eine Vielzahl von Ruftönen, unter denen Sie auswählen können. Gehen Sie wie folgt vor:

| Drücken Sie | Ziel |
|---|---|
| 1 ⊕ | Blättern zu der Einstellung, die geändert werden soll |
| 2 **ÄNDERN** (⌐) | Auswählen des Ereignisses<br>Am Telefon wird die Liste der verfügbaren Signale angezeigt. |
| 3 ⊕ | Blättern zu dem gewünschten Signal |
| 4 **WÄHLEN** (⌐) | Auswählen des Signals |

Die von Ihnen vorgenommenen Änderungen werden abgespeichert.

**Hinweis:** Mit dieser Funktion können Sie auch die Rufton- und Tastaturlautstärke einstellen.

**Hinweis:** Wenn Sie Ihre eigenen Signaltöne erstellen möchten, lesen Sie “MotoMixer Sound Editor” auf Seite 147.

## *Hintergrundbeleuchtung einstellen*

Sie können festlegen, wie lange die Beleuchtung eingeschaltet bleibt bzw. diese ausschalten, um den Akku zu schonen:

**Funktion auswählen** Ⓜ > Einstellungen > Weitere Einstellg. > Grundeinstellung > Beleuchtung

## *Kontrast einstellen*

Sie können den Kontrast Ihres Displays einstellen:

**Funktion auswählen** Ⓜ > Einstellungen > Weitere Einstellg. > Grundeinstellung > Kontrast einstellen

## *Blätter-Funktion einstellen*

Blättern und Stoppen am Anfang/Ende einer Liste oder durchgehendes Blättern

**Funktion auswählen** Ⓜ > Einstellungen > Weitere Einstellg. > Grundeinstellung > Blättern

## *Display-Animation einstellen*

Ein- und Ausschalten der Animation (zum Schonen des Akkus). Durch die Animation wird die Menüanzeige beim Blättern optimiert.

**Funktion auswählen** Ⓜ > Einstellungen > Weitere Einstellg. > Grundeinstellung > Animation

## *Akkusparmodus einschalten*

Aktivieren/Deaktivieren des Akkusparbetriebes

**Funktion auswählen** Ⓜ > Einstellungen > Weitere Einstllg. > Grundeinstellung > Akkusparbetrieb

## *Global zurücksetzen*

Zurücksetzen aller Optionen auf die werkseitigen Einstellungen, ausgenommen Entsperrcode, Sicherheitscode und Sprechzeit-Timer.

**Funktion auswählen** Ⓜ > Einstellungen > Weitere Einstllg. > Grundeinstellung > Global zurücksetzen

## *Zurücksetzen/Löschen*

Zurücksetzen aller Optionen auf die werkseitigen Einstellungen *und* Löschen aller Benutzereingaben (wie z.B. Telefonbucheinträge, Screen Saver, Ruftöne u.a.):

**Vorsicht!** Mit dieser Option werden alle vom Benutzer eingegebenen Informationen gelöscht, die im Telefonspeicher abgelegt sind, einschließlich Telefonbuch- und Terminkalendereinträge. Die Informationen können nach dem Löschen nicht mehr wiederhergestellt werden.

**Funktion auswählen** Ⓜ > Einstellungen > Weitere Einstllg. > Grundeinstellung > Zurücksetzen/Löschen

## *Freisprecheinrichtung nutzen*

Mit einem Headset können Sie "freihändig" telefonieren.

Sie können einen Motorola Original™ Autoeinbausatz Easy-Install für Ihr Auto erwerben. Dieses Zubehörteil können Sie alternativ als Freisprechmöglichkeit für Ihr Telefon einsetzen.

**Hinweis:** Der Einsatz von drahtlosen Geräten und deren Zubehör ist in einigen Gebieten eventuell verboten oder eingeschränkt. Die Gesetze und Vorschriften über die Nutzung dieser Produkte müssen stets eingehalten werden.

### *Automatische Rufannahme*

Wenn Sie die Funktion "Automatische Rufannahme" aktivieren und das Telefon an den Easy Install Autoeinbausatz oder ein Headset anschließen, werden Anrufe automatisch nach zwei Ruftönen angenommen.

**Funktion auswählen** Ⓜ > **Einstellungen** > **Weitere Einstellg.** > **Kfz-Einstellungen** oder **Headset** > **Auto.Rufannahme**

### *Automatisches Freisprechen*

Sie können das Telefon so einrichten, dass Anrufe automatisch auf den Easy Install Autoeinbausatz umgeschaltet werden, wenn dessen Anschluss erkannt wird.

**Funktion auswählen** Ⓜ > **Einstellungen** > **Weitere Einstellg.** > **Kfz-Einstellungen** > **Auto.Freisprechen**

### *Weitere Einstellungen*

Benutzerdefinierte Einstellungen an Ihrem Telefon:

- **Anrufe:** Siehe “Anrufumleitung” auf Seite 72 und “Sperren eines Anrufs” auf Seite 77
- **Menüs:** Siehe “Anordnung Hauptmenü” auf Seite 105, “Softkeys ändern” auf Seite 105, und “Shortcuts” auf Seite 106.
- **Bilder und Sounddateien:** Siehe “Hintergrund einstellen” auf Seite 108, “Screen Saver auswählen” auf Seite 108, “Herunterladen von Bildern, Spielen und Sounds” auf Seite 142, “Erstellen von Signaltönen” auf Seite 151, “MotoMixer Sound Editor” auf Seite 147 und “Zuweisen von Themes” auf Seite 143.

## *Eingeben von Text*

Verschiedene Methoden vereinfachen das Eingeben von Namen, Zahlen und Text.

Sie können alle Zeichen (Buchstaben, Zahlen, Symbole) über den herkömmlichen Tipp-Modus eingeben. Andere Textmodi ermöglichen Ihnen die vereinfachte Eingabe von Nummern und Symbolen sowie das Einfügen von bereits im Telefon gespeichertem Text. Mit der vereinfachten Texteingabe iTAP können Sie Nachrichten mit wenigen Tastenbetätigungen eingeben.

## *Zeichentabelle*

Nehmen Sie die nachfolgende Tabelle bei der Eingabe von Leerzeichen, Zahlen, Buchstaben, Symbolen und sonstigen Zeichen mit dem **Tipp-Modus** Text-Modus zur Hilfe. Drücken Sie dieselbe Taste mehrmals, um die jeweils zugeordneten Zeichen anzuzeigen.

| | |
|---|---|
| 1 .@ | *Leerzeichen* . 1 ? ! , @ _ & ~ : ; "<br>- ( ) ' ¿ ¡ % £ $ ¥ ¤ € |
| 2 ABC | a b c 2 ä å á à â ã α β ç |
| 3 DEF | d e f 3 δ ë é è ê ϕ |
| 4 GHI | g h i 4 ï í î γ |
| 5 JKL | j k l 5 λ |
| 6 MNO | m n o 6 ñ ö ø ó ò ô õ ω |
| 7 PQRS | p q r s 7 π ß σ |
| 8 TUV | t u v 8 θ ü ú ù û |
| 9 WXYZ | w x y z 9 ξ ψ |
| 0+ | + - 0 x * / \ [ ] = > < # § |

Ihr Telefonmodell verfügt möglicherweise nicht über alle oben aufgeführten Zeichen.

## *Eingabemodus wählen*

Um einen Textmodus zu aktivieren, drücken Sie ⓜ> **Eingabemethode** in einer beliebigen Texteingabemaske und wählen Sie den Textmodus aus dem Menü aus:

| | |
|---|---|
| **iTAP** | Lassen Sie das Telefon jedes Wort bei der Eingabe vorhersagen und wählen Sie dann das Wort in einer Liste aus (siehe “Vereinfachte Texteingabe mit iTAP™ Software” auf Seite 55). |
| **Tipp-Modus** | Verwenden Sie den herkömmlichen Tipp-Modus und geben die Zeichen einfach nacheinander ein(siehe “Tipp-Modus” auf Seite 52). Dies ist gleichzeitig die Standardeinstellung des Telefons. |
| **Numerisch** | Geben Sie nur Nummern ein. |
| **Symbol** | Geben Sie nur Symbole ein (siehe“Symbolmodus” auf Seite 54). |
| **Durchsuchen** | Blättern Sie durch das Telefonbuch und die Liste der letzten Anrufe, um einen Namen oder eine Rufnummer für die Eingabe auszuwählen. |

**Hinweis:** Der ausgewählte Eingabemodus bleibt aktiv, bis Sie einen anderen Modus auswählen.

## *Tipp-Modus*

Der Tipp-Modus ist die Standardeinstellung zum Eingeben von Text in Ihr Telefon.

Um ihn aktivieren zu können, müssen Sie in einer Texteingabemaske sein. Drücken Sie ⓜ und wählen Sie dann die Menüoption **Tipp-Modus** aus.

Texteingabe mittels des Tipp-Modus

| Aktion | | Ziel |
|---|---|---|
| **1** | Drücken Sie eine Nummerntaste einmal bzw. mehrmals | Blättern durch die mit der Taste verknüpften Zeichen und zum Auswählen des Zeichens (siehe "Zeichentabelle" auf Seite 50). |
| **2** | Fahren Sie mit dem Drücken der (Nummern)-Tasten fort | Eingeben der ganzen Textnachricht. |
| **3** | Drücken Sie **OK** ( ) | übernehmen und speichern Sie den Text wenn die Eingabe beendet ist. |

## *Allgemeine Informationen zur Texteingabe*

Drücken Sie eine Taste, um Text an dem blinkenden Cursor einzugeben.
Drücken Sie eine Taste so oft wie nötig, um das gewünschte Zeichen einzugeben.
Drücken Sie eine Taste und halten Sie sie gedrückt, um zwischen Tipp-Modus und numerischer Texteingabe-Modus zu wechseln.
Drücken Sie ⊕ nach oben oder unten, um das Zeichen im Blockcursor in Groß- oder Kleinbuchstaben zu ändern.
Drücken Sie ⊕ nach links oder rechts, um den blinkenden Cursor in der Textnachricht nach links oder rechts zu bewegen.
Nachricht:
ABBRECHEN
DURCHSUCHEN
1 .,@
2 ABC
3 DEF
4 GHI
5 JKL
6 MNO
7 PQRS
8 TUV
9 WXYZ
*
0 +
#

- Wenn Sie zwei Sekunden lang keine Taste drücken, wird das Zeichen im Blockcursor übernommen, und der Cursor wechselt zur nächsten Position.
- Das erste Zeichen eines Satzes wird großgeschrieben, es sei denn, Sie ändern es manuell. (Drücken Sie ⊕ nach oben oder unten, um das Zeichen im Blockcursor in Groß- oder Kleinbuchstaben zu ändern, während es markiert ist.)

## *Symbolmodus*

Das Telefon bietet eine weitere Möglichkeit für die Suche und Eingabe von Symbolen in einer Textnachricht. Sie können die verschiedenen verfügbaren Symbole anzeigen und auswählen.

Drücken Sie in einer Texteingabemaske (≡), und wählen Sie die Option **Symbol** aus.

Um ein Symbol einzugeben:

| | Aktion | Ziel |
|---|---|---|
| **1** | Drücken Sie eine Nummerntaste ein Mal | Anzeigen der entsprechenden Symboloptionen (siehe "Symboltabelle" auf Seite 55)<br><br>Sie werden im unteren Teil des Displays angezeigt. Drücken Sie ggf. weitere Tasten, um nach dem gewünschten Symbol zu suchen. |
| **2** | Blättern Sie nach links oder rechts mit (*) (#) oder (⊹)<br><br>**oder**<br><br>Drücken Sie die Nummerntaste mehrmals | Markieren des gewünschten Symbols |
| **3** | Drücken Sie **WÄHLEN** (⌐) | und fügen das markierte Symbol in den Text ein<br>(s. oberer Displaybereich) |

### *Symboltabelle*

Nehmen Sie die nachfolgende Tabelle bei der Eingabe von Symbolen zur Hilfe.

| | |
|---|---|
| 1 .@ | *Leerzeichen* . ? ! , @ _& ~ : ; " - ( ) ' ¿ ¡ % £ $ ¥ ¤ € |
| 2 ABC | @ _ \ |
| 3 DEF | / : ; |
| 4 GHI | " & ' |
| 5 JKL | ( ) [ ] { } |
| 6 MNO | ¿ ¡ ~ |
| 7 PQRS | < > = |
| 8 TUV | $ £ ¥ ¤ € |
| 9 WXYZ | # % * |
| 0 + | + - x * / = > < # § |

## *Vereinfachte Texteingabe mit iTAP™ Software*

iTAP ermöglicht die vereinfachte Texteingabe, bei der Sie ein Wort mit nur einem Tastendruck pro Buchstabe eingeben können.

Um den Eingabemodus iTAP zu aktivieren, drücken Sie in einer beliebigen Texteingabemaske ☰, um das Menü **Eingabemethode** zu öffnen, und wählen die Menüoption **iTAP** aus.

### *Wörter eingeben*

So funktioniert die Eingabe eines Wortes mit iTAP:

| Aktion | | Ziel |
|---|---|---|
| **1** | Drücken Sie eine Nummerntaste ein Mal | Eingeben des ersten Buchstaben des Wortes.<br>Die mit der gedrückten Taste verknüpften Buchstaben werden im unteren Teil des Displays angezeigt. |
| **2** | Drücken Sie weitere Nummerntasten (eine pro Buchstabe) | Eingeben des restlichen Wortes.<br>Alternative Wörter und Buchstabenkombinationen werden basierend auf den gedrückten Tasten im unteren Teil des Displays angezeigt. Diese Wortauswahl wird mit jedem Tastendruck aktualisiert. |
| **3** | Wenn Sie alle Buchstaben des Wortes eingegeben haben, drücken Sie ⊕ nach links oder nach rechts | Suchen und Markieren des gewünschten Worts. |
| **4** | Drücken Sie **WÄHLEN** (◡) | Einfügen des markierten Worts in den Text (s. oberen Displaybereich).<br>Nach einem Wort wird automatisch ein Leerzeichen eingefügt. |

Um z. B. das Wort "Act" zu schreiben, drücken Sie 2 ABC 2 ABC 8 TUV. Im Display wird Folgendes angezeigt:

*Blinkender Cursor* gibt den Einfügepunkt an.

Drücken Sie , um zu blättern und die weitere Wortauswahl anzuzeigen.

Drücken Sie **LÖSCHEN** ( ), um den zuletzt eingegebenen Buchstaben zu löschen.

Drücken Sie **WÄHLEN** ( ), um das markierte Wort einzufügen.

# Anruffunktionen

In diesem Kapitel werden spezielle Ruffunktionen beschrieben. Informationen über Ruffunktionen finden Sie auch unter “Letzte Anrufe anzeigen” auf Seite 64 und “Daten- und Faxanrufe” auf Seite 115. Eine grundlegende Anleitung zum Führen und Annehmen von Telefongesprächen finden Sie auf den Seiten 34–35.

## Eigene Rufnummer anzeigen

Ausgehend vom Standby-Display:

| Drücken Sie | Ziel |
|---|---|
| ☰ # | Anzeigen der eigenen Rufnummern<br>Ihre Rufnummer muss auf der SIM-Karte programmiert sein, um diese Funktion nutzen zu können. |

Während eines Gesprächs:

| Aktion | Ziel |
|---|---|
| Drücken Sie ☰ > **Meine Rufnummern** | Anzeigen der eigenen Rufnummer |

# *Wahlwiederholung*

Sie können eine zuvor gewählte Rufnummer erneut wählen, unabhängig davon, ob der Anruf verbunden oder die Nummer belegt war. Ausgehend vom Standby-Display:

| Drücken Sie | Ziel |
|---|---|
| **1** | Sie wechseln direkt zur Liste der gewählten Rufnummern |
| **2** | Sie blättern zu der Rufnummer, die Sie anrufen möchten |
| **3** | Wiederholen der Wahl der markierten Rufnummer |

# *Verwenden der Wahlwiederholung*

Wenn Sie ein Besetztzeichen empfangen, wird auf dem Display die Meldung **Anruf erfolglos:** angezeigt.

Wenn Sie ein Besetztzeichen hören und die Meldung **Anruf erfolglos:** angezeigt wird, gehen Sie wie folgt vor:

| Drücken Sie | Ziel |
|---|---|
| oder **WDH.** ( ) | Aktivieren der Wahlwiederholung |

## Anrufer-ID benutzen

Mithilfe der Funktion *Rufnummernanzeige* (Anrufer-ID) können Sie den Anrufer identifizieren, bevor Sie den Anruf annehmen.

- Ist der Name des Anrufers in Ihrem Telefonbuch gespeichert, werden **Name** oder **Icon-ID** automatisch angezeigt. Anderenfalls wird die Rufnummer des Anrufers angezeigt. Wenn Sie einen Telefonbucheintrag erstellen oder ändern möchten, lesen Sie “Telefonbucheintrag speichern” auf Seite 92.
- Ist die Anrufer-ID nicht verfügbar, zeigt das Telefon die Meldung **Eingeh. Anruf** an.
- **Abgehende Rufe:** Wenn Sie einen Anruf tätigen oder eine Nachricht verschicken, kann Ihre Rufnummer auf anderen Telefonen angezeigt werden. Drücken Sie (≡) > **Einstellungen** > **Gesprächsoptionen** > **Meine Anrufer-ID** > **Bei nächstem Ruf**, um die Anzeige Ihrer Rufnummer beim nächsten Anruf oder der nächsten Nachricht zu unterdrücken.

## Abweisen eines eingehenden Anrufs

Während das Telefon klingelt oder vibriert gehen Sie folgendermaßen vor:

| Drücken Sie | Ziel |
|---|---|
| **ABWEIS.** (⌀) | Abweisen des ankommenden Anrufs |

Je nach den Einstellungen des Telefons und je nach Vertrag mit Ihrem Diensteanbieter kann der Anruf an eine andere Rufnummer weitergeleitet werden oder der Anrufer hört ein Besetztzeichen.

## *Wählen einer Notrufnummer*

Ihr Diensteanbieter programmiert eine oder mehrere Notrufnummern, z. B. 112 oder 911, die Sie in jedem Fall anrufen können. Ein Notruf ist immer möglich, auch wenn Ihr Telefon gesperrt ist, Sie zur Eingabe eines Codes oder Kennworts aufgefordert werden, die SIM-Karte nicht in das Telefon eingesetzt bzw. gesperrt oder deaktiviert ist.

**Hinweis:** Die Notrufnummern sind je nach Land unterschiedlich. Die vorprogrammierten Notrufnummern funktionieren u.U. nicht überall.

Um die Notrufnummer jederzeit anrufen zu können:

| Drücken Sie | | Ziel |
|---|---|---|
| **1** | Tasten | Wählen der Notrufnummer (wie z. B. 112) |
| **2** | | Anrufen der Notrufnummer |

## *Internationale Nummern wählen*

Gehen Sie folgendermaßen vor, um eine Auslandsvorwahl zu wählen:

| Aktion | Ziel |
|---|---|
| Drücken Sie 0+ zwei Sekunden lang | Einfügen der Auslandsvorwahl für das Land, aus dem Sie anrufen |

## *Spezielle Zeichen in die Wählsequenz einfügen*

Zusätzlich zur Zifferneingabe über die Tastatur haben Sie Möglichkeit, Sonderzeichen in eine Telefonnummer einzufügen.

Drücken Sie während des Wählvorgangs (wobei die Ziffern im Display sichtbar sind) auf ⓜ und fügen Sie Folgendes ein:

| Option | Beschreibung |
|---|---|
| **Pause einfügen** (zum Einfügen eines **p**) | Das Telefon wartet, bis die Verbindung hergestellt ist, bevor es die nächste(n) Ziffer(n) in der Serie wählt. |
| **Verzögerung einfg.** (zum Einfügen eines **w**) | Das Telefon wartet bis zum Herstellen der Verbindung und fordert dann eine Bestätigung an, bevor die nächste(n) Ziffer(n) gesendet wird/werden. |
| **'Nr.' einfügen** (zum Einfügen eines **n**) | Ihr Telefon fordert Sie auf, eine Nummer einzugeben, bevor der Anruf getätigt wird. Die Nummer, die Sie eingeben, wird in die Wählsequenz eingefügt anstelle des Zeichens **n** |

**Hinweis:** Sie können Zeichen in Telefonbucheinträge einfügen.

# *Letzte Anrufe anzeigen*

Das Telefon verwaltet Listen der Anrufe, die Sie zuletzt empfangen oder getätigt haben, auch wenn die Anrufe nicht verbunden wurden. Die Listen sind von den neuesten zu den ältesten Einträgen sortiert. Die ältesten Einträge werden gelöscht, sobald neue hinzugefügt werden. Jeder Eintrag enthält Angaben über die Rufnummer (oder den Namen, falls verfügbar) des Anrufers sowie darüber, ob der Anruf verbunden wurde oder nicht. Sie können die Nummern in diesen Listen anrufen, speichern oder löschen.

**Schnellzugriff:** Drücken Sie ⓓ, um vom Standby-Display aus direkt zur Liste der gewählten Rufnummern zu wechseln.

Um das Menü "Letzte Anrufe" zu öffnen:

**Funktion auswählen** Ⓜ > **Letzte Anrufe**

| Drücken Sie | | Ziel |
|---|---|---|
| **1** | ⊙ | Blättern zu **Empfangene Rufe** oder **Gewählte Rufnr.** |
| **2** | **WÄHLEN** (ⓢ) | Auswählen von **Empfangene Rufe** oder **Gewählte Rufnr.** |
| **3** | ⊙ | Blättern zu einem Eintrag, der angerufen, gespeichert oder gelöscht werden soll<br><br>**Hinweis:** ✓ bedeutet, dass der Anruf verbunden wurde. |
| **4** | ⓓ | Anrufen der Nummer des Eintrags<br><br>**Hinweis:** Halten Sie ⓓ zwei Sekunden lang gedrückt, um die Rufnummer des Eintrags als DTMF-Sounddatei zu senden. Das Aktivieren von DTMF-Tönen wird im Abschnitt “DTMF-Töne” auf Seite 111 beschrieben. |

| Drücken Sie | Ziel |
|---|---|
| **oder** | |
| ⟨ ⟩ | wenn **Anzeigen** über der Taste ⟨ ⟩ erscheint, zeigen Sie die Details des Eintrags an.<br>wenn **Speichern** über der Taste ⟨ ⟩ erscheint, speichern Sie die Details der Einträge im Telefonbuch. |
| **oder** | |
| ⟨ ⟩ | Öffnen von **Menü Anrufe**, um andere Vorgänge durchzuführen, die in der folgenden Liste beschrieben werden |

Das **Menü Anrufe** enthält die folgenden Optionen:

| Option | Beschreibung |
|---|---|
| **Speichern** | Erstellt einen Telefonbucheintrag mit der ausgewählten Rufnummer im **Nummer** Feld. (Diese Option erscheint nicht, wenn die Anzeige **SPEICH.** über der Taste ⟨ ⟩ sichtbar ist oder wenn die Rufnummer bereits als Telefonbucheintrag vorliegt.) |
| **Löschen** | Löscht den Eintrag. (Diese Option erscheint nicht, wenn die Anzeige **LÖSCHEN** über der ⟨ ⟩ Taste zu sehen ist.) |
| **Alle löschen** | Löscht alle Einträge in der aktuellen Liste. |
| **ID ausblenden** / **ID anzeigen** | Ausblenden (oder Einblenden) Ihrer Anrufer-ID beim nächsten Anruf. |
| **Nachricht senden** | Erstellt eine neue Textnachricht mit der ausgewählten Rufnummer im Feld **Tel Nr.** Siehe “Senden von Nachrichten, Bildern und Sounds” auf Seite 81. |

| Option | Beschreibung |
|---|---|
| **Ziffern ergänzen** | Ziffern am Ende einer Telefonnummer hinzufügen. |
| **Tel.Nr. ergänzen** | Anfügen einer anderen Nummer aus dem Telefonbuch oder aus der Liste der letzten Anrufe am Ende der ausgewählten Nummer. |
| **Töne senden** | Senden der ausgewählten Nummer in Form von DTMF-Tönen an das Netz, z. B. für Anrufe per Kreditkarte oder zur Passworteingabe. (Diese Option ist nur während einer aktiven Verbindung verfügbar.)<br>Das Aktivieren von DTMF-Tönen wird im Abschnitt “DTMF-Töne” auf Seite 111 beschrieben. |

## *Rückruf bei verpasstem Anruf*

Das Telefon protokolliert verpasste Anrufe. Wenn Sie einen Anruf nicht entgegennehmen können, erscheint am Telefon:

- die Anzeige (für verpasste Anrufe).
- die Meldung **X Verpasste Anrufe**, wobei **X** der Anzahl der verpassten Anrufe entspricht.

| Drücken Sie | Ziel |
|---|---|
| **1** **ZEIGEN** (⦶) | Anzeigen der Liste der empfangenen Anrufe, beginnend mit dem letzten Anruf |
| **2** ⊕ | Blättern durch die Liste, um einen Anruf auszuwählen, bei dem Sie zurückrufen möchten |
| **3** | Absetzen des Anrufs |

# *Eingeben von Nummern in den Notizblock*

Das Telefon speichert die zuletzt über die Tastatur eingegebene Ziffernfolge in einem temporären Speicherplatz mit der Bezeichnung *Notizblock*. Bei diesen Ziffern kann es sich um die zuletzt gewählte Rufnummer oder eine Rufnummer handeln, die nur eingegeben, jedoch nicht gewählt wurde. Diese Ziffern bleiben auch nach Ausschalten des Telefons im Notizblock gespeichert.

So rufen Sie die Nummer an, erstellen einen Telefonbucheintrag oder führen andere Vorgänge im Zusammenhang mit der im Notizblock gespeicherten Nummer durch:

**Funktion auswählen** Ⓜ > **Letzte Anrufe** > **Notizblock**

| **Drücken Sie** | **Ziel** |
|---|---|
| ✆ | Anrufen der Nummer |
| **oder** | |
| Ⓜ | Öffnen von **Wähl-Menü** (um z. B. Nummern anzufügen oder ein Sonderzeichen einzufügen).<br>Siehe “Spezielle Zeichen in die Wählsequenz einfügen” auf Seite 63. |
| **oder** | |
| **SPEICH.** (🖉) | Erstellen eines neuen Telefonbucheintrags mit der in das Feld **Nummer** kopierten Nummer vom Notizblock.<br>Siehe “Telefonbucheintrag speichern” auf Seite 92. |

## *Anhängen einer Nummer*

Während des Wählvorgangs (Ziffern werden im Display angezeigt):

| Aktion | Ziel |
|---|---|
| Drücken Sie Ⓜ > **TelNr. ergänzen** | und fügen Sie eine Nummer aus dem Telefonbuch, der Liste der letzten Anrufe oder aus dem Notizblock am Ende der eingegebenen Ziffern ein. |

## *Verwenden der Mailbox*

Sie können Ihre Sprachnachrichten abhören, indem Sie Ihre Mailbox anrufen. Sprachnachrichten werden nicht im Gerät gespeichert. Nähere Informationen erhalten Sie von Ihrem Diensteanbieter.

### *Mailbox-Nummer speichern*

Speichern Sie die Mailbox-Nummer in Ihrem Telefon, um sie schneller und einfacher nutzen zu können. Die richtige Nummer erhalten Sie von Ihrem Diensteanbieter.

**Funktion auswählen** Ⓜ > **Nachrichten**
Ⓜ > **Setup Mailbox**

| Drücken Sie | Ziel |
|---|---|
| **1** Tasten | Eingeben der Rufnummer Ihrer Mailbox |
| **2** **OK** (⌐) | Speichern der Nummer |

## *Empfangen einer neuen Sprachnachricht*

Wenn Sie eine Sprachnachricht empfangen, erscheint auf dem Telefon die Anzeige **Neue Voicemail** . (Manche Netze zeigen nur das Vorhandensein von Nachrichten an, ob sie neu sind oder nicht.) Wenn eine Erinnerungsfunktion aktiviert ist, sendet das Telefon in Abständen von fünf Minuten eine Erinnerung, solange bis Sie die Benachrichtigung schließen, die Nachricht abhören oder das Telefon ausschalten. (Siehe unter "Erinnerungsalarm" auf Seite 134.)

Gehen Sie folgendermaßen vor, wenn eine Meldung angibt, dass eine neue Nachricht vorliegt:

| Aktion | Ziel |
|---|---|
| Drücken Sie **ANRUFEN** ( ) | Anrufen Ihrer gespeicherten Mailbox-Nummer und Abhören der Nachricht |

## *Sprachnachricht abhören*

Wenn Sie die Mailbox-Nummer einmal gespeichert haben, können Sie Ihre Sprachnachrichten jederzeit abhören:

**Funktion auswählen** > **Nachrichten** > **Mailbox**

Das Telefon ruft die Mailbox-Telefonnummer an, die Sie (oder der Diensteanbieter) gespeichert haben. Falls keine Mailbox-Nummer gespeichert ist, führt Sie das Telefon durch das Menü zum Speichern der entsprechenden Nummer.

# *Kurzwahl*

Wenn Sie einen Eintrag im Telefonbuch speichern, wird dem Eintrag eine eindeutige Kurzwahlnummer zugewiesen. Sie können die Kurzwahlfunktion wie folgt verwenden. Im Standby-Display:

| Drücken Sie | | Ziel |
|---|---|---|
| **1** | Tasten | Eingeben der Kurzwahlnummer des gewünschten Eintrags |
| **2** | (#) | Bestätigen der Nummer |
| **3** | | Anrufen des entsprechenden Eintrags |

Hinweise zum Speichern eines Telefonbucheintrags bzw. zum Anzeigen der Kurzwahlnummer finden Sie unter “Telefonbucheintrag speichern” auf Seite 92.

# *Schnellwahl*

Sie können die Telefonbucheinträge 1 bis 9 durch Drücken einer einzigen Taste wählen. Halten Sie einfach die entsprechende Zifferntaste eine Sekunde lang gedrückt.

Sie müssen diese Funktion dem Telefonbuch auf der SIM-Karte oder im Telefon zuweisen.

**Funktion auswählen** (≡) > Einstellungen > Weitere Einstellg. > Grundeinstellung > Schnellwahl

Hinweise zum Speichern von Einträgen finden Sie unter “Telefonbucheintrag speichern” auf Seite 92.

**Hinweis:** Ihr Diensteanbieter weist Eintrag 1 möglicherweise Ihrer Mailboxnummer zu.

# *Quick Dial*

Ihr Diensteanbieter hat möglicherweise eine oder mehrere Quick Dial-Nummern, wie z. B. die Rufnummer des Kundendienstes, in Ihr Telefon einprogrammiert. Diese Nummern können Sie durch Auswahl aus der Quick Dial-Liste anrufen.

**Funktion auswählen** Ⓜ > **Quick Dial**

**Hinweis:** Der Diensteanbieter benutzt eventuell einen anderen Namen für diese Funktion.

So ändern Sie Quick Dial-Nummern:

**Funktion auswählen** Ⓜ > **Einstellungen** > **Weitere Einstellg.** > **Personalisieren** > **Quick Dial**

# *Anklopfen*

Sofern die Funktion "Anklopfen" für Sie freigeschaltet ist, ertönt während eines Gesprächs ein Signalton, um anzuzeigen, dass ein zweiter Anruf angekommen ist. Wenn Sie den ersten Anruf halten und den zweiten annehmen möchten, drücken Sie ◠. So halten Sie den ersten Anruf und nehmen den zweiten an:

| Drücken Sie | | Ziel |
|---|---|---|
| **1** | ◠ | Annehmen des neuen Anrufs |
| **2** | **WECHSEL** (◡) | Zurückschalten zum ersten Anruf |
| | | **Hinweis:** Sie können jederzeit **WECHSEL** (◡) drücken, um zwischen Anrufen zu wechseln. |
| | **oder** | |
| | **VERBIND** (▭) | Zusammenschalten der beiden Verbindungen |

Zum Beenden der ersten Verbindung und Annehmen des zweiten Anrufs:

| Drücken Sie | Ziel |
|---|---|
| **1** | Beenden des aktuellen Gesprächs<br>Das Telefon klingelt, um den zweiten Anruf anzuzeigen. |
| **2** | Annehmen des neuen Anrufs |

So aktivieren bzw. deaktivieren Sie die Anklopffunktion:

**Funktion auswählen** > **Einstellungen** > **Gesprächsoptionen** > **Anklopfen**

# *Anrufumleitung*

Mit der Anrufumleitung können ankommende Gespräche direkt an eine andere Rufnummer umgeleitet werden. Nutzen Sie die Optionen der Anrufumleitung, um detailliert anzugeben, welche Anrufe umgeleitet werden sollen. Sie können die Funktion jederzeit ausschalten, wenn Sie wieder Anrufe an dem Telefon annehmen möchten.

## *Aktivieren oder Deaktivieren der Rufumleitung*

**Funktion auswählen** > **Einstellungen** > **Anrufumleitung**

Folgende Optionen stehen zur Auswahl:

| Einstellung | Beschreibung |
|---|---|
| **Alle Anrufe** | Umleiten aller Anrufe |
| **Wenn n.verfügb.** | Umleiten von Anrufen, wenn das Telefon nicht erreichbar ist |

| Einstellung | Beschreibung |
|---|---|
| **Detailliert** | Umleiten an unterschiedliche Rufnummern: wenn besetzt, wenn nicht erreichbar, wenn keine Antwort (*nur Sprachanrufe*) |
| **aus** | Keine Anrufumleitung |

| Drücken Sie | | Ziel |
|---|---|---|
| **1** | | Blättern zu dem umzuleitenden Anruftyp<br>(**Alle löschen** schaltet die Anrufumleitung ab und beendet die Aktion.) |
| **2** | **WÄHLEN** ( ) | Öffnen der Umleitungsmöglichkeiten für diesen Anruftyp |
| **3** | | Blättern zu **Weiterleiten** |
| **4** | **ÄNDERN** ( ) | Ändern der Option **Weiterleiten** |
| **5** | | Blättern zur gewünschten Anrufumleitungsoption |
| **6** | **WÄHLEN** ( ) | Speichern der Option |
| **7** |  | Blättern zu **An** (für die Weiterleitung vom Typ **Wenn besetzt** blättern Sie zu **Wenn keine Antw.** oder **Wenn unerreichbar**) |
| **8** | **ÄNDERN** ( ) | Ändern der Rufnummer |

| Drücken Sie | | Ziel |
|---|---|---|
| **9** | Tasten | Eingeben der Rufnummer für die Anrufumleitung |
| | **oder** | |
| | **SUCHEN** ( ) | Durchsuchen des Telefonbuchs oder anderer Listen nach der Rufnummer für die Anrufumleitung |
| **10** | **OK** ( ) | Speichern der Rufnummer für die Weiterleitung |

**Hinweis:** Sie können dieses Verfahren wiederholen, um diese Informationen auch für andere Anruftypen einzugeben.

## *Anrufumleitungsstatus prüfen*

Ihr Diensteanbieter übernimmt eventuell die Speicherung des Anrufumleitungsstatus für Sie. Wenn Sie die Anrufumleitungseinstellungen des Telefons ändern, sollten Sie sicherstellen, dass der Anrufumleitungsstatus des Netzes mit Ihren Einstellungen übereinstimmt.

**Funktion auswählen** > **Einstellungen** > **Anrufumleitung** > **Umleitungsstatus**

| Drücken Sie | | Ziel |
|---|---|---|
| **1** | | Blättern zu **Stimme Fax** oder **Daten** Anrufen |
| **2** | **Anzeigen** ( ) | Sicherstellen, dass die Einstellungen korrekt sind |

# *Konferenzgespräch*

Um mit mehr als einer Person zu sprechen, können Sie eine Konferenzverbindung herstellen. Rufen Sie die erste Person an, rufen Sie die zweite Person an und schalten Sie sie dann zu einer Konferenz zusammen.

| Drücken Sie | | Ziel |
|---|---|---|
| **1** | Tasten | Eingaben der Rufnummer der ersten Person |
| **2** | | Anrufen der Nummer |
| **3** | **HALTEN** ( ) (sofern verfügbar) | Halten der ersten Verbindung<br>Ihr Telefon zeigt (blinkendes Telefon) neben der gehaltenen Verbindung an. |
| | **oder** | |
| **4** | > **Halten** | |
| **5** | Tasten | Eingaben der Rufnummer der zweiten Person |
| **6** | | Anrufen der Nummer<br>Ihr Telefon zeigt (aktive Verbindung) neben der neuen aktiven Verbindung an. |
| **7** | **VERBIND** ( ) | Zusammenschalten der beiden Verbindungen |
| **8** | | Beenden des gesamten Anrufs |

# *Weiterleiten eines Anrufs*

Während eines Telefonats können Sie das Gespräch an einen anderen Teilnehmer weiterleiten.

## *Rufweiterleitung ankündigen*

Bevor Sie den Ruf weiterleiten, können Sie den Teilnehmer, der das Gespräch übernehmen soll, darüber informieren, wen Sie weiterverbinden.

**Funktion auswählen** Ⓜ > **Halten**

| **Drücken Sie** | | **Ziel** |
|---|---|---|
| **1** | Tasten | Eingeben der Rufnummer, auf die der Anruf weitergeleitet werden soll |
| **2** | 📞 | Wählen der Rufnummer<br>Sprechen mit der Person, die das Gespräch übernehmen soll. |
| **3** | Ⓜ | Öffnen des Menüs |
| **4** | ⊙ | Blättern zu **Übergeben** |
| **5** | **WÄHLEN** (◧) | Auswählen von **Übergeben** |
| **6** | **OK** (◧) | Bestätigen der Rufweiterleitung<br>Am Telefon erscheint die Meldung **Übergeben: Fertig**, sobald der Ruf übergeben wurde. Sie können auflegen, wenn Sie diese Meldung sehen. |

### *Rufweiterleitung nicht ankündigen*

Sie können einen Anruf weiterleiten, ohne dies dem empfangenden Teilnehmer anzukündigen. Während eines Gesprächs:

**Funktion auswählen** Ⓜ > **Übergeben**

| Drücken Sie | Ziel |
|---|---|
| **1** Tasten | Eingeben der Rufnummer, auf die der Anruf weitergeleitet werden soll |
| **2** 📞 | Wählen der Rufnummer<br>Am Telefon erscheint die Meldung **Übergeben: Fertig**, sobald der Ruf übergeben wurde. Sie können auflegen, wenn diese Meldung angezeigt wird. |

## *Sperren eines Anrufs*

Mit der Anrufsperre können Sie ausgehende oder eingehende Anrufe einschränken. Sie können alle Anrufe, Anrufe bei Auslandsnummern, Roaming-Anrufe oder alle Anrufe außer der privaten Rufnummer sperren.

**Funktion auswählen** Ⓜ > **Einstellungen** > **Sicherheit** > **Anrufsperre**

| Drücken Sie | Ziel |
|---|---|
| **1** ⊙ | Blättern zu **Abgehende Rufe** oder **Eingehender Anruf** |
| **2** **ÄNDERN** (📞) | Auswählen der Sperre für **Abgehende Rufe** oder **Eingehender Anruf** |

| Drücken Sie | | Ziel |
|---|---|---|
| **3** | ⊕ | Blättern zu der gewünschten Beschränkung |
| **4** | **WÄHLEN** (⌐) | Auswählen der Beschränkung für die gesperrten Anrufe |
| **5** | Tasten | Eingeben des Passworts für die Anrufsperre (erhalten Sie von Ihrem Netzbetreiber) |
| **6** | **OK** (⌐) | Bestätigen des Passworts |

## *Halten einer Verbindung*

Während eines Gesprächs:

| Drücken Sie | Ziel |
|---|---|
| **HALTEN** (⌐) (sofern verfügbar)<br>**oder**<br>⊜ > **Halten** | Halten einer Verbindung<br>Am Telefon erscheint ein (blinkendes Telefonsymbol), um anzuzeigen, dass die Verbindung gehalten wird. |

# Nachrichten

Bei Textnachrichten (SMS) handelt es sich um kurze Mitteilungen, die Sie senden und empfangen können (z. B. **Wo treffen wir uns?**) Empfangene Nachrichten werden am Display angezeigt und erscheinen auch im Nachrichtenmenü unter Textnachrichten.

*Bevor* Sie Nachrichten senden und empfangen können, muss das Telefon dafür eingerichtet werden. Die Anzahl der Nachrichten, die im Eingang gespeichert sind, ist abhängig von deren Länge und der Zahl der sonstigen Nachrichten / Entwürfe, die in Ihrem Telefon gespeichert sind.

**Hinweis:** Ihr Diensteanbieter hat die Einstellungen für die Funktionen Nachrichten senden/empfangen (siehe Menü Textnachrichten) eventuell für Sie vorgenommen.

## Einrichten von Textnachrichten

**Funktion auswählen**

MENU > **Nachrichten**
MENU > **Setup Textnachr.**

| Drücken Sie | | Ziel |
|---|---|---|
| **1** | NAV | Blättern zu **Service-Center-Nr.** |
| **2** | **ÄNDERN** (SOFT1) | Bearbeiten der **Service-Center-Nr.**, die Sie von Ihrem Diensteanbieter erhalten haben |
| **3** | Tasten | Eingeben der Rufnummer für des Service-Centers, das Ihre abgehenden Nachrichten verarbeitet |
| **4** | **OK** (SOFT1) | Speichern der Service-Center-Nummer |

| Drücken Sie | | Ziel |
|---|---|---|
| **5** | **ÄNDERN** (Ⓢ) | Ändern der Ablauffrist für ungelesene Nachrichten: **laufen ab nach** |
| **6** | Tasten | Eingeben der Zeitspanne (Anzahl Tage), in der das Netz versucht, nicht zugestellte Nachrichten zu senden |
| **7** | **OK** (Ⓢ) | Speichern der Ablauffrist |
| **8** | **ÄNDERN** (Ⓢ) | Ändern von **Antworttyp** |
| **9** | ⊕ | Blättern zu Standardantworten, die Sie senden möchten - Textnachrichten oder andere Formate |
| **10** | **OK** (Ⓢ) | Speichern des Antworttyps |
| **11** | **ÄNDERN** (Ⓢ) | Ändern der Einstellung für **Bereinigung** |
| **12** | ⊕ | Blättern zu der Zeitspanne, für die die Nachrichten im Eingang gespeichert bleiben sollen |
| **13** | **WÄHLEN** (Ⓢ) | Auswählen der Zeitspanne<br>Wenn Sie **Benutzerdefiniert** ausgewählt haben, fahren Sie fort. Ansonsten ist die Aktion beendet. |
| **14** | ⊕ | Ändern des Eintrags (Nummer oder Typ) |
| **15** | ⊕ | Wechseln zwischen Einträgen (Nummer oder Typ) |
| **16** | **FERTIG** (Ⓢ) | Speichern der benutzerdefinierten Periode für die Bereinigung nach Eingabe aller Informationen |

# *Senden von Nachrichten, Bildern und Sounds*

Sie können Textnachrichten, Bilder oder Sounddateien an einen oder mehrere Empfänger senden. Sie können die Telefonnummer der einzelnen Empfänger jeweils manuell eingeben oder eine oder mehrere Nummern aus dem Telefonbuch oder der Liste der letzten Anrufe auswählen.

**Hinweis:** Nicht alle Dateien sind mit allen Handy-Typen kompatibel.

**Schnellzugriff:** Drücken Sie während des Wählvorgangs (mit im Display sichtbaren Zeichen) Ⓜ > **Nachricht senden** für die Erstellung einer Textnachricht mit dem der eingegebenen Nummer entsprechenden Adressat.

Wenn Sie manuell mehrere Telefonnummern im Feld **An** eingeben, müssen Sie zwischen den Nummern einen Leerschritt einfügen. Halten Sie 1 gedrückt, um ggf. ein Leerzeichen einzufügen.

**Funktion auswählen**

Ⓜ > **Nachrichten**
Ⓜ > **Neue Nachricht**

| Drücken Sie | | Ziel |
|---|---|---|
| **1** | **ÄNDERN** (◞) | Auswählen von **An** |
| **2** | Tasten | Eingeben einer oder mehrerer Telefonnummern, an die die Nachricht gesendet werden soll<br><br>**Hinweis:** Achten Sie darauf, dass Sie 1 gedrückt halten, um einen Leerschritt zwischen Nummern einzufügen, die Sie manuell eingeben. |
| | **oder** | |
| | **SUCHEN** (◞) | Auswählen einer oder mehrerer Telefonnummern aus dem Telefonbuch oder den Listen der letzten Anrufe |

| Drücken Sie | | Ziel |
|---|---|---|
| **3** | **OK** ( ) | Speichern der Nummer(n) |
| **4** | **ÄNDERN** ( ) | Auswählen von **Nachr.** |
| **5** | Tasten | Eingeben der Textnachricht (siehe "Eingeben von Text" auf Seite 49)<br><br>Zum Einfügen eines Bildes, einer Animation oder Sounddatei in die Nachricht drücken Sie:<br><br>> **Einfügen** > *Objekttyp* > *Objekt*<br><br>**Hinweis:** Die Nachrichtenlänge ist begrenzt. Wenn Sie sich der Begrenzung nähern, zeigt ein zweistelliger Zähler im oberen Teil der Anzeige an, wie viele Zeichen noch eingegeben werden können. |
| **6** | **OK** ( ) | Speichern der Textnachricht |
| **7** | **FERTIG** ( ) | Beenden der Nachricht<br><br>Das Telefon zeigt folgende Nachricht an: **Nachr. jetzt senden?** |
| **8** | **JA** ( )<br>**oder**<br>**NEIN** ( ) | Senden der Nachricht<br><br>Abbrechen der Nachricht oder Speichern der Nachricht als **Entwürfe**<br><br>Eine gespeicherte Nachricht wird im Ordner für Entwürfe aufbewahrt. Sie können sie dort bearbeiten und zu einem späteren Zeitpunkt versenden. |

## *Anzeigen des Nachrichtenstatus*

Gesendete Textnachrichten werden im Ausgang gespeichert. Gehen Sie folgendermaßen vor, um den Inhalt des Ausgangs anzuzeigen:

**Funktion auswählen** (MENU) > **Nachrichten** > **Ausgang**

Nachrichten werden von der neuesten zur ältesten sortiert. Die folgenden Symbole zeigen den Nachrichtenstatus an:

» = Wird gerade gesendet ✉ = Übermittelt

✕ = Sendeversuch erfolglos

## *Nachrichten empfangen und lesen*

**Hinweis:** Bevor Sie Nachrichten senden und empfangen können, muss das Telefon dafür eingerichtet werden. Siehe “Einrichten von Textnachrichten” auf Seite 79.

Wenn Sie eine neue Nachricht empfangen, zeigt das Telefon die Meldung **Neue Nachricht** ✉ an und gibt ein akustisches Signal aus. Drücken Sie **LESEN** (📖) zum Öffnen der Nachricht (oder Ihrer Textnachrichten bei mehreren Nachrichten).

Wenn eine Erinnerungsfunktion aktiviert ist, sendet das Telefon in Abständen von fünf Minuten einen Signalton, bis Sie die Meldung über die neue Nachricht schließen, die Nachricht lesen oder das Telefon ausschalten. (Siehe unter “Erinnerungsalarm” auf Seite 134.)

**Hinweis:** Wenn der Textnachrichten-Eingang voll ist, wird ein blinkender Briefumschlag angezeigt. Neue Textnachrichten werden erst dann wieder angezeigt, wenn einige andere Nachrichten gelöscht wurden.

Beim Lesen der Nachricht können Sie ⓜ drücken, um das **Menü Textnachricht** anzuzeigen, das folgende Optionen enthält:

| Option | Beschreibung |
|---|---|
| **Rückruf** | Anrufen der Nummer, die sich im Nachrichtenheader befindet oder in die Nachricht eingebettet ist. |
| **Antworten** | Öffnen einer neuen Textnachricht mit der **Antworten** -Nummer oder der Email-Adresse des Absenders im Feld **An**. |
| **Weiterleiten** | Öffnen einer Version der Textnachricht, in der das Feld **An** leer ist. |
| **Chat** | Öffnen einer Chat-Sitzung mit dem Absender der Nachricht. |
| **Sperren** | Sperren der Nachricht, damit sie beim Bereinigen nicht gelöscht wird. |
| **Speichern** | Speichern eines Nachrichtenzusatzes (Bild, Animation oder Sounddatei) oder einer Telefonnummer in der Nachricht.<br>Sie können auch Zusätze wie **Hintergrund**, **Screen Saver** oder **Rufton** speichern. |
| **Löschen** | Löschen der Nachricht |
| **Alle löschen** | Löschen aller Nachrichten im Eingang |
| **Neue Nachricht** | Öffnen einer neuen Textnachricht |
| **Setup** | Öffnen des Setup-Menüs für den Textnachrichten-Eingang |

## *Nachrichten beantworten*

Beim Anzeigen einer Textnachricht können Sie eine Antwort erstellen:

| Option | Beschreibung |
|---|---|
| (Menü) > **Antworten** | Öffnen einer neuen Textnachricht mit der **Antworten**-Nummer der Nachricht im Feld **An**. |

## *Löschen oder Sperren einer Textnachricht*

Sie können Ihre Textnachrichten jederzeit einsehen, lesen, löschen oder sperren.

Eingegangene Textnachrichten werden im Eingang von der neuesten zur ältesten sortiert.

**Funktion auswählen** (Menü) > **Nachrichten** > **Nachrichten**

| Drücken Sie | | Ziel |
|---|---|---|
| 1 | (Navigation) | Blättern zur gewünschten Nachricht (✉ = ungelesen, 🖂 = gelesen, 🔒 = gelesen und gesperrt) |
| 2 | **LESEN** (linke Taste) | Öffnen der Nachricht |
| 3 | **SPEICH.** (rechte Taste) | Schließen der Nachricht ohne Änderungen |
| | **oder** | |
| | **LÖSCHEN** (Löschen-Taste) | Löschen der Nachricht |
| | **oder** | |
| | (Menü) | Öffnen von **Menü Textnachricht** |

# Chat

Sie können Textnachrichten in Echtzeit mit einem anderen Mobiltelefonbenutzer in einer *Chat-Sitzung* austauschen. Die Nachrichten, die Sie versenden, werden sofort auf dem Telefon des Chat-Partners angezeigt.

## Chat-Sitzung starten

**Funktion auswählen** Ⓜ > **Chat**
Ⓜ > **Neuer Chat**

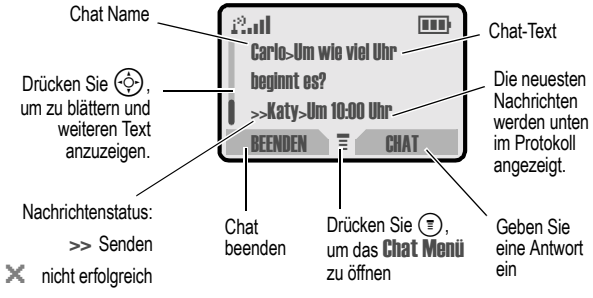
| Drücken Sie | | Ziel |
|---|---|---|
| **1** | Tasten | Eingeben von **Chat Name** |
| **2** | **OK** (◠) | Speichern von **Chat Name** |
| **3** | Tasten | Eingeben der Telefonnummer des Chat-Partners |
| | **oder** | |
| | **SUCHEN** (◠) | Auswählen einer Nummer aus dem Telefonbuch oder der Liste der letzten Anrufe |
| **4** | **OK** (◠) | Speichern der Nummer |
| **5** | Tasten | Eingeben der ersten Chat-Nachricht |
| | **oder** | |
| | **EINFÜG.** (◠) | Auswählen einer kurzen Nachricht |
| **6** | **OK** (◠) | Senden der Chat-Nachricht<br>Wenn Ihr Chat-Partner antwortet, wird die Antwort unter Ihrem Text angezeigt. |
| **7** | **CHAT** (◠) | Eingeben einer Antwort für Ihren Partner |
| **8** | **OK** (◠) | Senden Ihrer Antwort |

**Hinweise:**

- Sie können eine Chat-Sitzung aus einer Textnachricht heraus starten. Drücken Sie ⓜ, und wählen Sie **Chat** aus, um eine neue Sitzung zu starten.
- Wenn das Telefon die Meldung **Speicher voll!** anzeigt, müssen Sie vorhandene Nachrichten aus dem Eingang, Ausgang oder aus den Entwürfen löschen, um neue Nachrichten empfangen zu können.

## *Chat-Protokoll*

Im Chat-Protokoll werden die Nachrichten angezeigt, die während einer Chat-Sitzung ausgetauscht werden.



## *Verwenden des Chat-Menüs*

Während einer Chat-Sitzung können Sie ⓜ drücken, um **Chat Menü** zu öffnen und Aktionen durchzuführen, die in der nachfolgenden Liste beschrieben werden:

| Option | Beschreibung |
|---|---|
| **Neuer Chat** | Öffnen einer neuen Chat-Sitzung. |
| **Partner anrufen** | Anrufen des Chat-Partners. |
| **Nummer anrufen** | Anrufen der Nummer, die im Chat-Protokoll aufgelistet ist. |
| **Nummer speichern** | Erstellen eines Telefonbucheintrags für die Nummer, die im Chat-Protokoll aufgelistet ist. |
| **Chat beenden** | Beenden der Chat-Sitzung. |
| **Anfang des Chat** | Wechseln zum Anfang des Chat-Protokolls. |
| **Ende des Chat** | Wechseln zum Ende des Chat-Protokolls. |
| **Protokoll löschen** | Löschen des gesamten Textes aus dem Chat-Protokoll. |
| **Erneut senden** | Erneutes Versenden der letzten Chat-Nachricht, wenn das Senden fehlgeschlagen ist. |
| **Nachricht senden** | Erstellen einer neuen Chat-Nachricht. |

## *Chat beantworten*

Wenn Sie eine Chat-Nachricht empfangen, zeigt das Telefon **Chat von** *Chat Name* an, und ein Signalton ertönt.

| Drücken Sie | Ziel |
|---|---|
| **AKZEPT.** (◔) | Annehmen der Chat-Sitzung |
| **ABWEIS.** (◑) | Ablehnen der Chat-Sitzung |

Wenn eine Erinnerungsfunktion aktiviert ist, sendet das Telefon in regelmäßigen Abständen eine Erinnerung, bis Sie auf die Chat-Benachrichtigung antworten oder das Telefon ausschalten.

Wenn Sie während einer Chat-Sitzung eine weitere Chat-Anforderung erhalten, wird die neue Anforderung als Textnachricht angezeigt. Der *Chat Name* des Anforderers steht dabei am Anfang der Nachricht.

## *Eine Chat-Sitzung beenden*

| Drücken Sie | | Ziel |
|---|---|---|
| 1 | (≡) | Öffnen von **Chat Menü** |
| 2 | (⊕) | Blättern zu **Chat beenden** |
| 3 | **WÄHLEN** ( ) | Auswählen von **Chat beenden** |
| 4 | **JA** ( ) | Beenden der Chat-Sitzung |

Eine Chat-Sitzung wird auch dann beendet, wenn Sie das Telefon ausschalten, einen eingehenden Anruf beantworten oder eine neue Chat-Sitzung starten.

Ihr Chat-Partner wird nicht benachrichtigt, wenn Sie eine Chat-Sitzung beenden. Wenn Ihr Partner weiteren Chat-Text sendet, wird dieser als eingehende Textnachricht behandelt. Der *Chat-Name* des Partners steht dabei am Anfang der Nachricht.

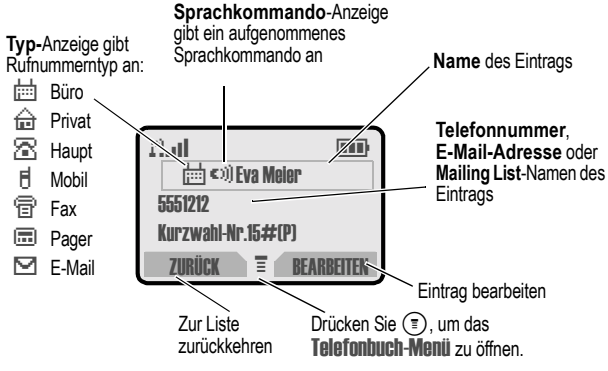
Wenn Sie das Chat-Protokoll beenden, ohne **Chat beenden** auszuwählen, und Ihr Chat-Partner eine weitere Nachricht sendet, dann werden Sie darüber in einer Benachrichtigung informiert. Die Nachricht wird dem Chat-Protokoll hinzugefügt. Sie können dann die Sitzung noch einmal aufnehmen, indem Sie zum Chat-Protokoll zurückkehren.

# Telefonbuch

Im Telefonbuch Ihres Telefons können Sie eine Liste mit Namen und Rufnummern oder Email-Adressen speichern. Sie können diese Einträge anzeigen und dann direkt anwählen.

Um die Liste der gespeicherten Einträge anzuzeigen, drücken Sie im Standby-Display (≡) > **Telefonbuch**. Blättern Sie zu einem Namen und drücken Sie **ZEIGEN** (⌐). um Details des Telefonbucheintrags, wie in der nachfolgenden Abbildung dargestellt, anzuzeigen.

## Elemente eines Telefonbucheintrags




**Hinweise:**

- **Email Adresse** -Telefonbucheinträgen, **Verteiler** -Einträgen und auf der SIM-Karte gespeicherten Einträgen stehen die Informationen **Typ**, **Sprachkommando**, **Icon-ID** oder **Ringer-ID** nicht zur Verfügung.
- Wenn der Telefonbucheintrag eine Mailing List ist, sind Einträge auf der Liste im Eintragsnamen aufgelistet.

# *Telefonbucheintrag speichern*

Für einen Telefonbucheintrag ist eine Rufnummer oder E-Mail-Adresse erforderlich. Alle anderen Informationen sind optional.

An Email-Adressen können Sie direkt von Ihrem Telefon aus eine Textnachricht versenden.

Sie können einen Telefonbucheintrag in Ihrem Telefon bzw. auf der SIM-Karte speichern. Einträge mit einer Kurzwahlnummer von 1 bis 100 werden im Telefon gespeichert. 101 und darüber werden auf der SIM-Karte gespeichert.

**Schnellzugriff:** Geben Sie im Standby-Display eine Rufnummer ein, und drücken Sie dann **SPEICH.** (), um einen Telefonbucheintrag mit der Nummer im Feld **Nummer** zu erstellen. Fahren Sie direkt mit Schritt 3 fort, um zusätzliche Informationen einzugeben und den Eintrag zu speichern.

**Hinweis:** Für Einträge in die Liste der festen Rufnummern müssen Sie zuerst die Funktion **Feste Rufnr.** aufrufen und dann wie nachfolgend beschrieben verfahren.

## *Daten eingeben*

**Funktion auswählen**

> **Telefonbuch**
> > **Neu**

| Drücken Sie | | Ziel |
|---|---|---|
| **1** | | Blättern zu **Telefonnummer**, **Email Adresse** oder **Verteiler** |
| **2** | **WÄHLEN** () | Auswählen des Eintragstyps |
| **3** | **ÄNDERN** () | Auswählen von **Name** |
| **4** | Tasten | Eingeben eines Namens für den Telefonbucheintrag (siehe “Eingeben von Text” auf Seite 49) |

| Drücken Sie | | Ziel |
|---|---|---|
| **5** | **OK** (Ⓛ) | Speichern des Namens |
| **6** | **ÄNDERN** (Ⓛ) | Auswählen von **Nummer**, **Email** oder **Mitglieder**<br><br>**Hinweis:** Wenn Sie **Mitglieder** (für eine Mailing List) auswählen, erscheint eine Liste mit Telefonbucheinträgen.<br><br>**a** Drücken Sie ⊕, um zu einem Eintrag zu blättern.<br><br>**b** Drücken Sie **HINZUF.** (Ⓛ) oder **ENTF.** (Ⓛ).<br><br>**c** Drücken Sie **FERTIG** (Ⓡ) wenn die Eingabe beendet ist. Sie können zu Schritt 12 springen. |
| **7** | Tasten | Eingeben der Rufnummer oder E-Mail-Adresse |
| **8** | **OK** (Ⓛ) | Speichern der Rufnummer oder E-Mail-Adresse |
| **9** | **ÄNDERN** (Ⓛ) | Auswählen von **Typ**<br><br>**Hinweis:** Das Telefon zeigt automatisch eine ✉ (E-Mail) Typ-Anzeige an, wenn Sie eine E-Mail-Adresse eingeben. |
| **10** | ⊕ | Blättern zu dem Rufnummerntyp |
| **11** | **WÄHLEN** (Ⓛ) | Auswählen des Rufnummerntyps |

| Drücken Sie | Ziel |
|---|---|
| **12** **AUFNEHM** (◻) | Aufnehmen eines Sprachkommandos für den Eintrag, falls gewünscht |
| **oder** | |
| Fahren Sie mit Schritt 13 fort, wenn Sie kein Sprachkommando für den Eintrag aufnehmen möchten | Siehe Seite 96.<br>**Hinweis:** Diese Option ist bei auf der SIM-Karte gespeicherten Einträgen nicht verfügbar. |
| **13** ⊕ | Blättern zu **Kurzwahl-Nr.**, der Nummer für die *Kurzwahl* des Eintrags<br>Einem neuen Telefonbucheintrag wird standardmäßig die nächste verfügbare Kurzwahlnummer zugewiesen. Einträge **101** und darüber werden auf der SIM-Karte gespeichert. |
| **14** **ÄNDERN** (◻) | Auswählen einer **Kurzwahl-Nr.**, falls diese geändert werden soll |
| **15** Tasten | Eingeben einer anderen Kurzwahlnummer, falls gewünscht |
| **16** **OK** (◻) | Speichern der geänderten Kurzwahlnummer<br>Falls die ausgewählte Kurzwahlnummer bereits einem anderen Eintrag zugewiesen ist, werden Sie gefragt, ob dieser Eintrag ersetzt werden soll. |

| Drücken Sie | Ziel |
|---|---|
| **17** **ÄNDERN** (⌐) | Auswählen **Icon-ID**<br> <br>**Hinweis:** Diese Option ist bei auf der SIM-Karte gespeicherten Einträgen nicht verfügbar. |
| **18** ⊕ | Blättern zum Symbol, das angezeigt werden muss, wenn Sie Anrufe oder Nachrichten von diesem Eintrag erhalten. |
| **19** **WÄHLEN** (⌐) | Auswählen des Symbols |
| **20** **ÄNDERN** (⌐) | Auswählen von **Ringer-ID**<br>**Hinweis:** Diese Option ist bei auf der SIM-Karte gespeicherten Einträgen nicht verfügbar. |
| **21** ⊕ | Blättern zum Rufton, der ertönen muss, wenn Sie Anrufe oder Nachrichten von diesem Eintrag erhalten. |
| **22** **WÄHLEN** (⌐) | Auswählen des Ruftons |
| **23** **WÄHLEN** (⌐) | Auswählen von **MEHR**, wenn Sie einen weiteren Eintrag unter demselben **Name** speichern möchten<br>**Hinweise:** Sie müssen einen Namen und eine Nummer eingeben, um diese Option benutzen zu können. |

### *Beenden des Telefonbucheintrags*

Gehen Sie folgendermaßen vor, wenn Sie alle Informationen für einen Telefonbucheintrag eingegeben haben:

| Drücken Sie | Ziel |
|---|---|
| **FERTIG** (⌀) | Speichern des Eintrags und Zurückkehren zur Telefonbuchliste |

## *Aufnehmen des Sprachkommandos für einen Telefonbucheintrag*

Sie können ein Sprachkommando aufnehmen, wenn Sie einen neuen Telefonbucheintrag erstellen oder wenn Sie einen zuvor gespeicherten Telefonbucheintrag bearbeiten. Auf diese Weise können Sie mit Hilfe der Sprachauswahl die Nummer automatisch anrufen (siehe Seite 98).

**Hinweis:** Für einen auf der SIM-Karte gespeicherten Eintrag kann kein Sprachkommando aufgenommen werden.

Führen Sie die Sprachaufnahme an einem ruhigen Ort durch. Halten Sie das Telefon ungefähr 10 cm vor Ihren Mund, und sprechen Sie mit normaler Stimme direkt in das Mikrofon des Telefons.

**Funktion auswählen** Ⓜ > **Telefonbuch**

| Aktion | | Ziel |
|---|---|---|
| **1** | Drücken Sie ⊕ | Blättern zu dem Eintrag, für den ein Sprachkommando aufgenommen werden soll. |
| **2** | Drücken Sie **ZEIGEN** (◱) | Anzeigen der Detailansicht des Eintrags |
| **3** | Drücken Sie **BEARB.** (◱) | Bearbeiten des Telefonbucheintrags |
| **4** | Drücken Sie ⊕ | Blättern zu **Sprachkommando** |

| Aktion | | Ziel |
|---|---|---|
| **5** | Drücken Sie **AUFNEHM** (⌐) | Starten der Aufnahme<br>Das Telefon zeigt **Aufnahmetaste drücken, dann Namen sagen** an. |
| **6** | Drücken Sie **AUFNEHM** (⌐), lassen Sie sie wieder los, und nennen Sie den Namen des Eintrags (innerhalb von zwei Sekunden) | Aufnehmen des Sprachkommandos<br>Auf dem Telefondisplay wird **Aufnahmetaste drücken**, **dann Namen wiederholen** angezeigt. |
| **7** | Drücken Sie **AUFNEHM** (⌐) und lassen Sie sie los, und wiederholen Sie anschließend den Namen | Bestätigen des Sprachkommandos<br>Das Telefon zeigt **Gespeichert: Sprachkommando** an. |

## *Wählen eines Telefonbucheintrags*

Mit Hilfe der Telefonbuchliste, Sprachwahl, Kurzwahl oder Schnellwahl können Sie die in Ihrem Telefonbuch gespeicherten Nummern wählen (siehe Seite 70).

### *Telefonbuchliste*

**Funktion auswählen** Ⓜ > **Telefonbuch**

| Drücken Sie | | Ziel |
|---|---|---|
| **1** | ⊕ | Blättern zu dem gewünschten Eintrag |
| **2** | ✆ | Anrufen des entsprechenden Eintrags |

**Schnellzugriff:** Drücken Sie im Standby-Display ⊕ nach oben oder unten, um das Telefonbuch zu öffnen.

### *Sprachwahl*

**Funktion auswählen** Ⓜ > **Sprachwahl**

Nennen Sie das für den Eintrag aufgenommene Sprachkommando.

## *Telefonbucheintrag bearbeiten*

Sie können die gespeicherten Telefonbucheinträge bearbeiten.

**Hinweis:** Wollen Sie eine Rufnummer bearbeiten, die auf der Liste der festgelegten Rufnummern steht, müssen Sie dies im Menü **Feste Rufnr.** tun.

**Funktion auswählen** Ⓜ > **Telefonbuch**

| Drücken Sie | | Ziel |
|---|---|---|
| **1** | ⊕ | Blättern zu dem zu bearbeitenden Eintrag |
| **2** | **ZEIGEN** (⌐) | Anzeigen der Detailansicht des Eintrags |
| **3** | **BEARB.** (⌐) | Bearbeiten des Telefonbucheintrags |

Eine Beschreibung der Elemente eines Telefonbucheintrags finden Sie unter Seite 91 und Seite 92.

### *Telefonbucheintrag löschen*

Um einen Telefonbucheintrag zu löschen:

**Funktion auswählen** Ⓜ > **Telefonbuch**

| Drücken Sie | | Ziel |
|---|---|---|
| **1** | ⊕ | Blättern zu dem zu löschenden Eintrag |
| **2** | Ⓜ | Öffnen von **Telefonbuch-Menü** |
| **3** | ⊕ | Blättern zu **Löschen** |
| **4** | **WÄHLEN** ( ) | Auswählen von **Löschen** |
| **5** | **JA** ( ) | Bestätigen des Löschvorgangs |

## *Sortieren von Telefonbucheinträgen*

Sie können das Telefon so einrichten, dass Ihre Telefonbuchliste nach Kurzwahlnummer (Standardeinstellung), Name oder Sprachwahl sortiert wird.

**Hinweis:** Die Sortierung nach Sprachwahl ist identisch mit der Sortierung nach Name, mit der Ausnahme, dass Einträge mit Sprachkommando-Markierungen zuerst erscheinen.

**Funktion auswählen** Ⓜ > **Telefonbuch**

| Drücken Sie | | Ziel |
|---|---|---|
| **1** | Ⓜ | Öffnen von **Telefonbuch-Menü** |
| **2** | ⊕ | Blättern zu **Setup** |
| **3** | **WÄHLEN** ( ) | Auswählen von **Setup** |

| Drücken Sie | | Ziel |
|---|---|---|
| 4 | ⊕ | Blättern zu **Sortieren nach** |
| 5 | **ÄNDERN** (◧) | Auswählen von **Sortieren nach** |
| 6 | ⊕ | Blättern zu dem gewünschten Eintrag |
| 7 | **WÄHLEN** (◧) | Auswählen des gewünschten Eintrags |

## *Telefonbucheinträge kopieren*

Sie können einen oder mehrere Telefonbucheinträge vom Telefon auf die SIM-Karte oder von der SIM-Karte in das Telefon kopieren.

**Hinweise:**

- Dadurch wird der ursprüngliche Eintrag zu einem neuen Speicherort kopiert. Der ursprüngliche Eintrag wird damit nicht gelöscht.
- Die SIM-Karte kann die **Typ**- und **Sprachkommando**- Daten für die Einträge nicht speichern. Wenn Sie einen Eintrag mit einem Typ oder Sprachkommando auf der SIM-Karte zu speichern versuchen, fordert das Telefon Sie zur Bestätigung auf, bevor diese Informationen verworfen werden und der Eintrag kopiert wird.

## *Einzelnen Eintrag kopieren*

So kopieren Sie einen einzelnen Telefonbucheintrag vom Telefon auf die SIM-Karte oder von der SIM-Karte in das Telefon:

**Funktion auswählen** Ⓜ > **Telefonbuch**

| Drücken Sie | | Ziel |
|---|---|---|
| **1** | ⊙ | Blättern zu dem zu kopierenden Eintrag<br><br>**Hinweis:** Einträge mit einer Kurzwahlnummer von 1 bis 100 werden im Telefon gespeichert. Einträge mit einer Kurzwahlnummer ab 101 aufwärts werden auf der SIM-Karte gespeichert |
| **2** | Ⓜ | Öffnen von **Telefonbuch-Menü** |
| **3** | ⊙ | Blättern zu **Eintrag kopieren** |
| **4** | **WÄHLEN** ( ◩ ) | Auswählen von **Eintrag kopieren**<br><br>Im Display erscheint das Formular **Kopieren nach** mit der nächsten verfügbaren Kurzwahlnummer. |
| **5** | Tasten | Bearbeiten der Kurzwahlnummer im Formular **Kopieren nach** |
| **6** | **OK** ( ◩ ) | Genehmigen des Kopiervorgangs zu der Kurzwahlnummer<br><br>Im Display erscheint die Meldung **Gespeichert**. Sie können nun den alten Telefonbucheintrag löschen, falls gewünscht. |

## *Mehrere Einträge kopieren*

So kopieren Sie mehrere Telefonbucheinträge vom Telefon auf die SIM-Karte oder von der SIM-Karte in das Telefon:

**Funktion auswählen** Ⓜ > **Telefonbuch**

| **Drücken Sie** | | **Ziel** |
|---|---|---|
| **1** | Ⓜ | Öffnen von **Telefonbuch-Menü** |
| **2** | ⊕ | Blättern zu **Einträge kopieren** |
| **3** | **WÄHLEN** (⌐) | Auswählen von **Einträge kopieren**<br>Im Display wird das Formular **Einträge kopieren** angezeigt. |
| **4** | ⊕ | Blättern zu **Von (Start)** |
| **5** | **ÄNDERN** (⌐) | Auswählen von **Von (Start)** |
| **6** | Tasten | Eingeben der ersten (niedrigsten) Kurzwahlnummer in dem Bereich der zu kopierenden Einträge<br>**Hinweis:** Einträge mit einer Kurzwahlnummer von 1 bis 500 werden im Telefon gespeichert. Einträge mit einer Kurzwahlnummer ab 501 aufwärts werden auf der SIM-Karte gespeichert |
| **7** | **OK** (⌐) | Speichern der Nummer und Zurückgehen zum Formular **Einträge kopieren** |
| **8** | ⊕ | Blättern zu **Bis (Ende)** |
| **9** | **ÄNDERN** (⌐) | Auswählen von **Bis (Ende)** |

| Drücken Sie | Ziel |
|---|---|
| **10** Tasten | Eingeben der letzten (höchsten) Kurzwahlnummer in dem Bereich der zu kopierenden Einträge |
| **11** **OK** ( ) | Speichern der Nummer und Zurückgehen zum Menü **Einträge kopieren** |
| **12** | Blättern zu **Zu [Start]** |
| **13** **ÄNDERN** ( ) | Auswählen von **Zu [Start]** |
| **14** Tasten | Eingeben der ersten (niedrigsten) neuen Kurzwahlnummer für den neuen Speicherort der Einträge |
| **15** **OK** ( ) | Speichern der Nummer und Zurückgehen zum Menü **Einträge kopieren** |
| **16** **FERTIG** ( ) | Kopieren der Einträge<br>Im Display erscheint die Meldung **Kopiert: Einträge**. Sie können nun die alten Einträge ggf. löschen. |

# *Telefonbuchkapazität überprüfen*

Sie können die Telefonbuchkapazität überprüfen, um festzustellen, wieviel Platz zum Speichern von Telefonbucheinträgen in dem Telefon bzw. auf der SIM-Karte noch vorhanden ist. Für die im Telefon gespeicherten Einträge erscheint im Display ein Speicherzähler, der anzeigt, wieviel Speicherplatz noch zum Speichern von Telefonbuch- und Terminkalendereinträgen verbleibt. Für die SIM-Karte listet das Telefon die Anzahl der Telefonbucheinträge auf, die bereits verwendet werden, sowie noch verfügbare Nummern.

**Funktion auswählen** (≡) > **Telefonbuch**

| **Drücken Sie** | | **Ziel** |
|---|---|---|
| **1** | (≡) | Öffnen von **Telefonbuch-Menü** |
| **2** | (⊹) | Blättern zu **Kapazität Telefon** |
| **3** | **WÄHLEN** (⌐) | Auswählen von **Kapazität Telefon**<br>Im Display erscheint der Speicherzähler für die im Telefon gespeicherten Einträge oder die Anzahl der freien Telefonbucheinträge auf der SIM-Karte. |

# Telefoneinstellungen

Gestalten Sie Ihr Telefon bei folgenden Funktionen entsprechend Ihrer Bedürfnisse:

## Anordnung Hauptmenü

Sie können die Reihenfolge, in der die Funktionen des Hauptmenüs erscheinen, ändern.

**Funktion auswählen** ⓜ > **Einstellungen** > **Weitere Einstellg.** > **Personalisieren** > **Hauptmenü**

| Drücken Sie | | Ziel |
|---|---|---|
| 1 | ⊕ | Blättern zu dem zu verschiebenden Menüelement |
| 2 | **FASSEN** (⌐) | Erfassen des zu verschiebenden Menüelements |
| 3 | ⊕ | Verschieben des Elements nach oben oder unten im Menü |
| 4 | **EINFÜG.** (⌐) | Einfügen des Elements an der neuen Position |

## Softkeys ändern

Sie können die Softkeys (links ⌐ und rechts ¬) neu belegen, um dann vom Standby-Display aus auf die festgelegten Funktionen zugreifen zu können.

**Funktion auswählen** ⓜ > **Einstellungen** > **Weitere Einstellg.** > **Personalisieren** > **Softkeys**

| Drücken Sie | | Ziel |
|---|---|---|
| 1 | ⊕ | Blättern zu **Links** oder **Rechts** |
| 2 | **ÄNDERN** (⊡) | Öffnen des Softkey-Editors |
| 3 | ⊕ | Blättern zur neuen Funktion |
| 4 | **WÄHLEN** (⊡) | Bestätigen der neuen Funktion<br>Der Softkey hat diese neue Funktion, wenn das Telefon im Standby-Zustand ist. |

## *Auswählen einer anderen Sprache*

Sie können eine andere Sprache für die Bedienerführung Ihres Telefons auswählen:

**Funktion auswählen** ⊜ > **Einstellungen** > **Weitere Einstellg.** > **Grundeinstellung** > **Sprache**

## *Shortcuts*

Mit Shortcuts können Sie schnell auf die von Ihnen am häufigsten verwendeten Funktionen zugreifen.

### *Shortcuts verwenden*

Wenn Sie die Shortcut-Tastennummer kennen:

| Drücken Sie | | Ziel |
|---|---|---|
| 1 | ⊜ | Öffnen des Menüs |
| 2 | die Tastennummer | Wechseln zu der Funktion oder durchführen der Menüaktion |

### *Funktion aus dem Shortcut-Menü auswählen*

So wählen Sie eine Funktion aus:

| | |
|---|---|
| **Funktion auswählen** | Ⓜ > **Shortcuts** > *die gewünschte Funktion* |

**Hinweis:** Zum Bearbeiten oder Löschen einer Funktion markieren Sie sie in der Liste und drücken Ⓜ, um das Optionsmenü zu öffnen.

## *Hinzufügen eines Shortcuts*

| | Aktion | Ziel |
|---|---|---|
| **1** | Drücken Sie Ⓜ | Aufrufen des Menüs |
| **2** | Blättern Sie zu dem Element, das hinzugefügt werden soll | Markieren der Funktion |
| **3** | Drücken und halten Sie Ⓜ | Öffnen des Editors<br>Das Telefon zeigt Folgendes an: **Shortcut zuweisen für:** "*Element*"**?** wobei *Element* der Name des von Ihnen ausgewählten Elements ist. |
| **4** | Drücken Sie **JA** (Ⓓ) | Anzeigen Ihrer Optionen |
| **5** | Drücken Sie **ÄNDERN** (Ⓛ)<br>**oder**<br>Drücken Sie **FERTIG** (Ⓓ) | Ändern der Tastennummer, falls erforderlich<br><br>Auswählen der Tastennummer und Schließen des Editors |

## *Hintergrund einstellen*

**Funktion auswählen** Ⓜ > Einstellungen > Weitere Einstellg. > Personalisieren > Hintergrund

| Einstellung | Beschreibung |
|---|---|
| Bild | Auswählen des Bilds oder der Animation für den Hintergrund des Standby-Displays |
| Layout | Auswählen von Zentriert oder Display ausfüllen |

## *Screen Saver auswählen*

**Funktion auswählen** Ⓜ > Einstellungen > Weitere Einstellg. > Personalisieren > Screen Saver

| Einstellung | Beschreibung |
|---|---|
| Bild | Auswählen des Bilds, das angezeigt wird, wenn sich Ihr Telefon im Ruhezustand befindet |
| Verzögerung | Auswählen, wie lange sich Ihr Telefon im Ruhezustand befinden soll, bevor das Bild des Screen Savers angezeigt wird<br>**Hinweis:** Wenn der Wert dieser Einstellung den des Display-Timeouts überschreitet, schaltet sich das Display aus, bevor der Screen Saver aktiviert wird. |

# Erweiterte Telefonfunktionen

## Optionen für das Wählen

### Feste Rufnummern

Wenn die Funktion Feste Rufnummern aktiviert ist, können nur noch die unter dieser Funktion gespeicherten Telefonbucheinträge verwendet werden.

**Hinweis:** Mit Hilfe der Funktion "Feste Rufnummern" können Arbeitgeber die Telefonate ihrer Mitarbeiter auf eine festgelegte Liste von Rufnummern, Auslandsvorwahlen oder sonstige Vorwahlen beschränken.

#### Aktivieren der Funktion

**Funktion auswählen** Ⓜ > **Einstellungen** > **Sicherheit** > **Feste Rufnr.**

#### Einträge erstellen und aufrufen

Die Einträge in der Liste für feste Rufnummern können beliebig lang sein. Zum Aktivieren der Funktion und zum Anlegen von Einträgen muss der PIN2-Code der SIM-Karte eingegeben werden (fragen Sie hierzu Ihren Diensteanbieter). So öffnen Sie die Liste der festen Rufnummern:

**Funktion auswählen** Ⓜ > **Feste Rufnr.**

Die Einträge in der Liste der festen Rufnummern können wie in der Telefonbuchliste angelegt, bearbeitet, gelöscht und sortiert werden. Sie werden auf der SIM-Karte gespeichert und verfügen nicht über die Felder **Typ** oder **Sprachkommando**.

# Anrufe verwalten

## Integrierte Rufnummern

Erhalten Sie eine Textnachricht, die eine Rufnummer enthält, können Sie diese Nummer direkt anwählen.

**Hinweis:** Bevor Sie Nachrichten senden und empfangen können, muss das Telefon dafür eingerichtet werden (s. Siehe "Einrichten von Textnachrichten" auf Seite 79.

**Funktion auswählen** (≡) > **Nachrichten** > **Textnachricht**

| Drücken Sie | | Ziel |
|---|---|---|
| **1** | ⊕ | Blättern zur Nachricht mit der Nummer |
| **2** | (≡) | Öffnen von **Menü Textnachricht** |
| **3** | ⊕ | Blättern zu **Rückruf** |
| **4** | **WÄHLEN** (⌐) | Wählen der Nummer in der Nachricht |

Enthält die Nachricht mehr als eine Telefonnummer, drücken Sie ⊕, um zu einer Nummer zu blättern, und drücken Sie dann **WÄHLEN** (⌐) zum Wählen.

## *DTMF-Töne*

Während eines Gesprächs können Sie per Tastendruck Sounddateien versenden:

| Aktion | Ziel |
|---|---|
| Drücken Sie Ⓜ > **Töne senden** | Senden einer Nummer in Form von DTMF-Tönen an das Netz, z. B. für Anrufe per Kreditkarte oder zur Passworteingabe. |

So können Sie lange oder kurze DTMF-Töne einstellen oder ausschalten:

**Funktion auswählen** Ⓜ > **Einstellungen** > **Weitere Einstellg.** > **Grundeinstellung** > **DTMF**

## *Servicewahl*

Wählen von vorprogrammierten Rufnummern, die auf der SIM-Karte gespeichert sind. Ihr Diensteanbieter kann auf der SIM-Karte Rufnummern von Dienstleistern, wie Taxifirmen, Restaurants und Krankenhäusern, einprogrammieren.

So rufen Sie eine auf der SIM-Karte programmierte Service-Rufnummer auf:

**Funktion auswählen** Ⓜ > **Service-Rufnr.**

# Telefonnutzung überwachen

## Anzeigen und Zurücksetzen von Ruf-Timern

Das Telefon überwacht und erfasst Gesprächszeiten. Um die Ruf-Timer anzuzeigen bzw. zurücksetzen, nutzen Sie die Funktion "Gesprächszeiten" im Menü Letzte Anrufe.

*Die Netzverbindungszeit* ist die Zeit, die zwischen dem Herstellen der Verbindung zum Netz und dem Beenden der Verbindung durch Drücken von ⏻ liegt. Besetztzeichen und Ruftöne sind eingeschlossen.

**Eventuell stimmt die Zeit, die Sie mit dem Ruf-Timer erfassen, nicht mit der Verbindungsdauer überein, die Ihnen von Ihrem Diensteanbieter berechnet wird. Wenn Sie Informationen zu Ihrer Abrechnung benötigen, wenden Sie sich bitte direkt an Ihren Diensteanbieter.**

Gehen Sie folgendermaßen vor, um einen Ruf-Timer anzuzeigen:

**Funktion auswählen** ☰ > **Letzte Anrufe** > **Gesprächszeit**

| Drücken Sie | Ziel |
|---|---|
| **1** ⊙ | Blättern zu dem Timer, der gezeigt werden soll |
| **2** **WÄHLEN** (◜) | Anzeigen der erfassten Zeit |

So setzen Sie den Ruf-Timer zurück:

| Drücken Sie | Ziel |
|---|---|
| **1** **RESET** (◜) | Rücksetzen der Zeit (falls verfügbar) |
| **2** **JA** (◞) | Bestätigen der Rücksetzung |

Die ungefähre Verbindungsdauer kann für folgende Anrufe angezeigt werden:

| Timer | Beschreibung |
|---|---|
| Letzter Anruf | Dauer des zuletzt getätigten oder empfangenen Anrufs. Dieser Timer kann nicht zurückgesetzt werden. |
| Gewählte Rufnr. | Gesamtdauer der getätigten Anrufe seit der letzten Rücksetzung dieses Timers. |
| Empfangene Rufe | Gesamtdauer der empfangenen Anrufe seit der letzten Rücksetzung dieses Timers. |
| Alle Anrufe | Gesamtdauer der gewählten und empfangenen Anrufe seit der letzten Rücksetzung dieses Timers. |
| Sprechzeit total | Gesamtdauer aller Anrufe mit diesem Telefon. Dieser Timer kann nicht zurückgesetzt werden. |

## *Anzeigen und Zurücksetzen von Gesprächsgebühren*

Gehen Sie folgendermaßen vor, um einen Gebührenzähler anzuzeigen:

**Funktion auswählen** Ⓜ > Letzte Anrufe > Gebühren

| Drücken Sie | Ziel |
|---|---|
| **1** ⊕ | Blättern zu dem Gebührenzähler, der angezeigt werden soll |
| **2** WÄHLEN (⌐) | Anzeigen der erfassten Gebühren |

Gehen Sie folgendermaßen vor, um den Gebührenzähler zurückzusetzen:

| Drücken Sie | | Ziel |
|---|---|---|
| 1 | **RESET** ( ) | Rücksetzen der Gebühren (falls verfügbar) |
| 2 | **OK** ( ) | Eingeben der PIN2-Nummer zur Bestätigung der Rücksetzung |

Ihr Diensteanbieter kann folgende Gebühreninformationen übermitteln:

| Gebührenzähler | Beschreibung |
|---|---|
| **Guthaben** | Höhe des Restguthabens.<br>(Nur verfügbar, wenn Sie eine Guthabengrenze einstellen)<br>**Hinweis:** Das Telefon empfängt Gebühreninformationen von der Gebührenanzeige oder Prepaid-Software fremder Hersteller. |
| **Ablaufdatum** | Datum, an dem das verfügbare Guthaben verfällt (nur in Verbindung mit einer Prepaid-Karte verfügbar). |
| **Letzte Einzahlung** | Betrag der letzten Einzahlung (nur in Verbindung mit einer Prepaid-Karte verfügbar). |
| **Letzter Anruf** | Dauer des zuletzt getätigten oder empfangenen Anrufs.<br>Dieser Gebührenzähler kann nicht zurückgesetzt werden. |

| Gebührenzähler | Beschreibung |
|---|---|
| **Gewählte Rufnr.** | Gebühren der gewählten Anrufe seit der letzten Rücksetzung dieses Gebührenzählers. |
| **Empfangene Rufe** | Gebühren der empfangenen Anrufe seit der letzten Rücksetzung dieses Gebührenzählers. |
| **Alle Anrufe** | Gebühren der gewählten und empfangenen Anrufe seit der letzten Rücksetzung dieses Gebührenzählers.<br>Sie können diesen Wert separat von **Gewählte Rufnr.** und **Empfangene Rufe** zurücksetzen, so dass **Gewählte Rufnr.** plus **Empfangene Rufe** nicht unbedingt gleich **Alle Anrufe** ist. |

# *Netzfunktionen*

## *Daten- und Faxanrufe*

Mit Motorola Original™ Datenzubehör können Sie Daten zwischen dem Telefon und einem Computer oder einem anderen externen Gerät übertragen. Sie können:

- das Telefon zum Senden und Empfangen von Daten- und Faxübertragungen an bzw. von Ihrem Computer oder Laptop einsetzen.
- das Telefon als Modem zur Herstellung einer Internetverbindung nutzen.

  **Hinweis:** 56K-Modems können von einem entsprechenden Diensteanbieter 56 Kbit/s empfangen. Der Empfang ist in den USA und Kanada zurzeit auf 53 Kbit/s und das Senden auf 33,6 Kbit/s beschränkt. Die tatsächlichen Geschwindigkeiten variieren je nach Leitungsbedingungen.

Ihr Telefon ist für GPRS-Netzwerkverbindungen konfiguriert, falls diese verfügbar sind (siehe "Service-Anzeige" auf Seite 38).

Weitere Informationen über Motorola Original™ Datenzubehör erhalten Sie auf der Motorola Website unter:
`www.hellomoto.com`

## *Anschließen des Telefons an ein externes Gerät*

Verbinden Sie das Telefon über ein USB-Kabel mit einem externen Gerät (wie z. B. einem Computer oder Laptop).

**Hinweis:** Nicht alle Geräte unterstützen den Anschluss über ein USB-Kabel. Überprüfen Sie die technischen Daten des externen Geräts.

### Kabelverbindung einrichten

Schließen Sie ein Motorola Original™ USB-Kabel folgendermaßen zwischen Telefon und externem Gerät an:

**Hinweis:** Für Ihr Telefon ist ein Mini-USB-Anschluss erforderlich.

| So schließen Sie ein USB-Kabel an | |
|---|---|
| **1** | Stecken Sie das Ende des Kabels mit dem Motorola Logo in den Zubehöranschluss am unteren Ende des Telefons. Achten Sie darauf, dass das Logo und das Telefon in die gleiche Richtung zeigen. |
| **2** | Stecken Sie das andere Ende – den USB-Stecker – in den USB-Anschluss an dem externen Gerät ein. |

### Software installieren

Installieren Sie die Software von der CD-ROM, die zum Lieferumfang des Motorola Original™ Datenzubehörs gehört. Nähere Informationen finden Sie im Benutzerhandbuch des Datenzubehörs.

### *Empfangen eines Daten- oder Faxanrufs*

Sie können das Telefon mit einem Computer oder einem tragbaren Gerät verbinden, um Daten oder ein Fax ausgehend von dem angeschlossenen Gerät zu senden.

Mit dieser Funktion können Sie Daten von Ihrem Computer an ein anderes Gerät übertragen.

Schließen Sie das Kabel an (siehe “Anschließen des Telefons an ein externes Gerät” auf Seite 116) und gehen Sie wie folgt vor:

| **Verbindung einrichten** | | |
|---|---|---|
| **1** | Überprüfen Sie das Telefon. | Stellen Sie sicher, dass das Telefon angeschlossen und eingeschaltet ist. |
| **2** | Öffnen Sie die Anwendung auf Ihrem Computer. | Senden Sie den Anruf über die Anwendung (wie z. B. DFÜ-Netzwerk).<br>**Hinweis:** Sie können Daten- oder Faxnummern nicht mit den Telefontasten anwählen. Hier müssen Sie über den Computer wählen. |
| **3** | Beenden Sie die Übertragung an Ihrem Computer. | Beenden der Verbindung nach erfolgreicher Übertragung |

### *Empfangen eines Daten- oder Faxanrufs*

Sie können das Telefon mit einem Computer oder einem tragbaren Gerät verbinden, um Daten oder ein Fax zu empfangen.

Mit dieser Funktion können Sie Daten von einem anderen Gerät an Ihren Computer übertragen.

**Daten oder Fax übertragen**

Verbinden Sie das Telefon (siehe “Anschließen des Telefons an ein externes Gerät” auf Seite 116).

Das Telefon weist Sie auf den Eingang des Anrufs hin und leitet ihn an das angeschlossene Gerät weiter. Sie müssen den Anruf über die Anwendung, die auf dem angeschlossenen Gerät ausgeführt wird, annehmen.

**Daten-/Faxverbindung beenden**

Gehen Sie folgendermaßen vor, wenn die Daten- oder Faxübertragung beendet ist:

| Aktion | Ziel |
|---|---|
| Beenden Sie den Anruf vom angeschlossenen Gerät aus | Beenden der Verbindung |

## *Tätigen eines Sprach- und Faxanrufs*

Sie können während einer Verbindung sprechen und dannein Fax an dieselbe Rufnummer innerhalb dieser Verbindung senden.

Verbinden Sie das Telefon mit dem Gerät, von dem aus das Fax gesendet werden soll, und gehen Sie dann wie folgt vor:

| Drücken Sie | | Ziel |
|---|---|---|
| **1** | Tasten | Eingeben der Rufnummer |
| **2** | (≡) | Öffnen von **Wähl-Menü** |
| **3** | ⊕ | Blättern zu **Gespräch und Fax** |
| **4** | **WÄHLEN** (⌐) | Auswählen von **Gespräch und Fax**<br>Ihre Auswahl gilt nur für den nächsten Anruf. |
| **5** | 0 | Absetzen des Anrufs<br>Sprechen Sie und starten Sie die Faxübertragung an dem angeschlossenen Gerät, wenn Sie dazu bereit sind. Wenn die Übertragung abgeschlossen ist, beenden Sie die Verbindung vom angeschlossenen Gerät aus. |

## *Netzauswahl*

Sie können die Netzeinstellungen des Telefons anzeigen und anpassen.

**Funktion auswählen** (≡) > **Einstellungen** > **Weitere Einstellg.** > **Netz**

Ihr Diensteanbieter registriert Ihr Telefon im Netz. Sie können Informationen zum aktuellen Netz anzeigen, den Suchmodus nach einem Netz ändern, bevorzugte Netze angeben und Warnungen aktivieren, die angeben, wann ein Anruf erfolglos war oder sich die Netzregistrierung geändert hat.

# Sicherheit

## Leitungssicherheit

Bei der Anzeige **Leitung nicht sicher** während eines Anrufs hat Ihr Telefon ein anderes Gerät erkannt, das den Anruf abhört. Diese Meldung erscheint nicht, wenn das Display die folgenden Angaben anzeigt: Anrufer-ID, Gebühren oder sonstige Informationen.

## Sperren und Entsperren des Telefons

Sie können das Telefon manuell sperren oder so einstellen, dass es nach dem Ausschalten automatisch gesperrt wird.

Wenn Sie versuchen, ein gesperrtes Telefon zu benutzen, werden Sie zur Eingabe des Entsperrcodes aufgefordert. Ein gesperrtes Telefon klingelt oder vibriert weiterhin bei eingehenden Anrufen oder Nachrichten, *jedoch müssen Sie entsperren, um zu antworten.*

Sie können jedoch mit einem gesperrten Telefon Notrufe absetzen. Siehe "Wählen einer Notrufnummer" auf Seite 62.

### Manuelle Telefonsperre

**Funktion auswählen** MENU > **Einstellungen** > **Sicherheit** > **Telefon sperren** > **Jetzt sperren**

| Drücken Sie | | Ziel |
|---|---|---|
| **1** | Tasten | Eingeben des vierstelligen Entsperrcodes |
| **2** | **OK** ( ) | Sperren des Telefons |

## *Automatische Telefonsperre*

Sie können das Telefon so einstellen, dass es beim Ausschalten immer gesperrt wird.

**Funktion auswählen** Ⓜ > Einstellungen > Sicherheit > Telefon sperren > Automatische Sperre > ein

| Drücken Sie | | Ziel |
|---|---|---|
| **1** | Tasten | Eingeben des vierstelligen Entsperrcodes |
| **2** | OK (⌐) | Einstellen der automatischen Telefonsperre |

## *Entsperren des Telefons*

Gehen Sie bei der Eingabeaufforderung Entsperrcode eingeb. folgendermaßen vor:

| Drücken Sie | | Ziel |
|---|---|---|
| **1** | Tasten | Eingeben des vierstelligen Entsperrcodes<br>Der Entsperrcode ist werkseitig auf 1234 eingestellt. Siehe ggf. “Für den Fall, dass Sie Ihren Code oder Ihr Passwort vergessen haben” auf Seite 124. |
| **2** | OK (⌐) | Entsperren des Telefons |

# *Ändern des Entsperrcodes*

Der Entsperrcode (4-stellig) des Telefons ist werkseitig auf 1234 eingestellt, der Sicherheitscode (6-stellig) auf 000000. Ihr Diensteanbieter setzt diese Nummern eventuell zurück, bevor Sie Ihr Telefon erhalten.

Falls diese Nummern *nicht* zurückgesetzt wurden, empfehlen wir Ihnen, die Codes zu ändern, um den Zugriff auf Ihre persönlichen Informationen oder die Änderung Ihrer Telefoneinstellungen durch andere Benutzer zu verhindern. Der Entsperrcode muss vier Ziffern, der Sicherheitscode sechs Ziffern umfassen. Denken Sie daran, sich die neuen Nummern zu notieren.

**Hinweise:**

- Ihr Diensteanbieter hält eventuell den Sicherheitscode Ihres Telefons zu Kundendienstzwecken zurück. In diesem Fall können Sie die Telefonfunktionen, bei denen der Sicherheitscode eingegeben werden muss (wie z. B. Zurücksetzen und löschen oder Global zurücksetzen), nicht benutzen.
- Wenn das einzige Passwort, das Sie ändern können, der Entsperrcode ist, ist das Menü **Neue Passwörter** nicht verfügbar und die Option **Entsperrcode** wird im Menü **Telefon sperren** angezeigt. In diesem Fall öffnen Sie den Editor für den Entsperrcode durch folgende Auswahl: Ⓜ > **Einstellungen** > **Sicherheit** > **Telefon sperren** > **Entsperrcode**.

Gehen Sie folgendermaßen vor, um einen Code oder ein Passwort zu ändern:

**Funktion auswählen** Ⓜ > **Einstellungen** > **Sicherheit** > **Neue Passwörter**

| Drücken Sie | Ziel |
|---|---|
| **1** ⊙ | Blättern zu dem zu ändernden Code oder Passwort |

| Drücken Sie | | Ziel |
|---|---|---|
| **2** | **ÄNDERN** (Ⓛ) | Auswählen des Codes oder Passworts |
| **3** | Tasten | Eingeben des alten Codes<br>Falls Sie Ihren Code vergessen haben, siehe “Für den Fall, dass Sie Ihren Code oder Ihr Passwort vergessen haben” auf Seite 124. |
| **4** | **OK** (Ⓛ) | Bestätigen des alten Codes |
| **5** | Tasten | Eingeben des neuen Codes |
| **6** | **OK** (Ⓛ) | Zuweisen des neuen Codes |
| **7** | Tasten | Bestätigen des neuen Codes |
| **8** | **OK** (Ⓛ) | Bestätigen des neuen Codes |

## *Für den Fall, dass Sie Ihren Code oder Ihr Passwort vergessen haben*

Wenn Sie Ihren SIM-PIN, SIM-PIN2 oder Ihr Passwort für die Anrufsperre vergessen haben, wenden Sie sich an Ihren Diensteanbieter.

Wenn Sie Ihren Entsperrcode vergessen haben, geben Sie versuchsweise 1234 oder die letzten vier Ziffern Ihrer Rufnummer ein. Sollte dies nicht funktionieren, gehen Sie bei Anzeige der **Entsperrcode eingeb.** Meldung wie folgt vor:

| Drücken Sie | | Ziel |
|---|---|---|
| **1** | Ⓜ | Wechseln zur Anzeige zum Umgehen des Entsperrcodes |
| **2** | Tasten | Eingeben des Sicherheitscodes |
| **3** | **OK** (Ⓛ) | Bestätigen des Sicherheitscodes |

# *Schützen der SIM-Karte*

Ihr PIN-Code (PIN - Personal Identification Number) schützt die auf Ihrer SIM-Karte gespeicherten Informationen. Wenn die Funktion "SIM-PIN" aktiviert ist, müssen Sie den PIN-Code Ihrer SIM-Karte jedes Mal eingeben, wenn Sie das Telefon einschalten oder eine SIM-Karte einsetzen. Den PIN-Code für Ihre SIM-Karte erhalten Sie von Ihrem Diensteanbieter.

**Funktion auswählen** Ⓜ > **Einstellungen** > **Sicherheit** > **SIM-PIN**

| Drücken Sie | | Ziel |
|---|---|---|
| **1** | ⊕ | Blättern zu **ein** oder **aus** |
| **2** | **WÄHLEN** ( ⌐ ) | Ein- oder Ausschalten des Schutzes |
| **3** | Tasten | Eingeben des PIN-Codes Ihrer SIM-Karte |
| **4** | **OK** ( ⌐ ) | Bestätigen des PIN-Codes |

## *Entsperren des PIN-Codes der SIM-Karte*

Wenn Sie drei Mal nacheinander einen falschen PIN-Code eingeben, wird Ihre SIM-Karte gesperrt. Außerdem erscheint am Telefon die Meldung **SIM gesperrt**. In diesem Fall müssen Sie einen PUK-Code (PUK - PIN Unblocking Key) eingeben, den Sie von Ihrem Diensteanbieter erhalten. Wenn Sie den PUK-Code eingegeben haben, werden Sie aufgefordert, einen neuen PIN-Code für die SIM-Karte festzulegen.

**Hinweis:** Bei der folgenden Tastenfolge muss jede Taste innerhalb von zwei Sekunden nach Betätigung der vorherigen Taste gedrückt werden.

**Achtung:** Wenn 10 Mal erfolglos versucht wurde, die Sperrung aufzuheben, wird die SIM-Karte permanent deaktiviert. Das Telefon zeigt dann die Meldung **SIM DEAKTIVIERT** an.

| Drücken Sie | | Ziel |
|---|---|---|
| **1** | # # 0+ 5 JKL * | Öffnen des Editors für das Entsperren<br>Sie werden zur Eingabe der **PUK1-Entsperrcode:** aufgefordert. |
| **2** | Tasten | Eingeben des neuen PUK-Codes |
| **3** | **OK** ( ) | Bestätigen des neuen PUK-Codes<br>Sie erhalten folgende Eingabeaufforderung: **Neuen PIN eingeben**. |
| **4** | Tasten | Eingeben des neuen PIN-Codes der SIM-Karte<br>**Hinweis:** Der PIN-Code der SIM-Karte darf zwischen vier und acht Ziffern umfassen. |
| **5** | **OK** ( ) | Zuweisen des neuen PIN-Codes der SIM-Karte<br>Sie erhalten folgende Eingabeaufforderung: **Neuen PIN wiederh.** |
| **6** | Tasten | Erneutes Eingeben des PIN-Codes Ihrer SIM-Karte |
| **7** | **OK** ( ) | Bestätigen des neuen PIN-Codes der SIM-Karte und Entsperren der SIM-Karte |

# *Schützen von Web-Transaktionen*

Das WAP Identity Module (WIM) enthält Informationen für E-Commerce und sonstige Internet-Sicherheit.

Wenn die WIM-Sicherheit **ein** eingeschaltet ist, fragt Ihr Telefon bei jedem Einschalten des Telefons oder nach dem Einschieben einer neuen SIM-Karte nach Ihrer WIM-PIN. So schalten Sie die WIM-Sicherheit ein oder aus:

**Funktion auswählen** Ⓜ > **Einstellungen** > **Sicherheit** > **WIM PINs**

Wenn Sie Ihre WIM-PIN ändern möchten, lesen Sie “Ändern des Entsperrcodes” auf Seite 123.

# Tools

## Terminkalender

Mit dem Terminkalender können Sie Besprechungen und Verabredungen planen und organisieren. Sie können Ihre Termine für die Woche oder den Tag überprüfen, und der aktivierbare Alarm sorgt dafür, dass Sie keinen eingetragenen Termin verpassen.

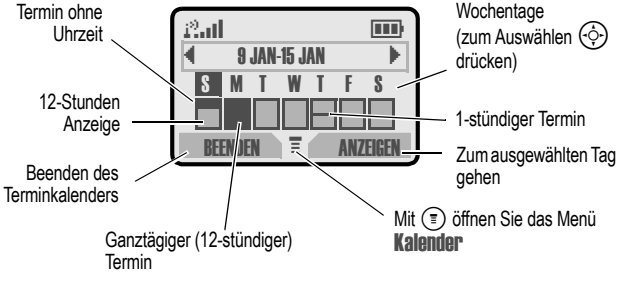
**Hinweis:** Sie müssen die korrekte Uhrzeit und das Datum eingeben, um den Terminkalender zu nutzen (siehe “Uhrzeit und Datum einstellen” auf Seite 44.

Gehen Sie folgendermaßen vor, um den Terminkalender zu öffnen:

**Funktion auswählen** (MENU) > **Kalender**

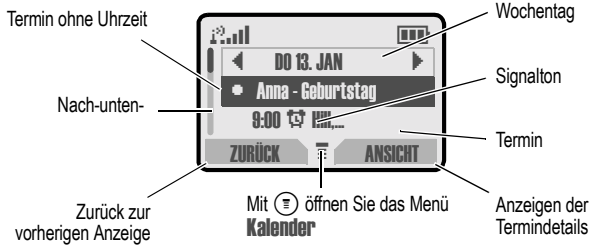
### Wochenüberblick

Wenn Sie den Terminkalender öffnen, zeigt das Telefon einen Wochenplan an. Die Kästchen unter einem Tag spiegeln die geplanten Termine wieder.



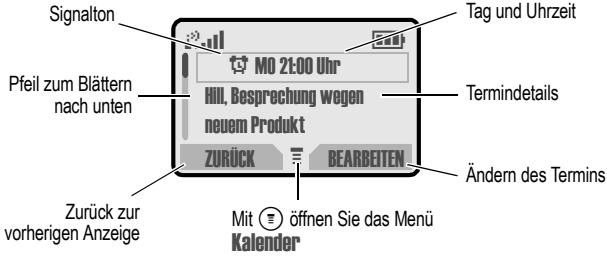
## *Tagesüberblick*

Wählen Sie einen Tag in der Wochenübersicht aus und drücken Sie **ANSICHT** (), um die Termine des Tages anzuzeigen. Sie können sie jetzt bearbeiten, anzeigen, kopieren, speichern und löschen.




## *Terminüberblick*

Wählen Sie einen Termin in der Tagesübersicht aus und drücken Sie **ZEIGEN** (), um die Details des Termins einsehen zu können.
Sie können jetzt Einzelheiten bearbeiten, kopieren und löschen.



## *Speichern eines neuen Termins*

Für einen Terminkalendereintrag ist ein(e) Überschrift/Titel erforderlich. Alle anderen Informationen sind optional.

**Funktion auswählen** Ⓜ > **Kalender** > *Tag*
Ⓜ > **Neu**

| Drücken Sie | | Ziel |
|---|---|---|
| **1** | **ÄNDERN** (◔) | Auswählen von **Titel** |
| **2** | Tasten | Eingeben des Titels bzw. der Überschrift ( “Eingeben von Text” auf Seite 49) |
| **3** | **OK** (◔) | Speichern des Titels |
| **4** | ⊕ | Blättern zu anderen Feldern und Eingeben weiterer Angaben, falls erforderlich<br>Sie können Anfangszeit, Dauer, Datum und Alarm eingeben. |
| **5** | **FERTIG** (◔) | Speichern des neuen Termins und Zurückkehren zur Tagesübersicht |

## *Ändern der Termininformationen*

Um Informationen über einen vorhandenen Termin zu ändern:

**Funktion auswählen** Ⓜ > **Kalender**

| Drücken Sie | | Ziel |
|---|---|---|
| **1** | ⊕ | Blättern zu dem geplanten Termin |
| **2** | **ZEIGEN** (◔) | Anzeigen der Tagesübersicht |
| **3** | ⊕ | Blättern zu dem zu ändernden Termin |

| Drücken Sie | | Ziel |
|---|---|---|
| **4** | **ZEIGEN** (Ⓛ) | Anzeigen der Termindetails |
| **5** | **BEARB.** (Ⓛ) | Bearbeiten des Termins |
| **6** | ⊕ | Blättern zu dem zu ändernden Detail |
| **7** | **ÄNDERN** (Ⓛ) | Bearbeiten der Angaben |
| **8** | Tasten | Eingeben der neuen Informationen |
| **9** | **FERTIG** (Ⓡ) | Speichern der Informationen und Zurückkehren zur Tagesübersicht |

## *Termin/Ereignis kopieren*

Um bereits vorhandene Terminangaben zu kopieren:

**Funktion auswählen** ☰ > **Kalender**

| Drücken Sie | | Ziel |
|---|---|---|
| **1** | ⊕ | Blättern zu dem geplanten Termin |
| **2** | **ZEIGEN** (Ⓛ) | Anzeigen der Tagesübersicht |
| **3** | ⊕ | Blättern zu dem zu kopierenden Termin |
| **4** | ☰ | Öffnen von **Kalender** |
| **5** | ⊕ | Blättern zu **Kopieren** |
| **6** | **WÄHLEN** (Ⓛ) | Kopieren des Termins |
| **7** | **JA** (Ⓛ) | Bestätigen des Kopiervorgangs<br>Es wird davon ausgegangen, dass Sie das Datum ändern möchten, und das Feld **Datum** wird angezeigt. |
| **8** | Tasten | Eingeben des Datums |

| Drücken Sie | Ziel |
|---|---|
| **9** ▶ (Ⓢ) | Wechseln zu Monat, Tag und Jahr |
| **10** **FERTIG** (Ⓓ) | Speichern der Kopie des Termins |
| **11** ⊕ | Blättern zu Termindetails und Bearbeiten der Informationen, falls erforderlich |
| **12** **FERTIG** (Ⓓ) | Speichern des neuen Termins und Zurückkehren zur Tagesübersicht |

## *Löschen eines Termins*

**Funktion auswählen** Ⓜ > **Kalender**

| Drücken Sie | Ziel |
|---|---|
| **1** ⊕ | Blättern zu dem geplanten Termin |
| **2** **ZEIGEN** (Ⓢ) | Anzeigen der Tagesübersicht |
| **3** ⊕ | Blättern zu dem zu löschenden Ereignis |
| **4** Ⓜ | Öffnen von **Kalender** |
| **5** ⊕ | Blättern zu **Löschen** |
| **6** **WÄHLEN** (Ⓢ) | Auswählen von **Löschen**<br>Bei Terminen, die sich nicht wiederholen, fahren Sie mit Schritt 7fort. Bei sich wiederholenden Terminen zeigt das Telefon ein Menü zum Löschen an: |
| **a** ⊕ | Blättern zu **Nur diesen Termin** oder **Wiederholte Termine** |
| **b** **WÄHLEN** (Ⓢ) | Auswählen des bzw. der zu löschenden Termine |

| Drücken Sie | Ziel |
|---|---|
| **7** **JA** (⌐) | Bestätigen des Löschvorgangs<br>Am Telefon wird kurz die Meldung **Gelöscht:** angezeigt. Daraufhin erscheint wieder die Tagesansicht. |

## *Erinnerungsalarm*

Sie können sich per Erinnerungssignal auf einen geplanten Termin hinweisen lassen. Die Funktion lässt sich wie folgt ein- bzw. ausschalten:

**Funktion auswählen** ☰ > **Signale** > *Signalton* **Details** > **Erinnerungen**

| Drücken Sie | Ziel |
|---|---|
| **1** ⊕ | Blättern zu dem gewünschten Erinnerungssignal: **Beep-Ton**, **Vibrieren** oder **aus**<br>**Beep-Ton** oder **Vibrieren** legt das entsprechende Erinnerungssignal fest. **aus** stellt alle Erinnerungen ab. |
| **2** **WÄHLEN** (⌐) | Auswählen des Erinnerungssignals |

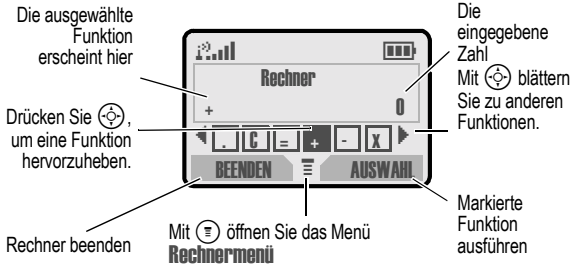
# Rechner

Das Telefon hat eine Taschenrechner-Funktion und einen sehr nützlichen Währungsumrechner.

## Taschenrechner-Funktion

**Funktion auswählen** Ⓜ > **Rechner**

| Drücken Sie | | Ziel |
|---|---|---|
| **1** | Nummerntasten | Eingeben einer Zahl |
| **2** | ⊕ (links oder rechts) | Markieren einer Rechenfunktion |
| **3** | **WÄHLEN** (⌐) | Durchführen der gewählten Rechenfunktion |



Der Taschenrechner unterstützt folgende Funktionen:

| Funktion | Beschreibung |
|---|---|
| . | Dezimaltrennzeichen einfügen |
| C | Berechnung löschen |
| CE | Eingabe löschen<br>(ersetzt die Funktion C, wenn Sie weitere Werte bei einer Berechnung eingeben) |
| + | Addieren |
| - | Subtrahieren |
| x | Multiplizieren |
| ÷ | Dividieren |
| % | Angezeigten Wert durch 100 dividieren |
| € | Wechselkurs berechnen |
| +- | Vorzeichen der Eingabe ändern (positiv/negativ) |
| MR | Den im Speicher abgelegten Wert aufrufen |
| MS | Den angezeigten Wert speichern |
| MC | Speicher löschen |

## *Währungsumrechnung*

Der Währungsumrechner funktioniert wie der Rechner, verwendet jedoch die € (Währungs-) Funktion:

**Funktion auswählen** Ⓜ > **Rechner**
Ⓜ > **Wechselkurs**

| **Drücken Sie** | | **Ziel** |
|---|---|---|
| **1** | Nummerntasten | Eingeben des Wechselkurses |
| **2** | **OK** ( ) | Speichern des Wechselkurses |
| **3** | Nummerntasten | Eingeben des umzurechnenden (mit dem Wechselkurs zu multiplizierenden) Betrags |
| **4** | ⊕ (links oder rechts) | Markieren der Funktion € |
| **5** | **WÄHLEN** ( ) | Durchführen der Umrechnung |

# Nachrichten und Unterhaltung

## Mobiles Internet

Mit dem Micro-Browser können Sie mit dem Telefon auf WAP-Seiten und WAP-basierte Anwendungen (z.B. Online-Banking, Online-Shopping und Spiele) zugreifen. Hinweise zur Einrichtung des Zugangs erhalten Sie von Ihrem Diensteanbieter, falls erforderlich.

**Hinweis:** Hinweis: Ihr Telefon wurde möglicherweise bereits für eine GPRS-Hochgeschwindigkeits-Netzverbindung (General Packet Radio Service) konfiguriert. Diesen Dienst erkennen Sie an der GPRS-Anzeige (🗗) im Display. Erscheint beim Start einer WAP-Sitzung allerdings die Anzeige 📞, bedeutet dies, dass das Telefon keine GPRS-Verbindung, sondern eine Standard CSD-Verbindung nutzt (Circuit Switch Data).Die anfallenden Gebühren können abhängig vom Netzverbindungstyp variieren.

### WAP-Profile

**Hinweis:** Die Netzverbindungsprofile sind in der Regel vom Diensteanbieter voreingestellt.

Zum Starten einer WAP-Sitzung muss im Gerät ein aktuelles Netzverbindungsprofil vorhanden sein. Es enthält alle Daten, die zum Herstellen der Verbindung erforderlich sind. Wenden Sie sich ggfs. an Ihren Diensteanbieter, um die nötigen Informationen zu erhalten.
Die Feldnamen können u.U. differieren.

**Funktion auswählen** Ⓜ > **WAP Setup** > [**Neuer Eintrag**]

| Einstellung | Beschreibung |
|---|---|
| NAME | Name des WAP-Setups |
| Homepage | Standard-Homepage |
| WAP IP 1 | IP-Adresse des primären WAP-Gateways |
| WAP Port 1 | Nummer des primären WAP-Anschlusses |
| WAP IP 2 | IP-Adresse des sekundären WAP-Gateways |
| WAP Port 2 | Nummer des sekundären WAP-Anschlusses |
| Timeout | Zeit, nach der das Telefon den Micro-Browser beendet, wenn keine Taste gedrückt wird |
| CSD Nr. 1 | primäre Telefonnummer für das Einrichten einer CSD-Verbindung (CSD - Circuit-Switched Data) |
| User ID 1 | Benutzername für die primäre CSD-Nummer |
| Kennwort 1 | Passwort für die primäre CSD-Nummer |
| Datenrate 1 | Verbindungsgeschwindigkeit für die primäre CSD-Nummer |
| Leitungstyp 1 | Leitungstyp (Modem oder ISDN) für die primäre CSD-Nummer |
| CSD Nr. 2 | sekundäre CSD-DFÜ-Nummer |
| User ID 2 | Benutzername für die sekundäre CSD-Nummer |

| Einstellung | Beschreibung |
|---|---|
| **Kennwort 2** | Passwort für die sekundäre CSD-Nummer |
| **Datenrate 2** | Verbindungsgeschwindigkeit für die sekundäre CSD-Nummer |
| **Leitungstyp 2** | Leitungstyp (Modem oder ISDN) für die sekundäre CSD-Nummer |
| **GPRS APN** | GPRS-Zugangspunkt (der Name des WAP-Diensteanbieters) |
| **User ID** | Benutzername für die GPRS-APN-Verbindung |
| **Kennwort** | Passwort für die GPRS-APN-Verbindung |

## *Starten einer WAP-Sitzung*

So starten Sie eine WAP-Sitzung:

**Funktion auswählen** Ⓜ > **Browser**

Der Micro-Browser zeigt die von Ihrem Diensteanbieter eingerichtete Homepage an.

| Drücken Sie | Ziel |
|---|---|
| **1** ⊕ | Blättern zu einem Lesezeichen, Dienst oder einer Anwendung |
| **2** **WÄHLEN** (⌐) | Auswählen des Dienstes |

**Schnellzugriff:** Wenn Sie eine Textnachricht mit einer integrierten WAP-Adresse (URL) öffnen, können Sie direkt zu der URL wechseln, indem Sie Ⓜ > **Gehe zu** auswählen.

Wenn Sie mit dem Micro-Browser keine Netzverbindung herstellen können, wenden Sie sich an den Diensteanbieter.

## *Interaktion mit WAP-Seiten*

Sie können die folgenden Vorgänge auf einer WAP-Seite durchführen:

| Aktion | Ziel |
|---|---|
| Drücken Sie ⊕ nach oben oder unten | Durch eine Seite blättern |
| Drücken Sie ⊕ nach links oder nach rechts | Zurück zur vorigen Seite oder vorwärts zur nächsten |
| Drücken Sie ≡ | Öffnen von **Browser Menü** |

## *Herunterladen von Bildern, Spielen und Sounds*

Sie können Dateien von einer WAP-Seite auf Ihr Telefon herunterladen, um sie z. B. als Screen Saver zu verwenden. Gehen Sie wie folgt vor:

**Herunterladen einer Datei mit Hilfe eines Web-Browsers**

| | |
|---|---|
| **1** | Gehen Sie auf eine entsprechende WAP-Seite und suchen Sie die gewünschte Datei aus. |
| **2** | Folgen Sie den Anweisungen für den Kauf der Datei (unterschiedliche Zahlungsmodalitäten). Per SMS erhalten Sie dann entweder die Datei oder den entsprechenden URL-Link. |
| **3** | Öffnen Sie die Nachricht und speichern Sie die Datei (siehe “Nachrichten empfangen und lesen” auf Seite 83). |

**Hinweise:**

- Beim Download der Dateien fallen Gesprächsgebühren an.
- Wenn der Speicherplatz Ihres Telefons für heruntergeladene Dateien voll ist, werden alte Dateien von den neuen überschrieben. Heruntergeladene Dateien belegen einen Teil des Telefonspeichers. Sie können Speicherplatz für ein Bild freimachen, indem Sie z. B. Ruftöne löschen.

## Zuweisen von Themes

Neben dem Download von einzelnen Dateien ist es auch möglich, eine Kombination von drei Dateien (Screen Saver, Hintergrundbild, Rufton), die ein gemeinsames Motto/Thema haben, auf einmal herunterzuladen.

Weitere Informationen zum Herunterladen von Themes finden Sie unter “Herunterladen von Bildern, Spielen und Sounds” auf Seite 142. Haben Sie ein Theme empfangen, können Sie die einzelnen Elemente nach der Anzeige **Übernehmen** sofort verwenden oder aber abspeichern.

Ihr Telefon speichert die heruntergeladenen Dateien, so dass Sie sie jederzeit individuell anwenden können, wie unter “Telefoneinstellungen” auf Seite 44 beschrieben.

## Spiele

Auf Ihrem Telefon befinden sich drei Spiele. Wenn während eines Spiels ein Anruf, eine Nachricht, ein Alarm oder ein Hinweis eingeht, wird das Spiel automatisch auf Pause geschaltet.

Wenn das Spiel beendet ist, können Sie höhere Spielebenen erwerben.

### Auswählen und Starten eines neuen Spiels

**Funktion auswählen** Ⓜ > **Spiele** > *das Spiel*

Wenn das Spiel beendet ist, können Sie das Spiel wiederholen oder zum Spiele-Menü zurückkehren. Je nach Spiel gehen Sie folgendermaßen vor:

| Drücken Sie | Ziel |
|---|---|
| **ZURÜCK** (◢ - links)<br>**oder**<br>**NEIN** (◢ - links) | Zurückkehren zum Spiele-Menü |
| **NEU** (◣ - rechts)<br>**oder**<br>**JA** (◣ - rechts) | Starten einer weiteren Runde des soeben gespielten Spiels |

## *Spiel beenden*

Sie können das Spiel jederzeit beenden.

| Drücken Sie | Ziel |
|---|---|
| ZURÜCK (⌐) **oder** | Beenden der Spielrunde und zurückkehren zum Spiele-Menü |

## *Spielen*

### *Astrosmash*

In Astrosmash haben Sie die Aufgabe, als Commander den Angriff von Meteoren und rotierenden Bomben zurückzuschlagen. Versuchen Sie, so viele Meteore, Bomben, Raketen und fliegende Untertassen wie möglich abzuschießen, ohne dabei getroffen zu werden.

Level eins: 1500 Punkte-Limit

| Element | Punkte | Element | Punkte |
|---|---|---|---|
| Großer Felsbrocken | 10 | Ferngelenkte Rakete | 50 |
| Kleiner Felsbrocken | 20 | Kleine rotierende Bombe | 80 |
| Große rotierende Bombe | 40 | | |

Bei Erweiterungen des Spiels werden Punkte-Limits entfernt und UFOs (100 Punkte) sowie Hyperspace hinzugefügt.

**Spielregeln**

- Ferngelenkte Raketen bewegen sich auf die Laserkanone zu.
- Wenn der Punktestand größer oder gleich 5000 ist, erscheinen UFOs. Diese sausen über das Display und werfen Bomben auf die Laserkanone. Die Bomben können nicht zerstört werden
- Wenn Sie einen großen Felsbrocken treffen, zerbricht dieser in zwei kleine Felsbrocken.
- Wenn Sie keine Laserkanonen mehr haben, ist das Spiel aus. Sie verlieren eine Kanone, wenn eine rotierende Bombe (kleine oder große) auf den Boden aufschlägt oder wenn ein Felsbrocken, Teile von Felsbrocken oder eine ferngelenkte Rakete mit der Laserkanone kollidieren.
- Jedes Mal, wenn der Punktestand um 1000 Punkte anwächst, erhalten Sie eine weitere Laserkanone.

**So wird gespielt**

| Drücken Sie | Ziel |
|---|---|
| ⊕ | Laserkanone bewegen |
| 8 TUV | Laserkanone in eine zufällige Position bewegen |
| 2 ABC | Steuerung zwischen Ihnen und dem Telefon (Auto-Fire) wechseln |
| 5 JKL | Laserkanone abfeuern, wenn Auto-Fire ausgeschaltet ist |

## *MotoGP*

In diesem Spiel sind Sie ein Motorrad-GP-Rennfahrer.

Level eins: “Quick Race” mit einer Runde und einem Rennfahrer

Spielerweiterungen beinhalten andere Rennfahrer und Strecken mit "Time Attack" (eine Zeitprüfung, bei der Sie alleine fahren) und "Grand Prix" (eine Serie mit drei Rennen und anderen Rennfahrern). Sie können ein Team und eine Strecke auswählen.

**So wird gespielt**

| Drücken Sie | Ziel |
|---|---|
| ⊛ | Beschleunigen, Bremsen und Lenken des Motorrads |

## *Snood 21*

Bei diesem Solitär-Spiel müssen Sie versuchen, mit allen Karten eines Stapels in einer der vier Reihen Kombinationen von 21 Punkten zu bilden. Wenn Sie eine Kombination von 21 Punkten erreicht haben, werden die Karten entfernt, und Sie können eine weitere Kombination von 21 Punkten legen.

Level eins: 32 Karten bei einem Zeitlimit von 1 Minute

Wenn Sie die erste Stufe innerhalb einer Minute schaffen, können Sie zur nächsten Stufe weitergehen. Erweiterungen für dieses Spiel enthalten weitere Zeitlimits.

**Spielregeln**

- Asse zählen entweder 1 oder 11 Punkte, Buben, Königinnen und Könige zählen 10 Punkte, alle anderen Karten haben die auf ihnen jeweils angegebene Punktzahl.
- Sie können einen Joker in einer beliebigen, nicht gesperrten Reihe platzieren, um automatisch auf eine Punktzahl von 21 zu kommen.
- Wenn der Countdown-Timer 20 Sekunden erreicht hat, blinkt das Wort **Schnell** zweimal an Stelle des linken Kartenfelds. Wenn der Timer Null erreicht hat und immer noch eine Karte auf dem Stapel ist, erscheint an Stelle des linken Kartenfelds 2 Sekunden lang die Anzeige **Zeit abgelaufen**, und das Spiel ist beendet.
- Die Anzahl an Karten in einem Stapel hängt vom jeweils gewählten Level ab: Das erste Level enthält 32 Karten (zwei vollständige Farben plus sechs Joker), das zweite Level enthält 45 Karten (drei vollständige Farben plus sechs Joker), das dritte und vierte Level enthält 58 Karten (alle vier vollständigen Farben plus sechs Joker).

- Wenn keine Karten mehr auf dem Stapel liegen, punkten Sie 200 mal die Anzahl Karten, die in allen Reihen verblieben sind.
- Für jede platzierte Karte erhalten Sie 50 Punkte.
- Wenn die Gesamtpunktzahl der in einer Reihe platzierten Karten 21 beträgt, erhalten Sie 100 mal die Punkte in der Reihe (21 in der ersten Reihe bringen 100 Punkte, während 21 in der dritten Reihe 300 Punkte zählen). 5 Karten, die in einer Reihe weniger als 21 Punkte ergeben, zählen wie 21.
- Wenn die Karten in einer Reihe eine Punktzahl über 21 ergeben, wird die Reihe gesperrt und mit **X** markiert (die Gesamtpunktzahl der Reihe zeigt **Verloren** an).
- Wenn alle Reihen gesperrt sind, erscheint die Anzeige **Keine weiteren Züge möglich** 2 Sekunden lang im linken Kartenfeld, und das Spiel ist beendet.

**So wird gespielt**

| Drücken Sie | Ziel |
|---|---|
| 1 | Legen Sie eine Karte in die erste Reihe. |
| 2 ABC | Legen Sie eine Karte in die zweite Reihe. |
| 3 DEF | Legen Sie eine Karte in die dritte Reihe. |
| 4 GHI | Legen Sie eine Karte in die vierte Reihe |

# *MotoMixer Sound Editor*

Mit dem MotoMixer können Sie spezielle, auf dem MIDI-Format basierende Sounddateien in Ihrem Telefon bearbeiten und speichern. Diese Sounddateien enthalten eine oder mehrere "Base Tracks" sowie Zusatz-Tracks, wie z. B. "DRUM", "BASS" und "SOLO". Auf dem Telefon sind 10 Base Tracks geladen (die nicht bearbeitet oder gelöscht werden können); Sie können daneben weitere Tracks herunterladen und diese zur Erstellung oder Bearbeitung eigener MIDI-Dateien verwenden.

## *Eine Mix-Datei erstellen oder bearbeiten*

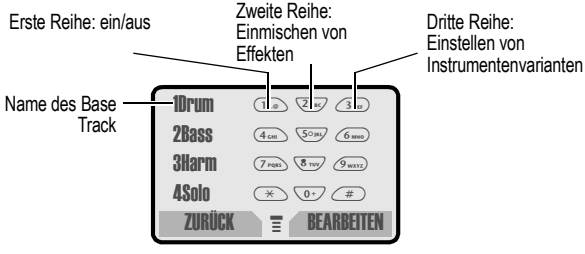
Eine MotoMixer-Datei erstellen oder bearbeiten:

**Funktion auswählen** Ⓜ > **Media Center** > **MotoMixer** > [**Neuer Mix**]
*oder eine Melodie zum Bearbeiten*

| Drücken Sie | | Ziel |
|---|---|---|
| **1** | Ⓝ | Zu [**Neuer Mix**] oder zu der Datei blättern, die bearbeitet werden soll |
| **2** | **WÄHLEN** (Ⓛ) | Mix-Datei Editor öffnen |
| **3** | Ⓝ | Zu einem Track blättern, das zum neuen Mix hinzugefügt werden soll. |
| **4** | **WÄHLEN** (Ⓛ) | Erste Base Track auswählen |
| **5** | **ÄNDERN** (Ⓛ) | Auswählen von **Name** |
| **6** | Tasten | Namen für die zu erstellende Mix-Datei eingeben (siehe "Eingeben von Text" auf Seite 49) |
| **7** | **OK** (Ⓛ) | Speichern des Namens |
| **8** | **ÄNDERN** (Ⓛ) | Auswählen von **Tempo** |
| **9** | * # | Tempo-Einstellung verändern |
| **10** | **OK** (Ⓛ) | Tempo-Einstellung speichern |
| **11** | **ÄNDERN** (Ⓛ) | Datei spielen und Base Track Editor öffnen |
| **12** | Tasten | Base Tracks bearbeiten (siehe folgenden Abschnitt) |
| **13** | **ZURÜCK** (Ⓡ) | Base Track Editor schließen |
| **14** | **FERTIG** (Ⓡ) | Mix-Datei Editor schließen |

### *Displays und Tasten für die Base Track-Bearbeitung*

Schalten Sie Instrumente ein oder aus, mischen Sie Effekte ein oder wählen Sie eine Instrumentenvariante mit der Tastatur des Telefons.




| Softkeys | Effekte |
|---|---|
| 1 | Schaltet ersten Track (**Drum** in Beispiel) ein/aus |
| 2 ABC | Versieht den ersten Track mit einem Effekt |
| 3 DEF | Stellt Instrumentenvariationen für den ersten Track ein |
| 4 GHI | Schaltet zweiten Track **Bass** in Beispielein/aus |
| 5 JKL | Versieht den zweiten Track mit einem Effekt |
| 6 MNO | Stellt Instrumentenvariationen für den zweiten Track ein |
| 7 PQRS | Schaltet dritten Track (**3Harm** in Beispiel) ein/aus |
| 8 TUV | Versieht den dritten Track mit einem Effekt |
| 9 WXYZ | Stellt Instrumentenvariationen für den dritten Track ein |
| * | Schaltet vierten Track (**4Solo** in Beispiel) ein/aus |
| 0 + | Versieht den vierten Track mit einem Effekt |
| # | Stellt Instrumentenvariationen für den vierten Track ein |

**Hinweis:** Um neue MotoMixer-Dateien herunterzuladen, siehe “Herunterladen von Bildern, Spielen und Sounds” auf Seite 142.

Sie können auch folgende Tasten drücken:

| | |
|---|---|
| **SPIELEN** (⌐) | Das Stück wird einmal gespielt |
| **ZURÜCK** (⌐) | Rückkehr zum Mix-Datei Display |
| ☰ (☰) | Öffnet das Mix-Menü, mit dem Sie ein oder alle Stücke zurücksetzen können |

## *Verwenden oder Löschen einer Mix-Datei*

Eine Mix-Datei verwenden, umbenennen oder löschen

**Funktion auswählen** ☰ > **Media Center** > **MotoMixer**

| **Drücken Sie** | **Ziel** |
|---|---|
| **1** ⊕ | Blättern zu der gewünschten Datei |
| **2** ☰ | Mix-Datei Menü öffnen |
| **3** ⊕ | Blättern zu **Löschen**, **Abspielen** oder **Als Signalton verw.** |
| **4** **WÄHLEN** (⌐) | Auswählen der Option |

# *Erstellen von Signaltönen*

Mit der Funktion **Eigene Töne** können Sie selbst bis zu 32 Signaltöne für Ihr Telefon erstellen, die in der Liste der verfügbaren Signaltöne gespeichert werden (siehe “Signaltyp und Signaltöne auswählen” auf Seite 44).

## *Komponieren einer Melodie*

**Funktion auswählen** Ⓜ > **Signale** > **Eigene Töne** > [**Neuer Ton**]

| Drücken Sie | | Ziel |
|---|---|---|
| **1** | **ÄNDERN** (⌐) | Auswählen von **Noten** |
| **2** | Tasten | Eingeben von Noten für den Ton(siehe “Noten eingeben” auf Seite 152) |
| **3** | **OK** (⌐) | Speichern der Noten |
| **4** | **ÄNDERN** (⌐) | Auswählen von **Name** |
| **5** | Tasten | Eingeben des Namens für die Melodie |
| **6** | **OK** (⌐) | Speichern des Namens |
| **7** | **FERTIG** (⌐) | Speichern der Melodie |

### *Noten eingeben*

Geben Sie die Noten über die Tastatur ein, um eine neue Melodie zu komponieren. Drücken Sie eine Taste mehrmals, um die verfügbaren Noten oder Optionen (Abstufung, Oktave oder Länge) zu durchlaufen. Die Standardeinstellung für einen neuen Ton ist ein Viertelton in der zweiten Oktave.

| Taste | Anzeige | Beschreibung |
|---|---|---|
| 1 | **1**, **2**, **3** | Oktave eins, zwei oder drei einstellen |
| 2 ABC | **A**, **B**, **C**, **2** | Note A, B, C oder Oktave 2 einstellen |
| 3 DEF | **D**, **E**, **F**, **3** | Note D, E, F oder Oktave 3 einstellen |
| 4 GHI | **G**, **R** | Note G oder Pause |
| 7 PQRS | **#**, **b** | erhöht oder erniedrigt |
| 0 + | **q**, **h**, **w** | Viertel-, halbe, ganze Note/Pause |
| ⊕ | | Cursor nach links bzw. rechts bewegen |

Geben Sie die Noten wie folgt ein:

| Ziel | Aktion |
|---|---|
| Oktave wechseln | Stellen Sie die neue Oktave (**1**, **2** oder **3**) *vor* Auswahl der Note ein. Die neue Oktave gilt für diese und alle folgenden Noten, bis ein erneuter Oktavenwechsel eingegeben wird. |
| Note auswählen (erforderlich) | Drücken Sie eine Taste, um eine Note einzugeben. |

| Ziel | Aktion |
|---|---|
| Note erhöhen oder erniedrigen | Geben Sie eine erhöhte oder erniedrigte Note (**#** oder **b**) *nach* Auswahl der Note ein.<br><br>Einige erhöhte und erniedrigte Noten werden als Standardtöne wiedergegeben. Zum Beispiel ist **B#** dasselbe wie **C**. Drücken Sie ⊕, um beim Eingeben einer neuen Note zu gültigen Noten zu blättern. |
| Länge einer Note ändern | Stellen Sie die neue Länge (**h**, **w** oder **q**) *nach* Auswahl der Note ein. Die neue Länge gilt für diese und alle folgenden Noten, bis ein erneuter Längenwechsel eingegeben wird. |
| Pause hinzufügen | Geben Sie nach Bedarf eine oder mehrere Pausen (Zeichen **R**) in die Tonfolge ein. Sie können die Länge der Pause durch Eingabe eines **h**, **w** oder **q** Zeichens *nach* der Pause wie bei einer Note eingeben. |
| Neue Melodie während des Komponierens abhören | Drücken Sie ⊜, um das **Neuer Ton** aufzurufen, und wählen Sie **Abspielen**, um die eingegebenen Noten abzuspielen. |

### *Beispiel*

Drücken Sie die folgenden Tasten, um diese Folge von Noten und Pausen in Oktave 3 abzuspielen: C (Viertelnote), E erniedrigt (Viertelnote), halbe Pause und G (ganze Note):

| Drücken Sie | | Ziel | Display |
|---|---|---|---|
| 1 | 1 1 1 | Einstellen von Oktave 3 | 3 |
| 2 | 2 2 2 | Eingeben einer Viertelnote C | C |
| 3 | 3 3 7 7 | Eingeben einer Viertelnote E erniedrigt | Eb |
| 4 | 4 4 0 0 | Eingeben einer halben Pause | Rh |
| 5 | 4 0 0 0 | Eingeben einer ganzen Note G | Gw |

### *Melodie abspielen*

**Funktion auswählen** > **Signale** > **Eigene Töne**

| Drücken Sie | | Ziel |
|---|---|---|
| 1 | | Blättern zu der abzuspielenden Melodie |
| 2 | | Öffnen von **Eigene Töne Menü** |
| 3 | | Blättern zu **Abspielen** |
| 4 | **WÄHLEN** ( ) | Auswählen von **Abspielen**<br>Am Telefon erscheint die Playbackanzeige, und die Melodie wird abgespielt. |

| Drücken Sie | | Ziel |
|---|---|---|
| **5** | **SPIELEN** ( ) | Erneuten Abspielen der Melodie |
| | **oder** | |
| | **ABBRUCH** ( ) | Zurückkehren zur Liste "Eigene Töne" |

### *Melodie bearbeiten*

Die im Telefon enthaltenen Standardruftöne können nicht geändert werden. So bearbeiten Sie eine benutzerdefinierte Melodie:

**Funktion auswählen** > **Signale** > **Eigene Töne**

| Drücken Sie | | Ziel |
|---|---|---|
| **1** | | Blättern zu der zu bearbeitenden Melodie |
| **2** | **BEARB.** ( ) | Öffnen der Melodiedetails |
| **3** | | Blättern Sie zu den Details, die Sie bearbeiten möchten ( **Name** oder **Noten** ) |
| **4** | **ÄNDERN** ( ) | Auswählen der zu ändernden Details |
| **5** | Tasten | Eingeben von neuem Text oder neuen Noten (siehe “Noten eingeben” auf Seite 152) |
| **6** | **OK** ( ) | Speichern der Details |

### *Melodie löschen*

Die in dem Telefon enthaltenen Standardruftöne können nicht gelöscht werden. So löschen Sie eine benutzerdefinierte Melodie:

**Funktion auswählen** Ⓜ > **Signale** > **Eigene Töne**

| Drücken Sie | | Ziel |
|---|---|---|
| 1 | ⊕ | Blättern zu dem zu löschenden Ton |
| 2 | Ⓜ | Öffnen von **Eigene Töne Menü** |
| 3 | ⊕ | Blättern zu **Löschen** |
| 4 | **WÄHLEN** (◠) | Auswählen von **Löschen** |
| 5 | **JA** (◢) | Bestätigen des Löschvorgangs |

## *SIM-Applikationen*

Sie können auf Informationen und Applikationen zugreifen, die auf der SIM-Karte gespeichert sind.

So greifen Sie auf die verfügbaren Anwendungen zu:

**Funktion auswählen** Ⓜ > **SIM-Dienste**

Die SIM-Karte enthält möglicherweise Applikationen zur Verarbeitung von abgehenden Anrufen, Textnachrichten und anderen Ereignissen. Weitere Informationen erhalten Sie bei Ihrem Diensteanbieter.

**Hinweis:** Wenn Sie neue Anwendungen herunterladen möchten, lesen Sie “Herunterladen von Bildern, Spielen und Sounds” auf Seite 142.

# Fehlersuche

Sollten Sie mit dem Telefon Probleme haben, überprüfen Sie zunächst die folgenden Fragen.

| Frage | Antwort |
|---|---|
| **Ist der Akku geladen? Wird im Display angezeigt?** | Die Ladezustandsanzeige sollte mindestens ein Segment enthalten ( ). Ist dies nicht der Fall, laden Sie den Akku auf. (Siehe “Akku aufladen” auf Seite 32 und “Akkuverbrauch” auf Seite 32.) |
| **Haben Sie eine gültige 3-V-SIM-Karte in das Telefon eingesetzt?** | Schalten Sie das Telefon ggf. aus und stellen Sie sicher, dass Sie eine gültige SIM-Karte eingesetzt haben. (Siehe “SIM-Karte wechseln” auf Seite 26) |
| **Empfängt das Telefon ein Signal? Wird im Display angezeigt?** | Die Signalstärkeanzeige sollte mindestens ein Segment enthalten ( ). Ist dies nicht der Fall, suchen Sie ein Gebiet mit einem stärkeren Signal auf, um das Telefon zu benutzen. |
| **Ist die Hörmuschellautstärke zu gering?** | Drücken Sie während eines Gesprächs rechts auf die Taste . |

| Frage | Antwort |
|---|---|
| **Kann Ihr Gesprächspartner Sie nicht hören?** | Das Telefon ist eventuell stumm geschaltet. Drücken Sie in diesem Fall **N.STUMM** (), um die Stummschaltung des Telefons auszuschalten.<br><br>Stellen Sie außerdem sicher, dass das Mikrofon des Telefons nicht durch das Gehäuse oder einen Aufkleber verdeckt ist. |
| **Wurde das Telefon beschädigt oder fallen gelassen oder war es Nässe ausgesetzt?** | Durch Fallenlassen, Nasswerden oder Verwendung eines Nicht-Motorola-Akkuladegeräts kann das Telefon beschädigt werden. Die eingeschränkte Garantie für das Telefon schließt weder durch Feuchtigkeit verursachte Schäden noch Schäden durch die Verwendung von Fremdzubehör ein. |
| **Wurde ein Ladegerät eines anderen Herstellers benutzt?** | |

Folgende Punkte beziehen sich auf spezifische Probleme:

| Problem | Lösung |
|---|---|
| **Mein Telefon wurde gestohlen. Wem sollte ich den Diebstahl melden?** | Melden Sie ein gestohlenes Telefon der Polizei und Ihrem Diensteanbieter (Unternehmen, von dem Sie Ihre monatliche Mobilfunkrechnung erhalten). |
| **Ich habe mein Passwort vergessen.** | Siehe “Für den Fall, dass Sie Ihren Code oder Ihr Passwort vergessen haben” auf Seite 124. |

| Problem | Lösung |
|---|---|
| **Ich habe die Ende-/ Einschalttaste gedrückt, das Telefon reagiert jedoch nicht.** | Achten Sie darauf, dass Sie (die Einschalttaste) so lange drücken, bis die Anzeige erscheint und ein akustisches Signal ertönt (dies kann einige Sekunden dauern). Sollte nichts passieren, überprüfen Sie, ob der Akku geladen ist. (Siehe unter “Akku aufladen” auf Seite 32.) |
| **Ich habe Tasten gedrückt, aber die Anzeige reagiert nicht mehr.** | Möglicherweise müssen alle Einstellungen des Telefons zurückgesetzt werden. Siehe “Telefon zurücksetzen” auf Seite 31. |
| **Das Display zeigt folgende Meldung an: SIM einlegen oder SIM Prüfen, obwohl eine SIM-Karte in das Telefon eingesetzt wurde.** | Stellen Sie sicher, dass Sie eine gültige 3-V-SIM-Karte eingesetzt haben. Die SIM-Karte wurde möglicherweise nicht ordnungsgemäß eingesetzt. Überprüfen Sie die SIM-Karte und stellen Sie sicher, dass sie korrekt eingesetzt wurde. Siehe “SIM-Karte wechseln” auf Seite 26.<br><br>**Hinweis:**Schalten Sie das Telefon aus und wieder ein, nachdem Sie die SIM-Karte wieder eingesetzt haben. |
| **Das Display zeigt folgende Meldung an: SIM gesperrt. Wie entsperre ich die SIM-Karte?** | Wenden Sie sich an Ihren Diensteanbieter (Unternehmen, von dem Sie Ihre monatliche Mobilfunkrechnung erhalten), und fordern Sie den PUK-Code (PUK - PIN Unblocking Key) an. Siehe “Entsperren des PIN-Codes der SIM-Karte” auf Seite 125. |

| Problem | Lösung |
| --- | --- |
| **Das Display zeigt folgende Meldung an: Entsperrcode eingeb. Wie entsperre ich das Telefon?** | Geben Sie den werkseitig voreingestellten Entsperrcode (1234) oder die letzten vier Ziffern Ihrer Rufnummer ein. (Siehe unter “Sperren und Entsperren des Telefons” auf Seite 121.) Ist dies erfolglos, wenden Sie sich an Ihren Diensteanbieter (Unternehmen, von dem Sie Ihre monatliche Mobilfunkrechnung erhalten). |
| **Das Telefon fordert einen Entsperrcode an, wenn ich eine Funktion aufzurufen versuche.** | Die gewünschte Anwendung ist gesperrt. Wenn Sie Eigentümer des Telefons sind, den Entsperrcode jedoch nicht kennen, siehe “Für den Fall, dass Sie Ihren Code oder Ihr Passwort vergessen haben” auf Seite 124. |
| **Das Telefon klingelt nicht.** | Wenn oder im Display angezeigt wird, ist der Rufton ausgeschaltet. Siehe “Signaltyp und Signaltöne auswählen” auf Seite 44.<br><br>Außerdem kann der Rufton auf **Kein Signal** eingestellt sein, selbst wenn das Telefon auf ein Ruftonsignalprofil eingestellt ist. Hören Sie sich den jeweiligen Rufton des Telefons an, bevor Sie ihn einstellen, um ihn der Betriebsumgebung entsprechend effektiv anzupassen. |

| Problem | Lösung |
|---|---|
| **Mein Telefon klingelt, obwohl ich das Signalprofil Kein Signal (oder Vibrieren ) eingestellt habe.** | Der Rufton kann aktiviert sein, selbst wenn das Telefon auf "Kein Signal" eingestellt ist. Siehe “Signaltöne anpassen” auf Seite 45. |
| **Bei einem Anrufversuch habe ich abwechselnd einen hohen und tiefen Ton gehört.** | Ihr Anruf hat das Mobilfunksystem nicht erreicht. Eventuell haben Sie die Nummer zu schnell nach dem Einschalten des Telefons gewählt. Warten Sie, bis auf dem Display der Name des Diensteanbieters erscheint, bevor Sie einen Anruf absetzen. |
| **Ich kann keine Anrufe absetzen/ empfangen.** | Stellen Sie sicher, dass Sie ein Signal empfangen (siehe "Signalstärkeanzeige" auf Seite 38). Vermeiden Sie elektrische oder Funkstörungen, und meiden Sie Hindernisse, wie z. B. Brücken, Tiefgaragen oder hohe Gebäude.<br><br>Eventuell ist bei Ihrem Telefon die Funktion Anrufsperre aktiviert. Wenn Sie den Entsperrcode kennen, können Sie diese Einstellung im Sicherheits-Menü ändern (Ⓜ > Einstellungen > Sicherheit ). Stellen Sie außerdem sicher, dass Ihre SIM-Karte eingesetzt ist und funktioniert. |

| Problem | Lösung |
|---|---|
| **Das Telefon hat schlechten Empfang und bricht Anrufe ab.** | Stellen Sie sicher, dass die Antenne weder verbogen noch beschädigt ist.<br>Stellen Sie sicher, dass Sie ein Signal empfangen (siehe "Signalstärkeanzeige" auf Seite 38). Meiden Sie Hindernisse, wie z. B. Brücken, Tiefgaragen oder hohe Gebäude. |
| **Ich kann die Gesprächspartner nicht im Telefon hören.** | Drücken Sie während eines Gesprächs auf die Lautstärketaste seitlich an der linken Seite des Telefons. Im Display sollte eine höhere Lautstärke angezeigt werden.<br>Stellen Sie außerdem sicher, dass die Hörmuschel des Telefons nicht durch das Gehäuse verdeckt ist. |
| **Ich kann meinen Textnachrichten-Eingang nicht öffnen.** | Bevor Sie Text- oder Informationsdienstnachrichten verwenden können, müssen Sie den entsprechende Eingang einrichten. Siehe “Einrichten von Textnachrichten” auf Seite 79. |
| **Wie erkenne ich meine abgesetzten oder empfangenen Anrufe?** | Um die zuletzt gewählten Rufnummern oder empfangenen Anrufe anzuzeigen, öffnen Sie die Liste "Letzte Anrufe":<br>Ⓜ > **Letzte Anrufe** > **Empfangene Rufe** oder **Gewählte Rufnr.** |

| Problem | Lösung |
|---|---|
| **Das Telefon sendet keine Mailbox-Befehle, Passwörter oder sonstige Codes.** | Das Telefon sendet Befehle und Passwörter in Form von DTMF-Tönen. Sie können für DTMF-Töne an Ihrem Telefon **Lang** , **Kurz** oder **aus** einstellen. Sollten Sie Probleme beim Senden von Nummern haben, überprüfen Sie Ihre DTMF-Einstellung.<br><br>Drücken Sie ausgehend vom Standby-Display:<br><br>Ⓜ > **Einstellungen** > **Weitere Einstellg.** > **Grundeinstellung** > **DTMF**<br><br>Drücken Sie ⊕, um zu **Lang** oder **Kurz** zu blättern.<br><br>Drücken Sie zum Auswählen **WÄHLEN** (◺). |
| **Das Display des Telefons ist zu hell.** | Sie können den Kontrast Ihres Displays einstellen: Siehe “Kontrast einstellen” auf Seite 46.<br><br>Sie können ebenso die Hintergrundbeleuchtung einstellen. Siehe “Hintergrundbeleuchtung einstellen” auf Seite 46. |
| **Wie kann ich die Lebensdauer des Akkus verlängern?** | Die Leistung des Akkus ist von der Ladezeit, Nutzung von Funktionen, Temperaturänderungen und anderen Faktoren abhängig. Tipps zur Verlängerung der Akkulebensdauer finden Sie unter “Akkuverbrauch” auf Seite 32. |

| Problem | Lösung |
|---|---|
| **Wie wechselt man den Akku?** | Ihr Telefon verfügt über einen integrierten Akku, den Sie durch Anschließen eines Ladegeräts an das Telefon aufladen können. Siehe “Akku aufladen” auf Seite 32. |
| **Ich kann die heruntergeladene Datei nicht finden.** | Wenn der Telefonspeicher voll ist, werden die alten Dateien durch die neu heruntergeladenen überschrieben. Siehe “Herunterladen von Bildern, Spielen und Sounds” auf Seite 142. |
| **Ich habe das Datenkabel in das Telefon gesteckt, jedoch keinen Signalton gehört. Wie kann ich feststellen, ob das Datenkabel einsatzbereit ist?** | Der Signalton zeigt an, dass die Einrichtung korrekt ist. Falls Sie keinen Signalton hören, stellen Sie sicher, dass beide Enden des Datenkabels eingesteckt sind – das schmalere Ende im Telefon, das breitere Ende im Computer.<br><br>Außerdem hat Ihr Computer den Anschluss eventuell aus Energiespargründen deaktiviert. Öffnen Sie versuchsweise eine Anwendung, die diesen Anschluss nutzt, wie z. B. eine Fax- oder Wählanwendung. Daraufhin wird der Anschluss vom Computer automatisch aktiviert. |

| Problem | Lösung |
|---|---|
| **Das Telefon hat beim Anschließen des Datenkabels einen Signalton ausgegeben, jedoch funktionieren meine Fax- und Datenanwendungen nicht.** | Einige Mobilfunknetze unterstützen eventuell keine Daten- oder Faxübertragung. Dies kann dann der Fall sein, wenn Sie per Roaming zu einem anderen Netz wechseln.<br>Beachten Sie außerdem, dass für Daten- und Faxübertragungen normalerweise eine Anmeldung erforderlich ist. Weitere Informationen erhalten Sie von Ihrem Diensteanbieter. |
| **Warum zeigt mein Computer beim Senden von Daten mit dem Datenkabel eine Verbindungsgeschwindigkeit von 19,2 KBit/s an?** | Die Datenübertragungsgeschwindigkeit zwischen Ihrem Computer und dem Telefon beträgt bei einer CSD-Standardverbindung (CSD - Circuit Switch Data) 19200 KBit/s.<br>Die Geschwindigkeit der Verbindung zwischen dem Telefon und dem Netz wird am Telefon angezeigt und beträgt entweder 14400 oder 9600 KBit/s.<br>Eine GPRS-Verbindung bietet eventuell eine höhere Datenübertragungsgeschwindigkeit. |
| **Ich kann den Datenanruf nicht durch Schließen der Anwendung an meinem Computer beenden. Was kann ich tun?** | Drücken Sie ⏻ an dem Telefon. Versuchen Sie, das Kabel abzuziehen, oder schalten Sie das Telefon aus. Sofern möglich, beenden Sie die Verbindung immer über Ihren Computer. Durch diese alternativen Methoden kann die Anwendung auf Ihrem Computer beschädigt werden. |

| Problem | Lösung |
| --- | --- |
| **Ich habe den Micro-Browser gestartet, jedoch erscheint folgende Meldung im Display:** Dienst nicht verfüg. | Sie befinden sich eventuell in einem Gebiet, in dem dieser Dienst nicht verfügbar ist, oder Sie sind möglicherweise mit einem Netz verbunden, das keinen Internet-Zugang unterstützt. |
| **Ich habe den Micro-Browser gestartet, jedoch erscheint folgende Meldung im Display:** Data Server nicht verfügbar. | Probieren Sie es in ein paar Minuten noch einmal. Die Server sind eventuell vorübergehend überlastet. |
| **Ich habe ein Theme heruntergeladen, mein Telefon gibt jedoch folgende Meldung aus:** Theme korrupt. Installation gescheitert. | Entweder gibt es ein Problem mit den Theme-Dateien oder es ist nicht genügend Speicher vorhanden. Versuchen Sie, die Dateien zu löschen, bevor Sie ein Theme oder sonstige Dateien herunterladen. |

# *Daten zur spezifischen Absorptionsrate*

**Dieses Telefonmodell erfüllt die internationalen Standards für die Einwirkung von Radiowellen**

Ihr Funktelefon ist ein Radiosender und -Empfänger.
Es ist so konzipiert und hergestellt, dass die Höchstwerte der Radiofrequenzenergie (RF) nicht überschritten werden.
Diese Höchstwerte sind Bestandteil der umfassenden Richtlinien und legen die zulässigen RF-Energieniveaus für die allgemeine Bevölkerung fest.
Die Richtlinien beruhen auf von unabhängigen wissenschaftlichen Organisationen anhand von regelmäßigen und eingehenden Beurteilungen der wissenschaftlichen Studien festgelegten Standards.
Die Richtlinien beinhalten eine bedeutende Sicherheitsmarge, um die Sicherheit für alle Personen, unabhängig von ihrem Alter und Gesundheitszustand, sicherzustellen.
Die Einwirkungsstandards für Funktelefone verwenden als Masseinheit die sogenannte spezifische Absorptionsrate oder SAR.
Gemäß den Richtlinien für Ihr Telefonmodell beträgt der SAR-Höchstwert 2,0 W/kg.*
SAR-Tests werden gemäß dem CENELEC** Testverfahren durchgeführt, bei denen standardmäßige Betriebspositionen angesetzt werden, an denen das Telefon mit der höchsten zertifizierten Leistung auf allen getesteten Frequenzbreiten sendet.
Auch wenn der SAR-Wert bei der höchsten zertifizierten Leistungsstufe bestimmt wird, kann die tatsächliche SAR des Telefons während des Betriebs deutlich unter dem Höchstwert liegen.

Das ist darauf zurückzuführen, dass das Telefon für den Betrieb mit mehreren Leistungsstufen konzipiert ist, um nur immer mit der für das Netz erforderlichen Leistung zu arbeiten.
Im Allgemeinen gilt, je näher Sie sich an einer Basisstation befinden, desto geringer ist die Ausgangsleistung des Telefons.
Bevor ein Telefonmodell für den allgemeinen Verkauf freigegeben wird, wird es geprüft, um die Erfüllung der Richtlinien sicherzustellen.
Die Tests werden an Positionen und Standorten vorgenommen (z.B. am Ohr und am Körper getragen), die eine von einem Expertenteam einer Standarisierungsbehörde festgelegte einheitliche Testmethode gewährleisten.
Der höchste SAR-Wert dieses Telefonmodells bei Verwendung am Ohr beträgt: 0,81 W/kg.***
Auch wenn die verschiedenen Telefone und Positionen zu unterschiedlichen SAR-Werten führen, erfüllen alle die behördlichen Anforderungen für einen sicheren Betrieb.
Beachten Sie bitte, dass Veränderungen an diesem Modell des Produktes zu Variationen des SAR-Wertes für spätere Produkte führen können; auf jeden Fall sind die Produkte so konzipiert, dass sie innerhalb der Werte der Richtlinien liegen.

* Der von den internationalen Richtlinien (ICNIRP) für allgemein verwendete Funktelefone empfohlene SAR-Wert beträgt 2,0 Watt/Kilogramm (W/kg) als Mittelwert auf zehn Gramm Gewebe. Der Höchstwert berücksichtigt eine beachtliche Sicherheitsmarge als zusätzlichen Schutz der Bevölkerung und als Berücksichtigung der Messabweichungen.

** CENELEC ist eine Standardisierungsbehörde der Europäischen Union.

*** Weitere Informationen enthalten das Testprotokoll von Motorola, das Beurteilungsverfahren und den Bereich der Messgenauigkeit für dieses Produkt.

# Index


**A**

Akku
- Akkuladezustand 32, 38, 39
- Akkulebensdauer verlängern 32–33, 46, 47, 163
- laden 32

Animation 47, 142
- Hintergrund 108

Anklopfen 71

ankommenden Anruf
- abweisen 61
- ignorieren 61

Anruf
- abweisen 61
- Anklopfen 71–72
- annehmen 35
- anrufen 62
- ausführen 34–35
- beenden 35
- empfangen 35
- Gebühren 113–114
- halten 78
- ignorieren 61
- letzten Anrufe wählen 64
- letzten Anrufer anwählen 64
- Liste der angenommenen Anrufe 64
- Liste der gewählten Rufnummern 64
- löschen 64
- Signalprofil, einstellen 45
- Signalton erstellen 151–156
- Signaltyp auswählen 45
- speichern 64
- sperren 77–78
- tätigen 34–35
- Timing 112
- unbeantworteter Anruf 66
- Vorwahlziffern einfügen 68
- wählen 34–35
- weiterleiten 76–77
- Ziffern zu Rufnummer hinzufügen 66

Anruf empfangen 35

**Anruf erfolglos:** Nachricht 60

Anruf ignorieren 61

Anruf löschen 64

Anruf senden. *Siehe unter* Anrufen

Anruf speichern 64

Anruf weiterleiten 76–77

Anrufe umleiten 72–74

Anrufen 34–35

Anrufer-ID
abgehende Anrufe 65
eingehende Anrufe 61
Anrufsperre 77, 77–78, 78
Anrufumleitung 72–74
Anzeige
Beschreibung 37–39
Anzeige für kein Signal 39, 44
Anzeige für verpassten Anruf 66
Anzeigen
Akkuladezustand 32, 38, 39
GPRS 139
kein Signal 39, 44
Menü 37, 38, 39
Nachricht 39
Nachricht wartet 38
Roaming 38
Rufton 39, 44
Service 38
Signal 39, 44
Signalstärke 38
Sprachkommando 91
Texteingabe 39
Übertragung 38
verpasster Anruf 66
Vibrationsalarm 39, 44
Astrosmash 144
Ausgangsfach 83
Autoeinbausatz
automatische Rufannahme 48
Automatisches
Freisprechen 48
Automatische Wahlwiederholung 60
**B**
Begrüßung, Anzeige 44
Bild
Hintergrund 108
speichern 142
Blätter-Funktion 46
blinkender Cursor, Definition 43
Blockcursor, Definition 43
Browser. *Siehe* Micro-Browser
**C**
Chat 86–89
Codes. *Siehe* Passwörter
Computer
mit Telefon verbinden 116
Cursor 43
**D**
Datenanruf
an externes Gerät
anschließen 116
empfangen 118
senden 117
Datum einstellen 44
Display
Abbildung 38
Animation 47
Begrüßung 44

eingefroren 31
Hintergrundbeleuchtung 46
Kontrast 46
Sprache 106
Standby-Display 37
zurücksetzen 31
Display zurücksetzen 31
DTMF-Töne 64, 66, 111, 163
**E**
eigene Rufnummer 59
Eigene Ruftöne 151–156
Eingabemodus wechseln 51
Eingang, Textnachrichten 79–80
**Eigene Töne Menü** 154, 156
**Eingabemethode** Menü 55
**Eingeb. Anruf** Nachricht 61
**Entsperrcode eingeb.** Nachricht 122, 124
Email-Adresse in Telefonbuch speichern 92
Endetaste
Funktionen 1, 33, 35, 40
Entsperrcode 121–122, 124
Ereignissignal 45
Erinnerungen
Chat-Nachricht 89
einstellen 134
Mailbox 69, 134
Terminkalender 131
Textnachricht 83, 134
externes Gerät
mit Telefon verbinden 116
**F**
Faxanruf
an externes Gerät anschließen 115
empfangen 118
senden 117
Feste Rufnummern
Definition 109
Eintrag bearbeiten 98–99, 109
Eintrag speichern 92–96
Nummern wählen 109
Freisprechmodus
automatische Rufannahme 48
automatische Rufumschaltung 48
Definition 48
Frequenz ändern 119
**G**
Gebühreninformationen 113–114
Gebührenzähler 113–114
Gespräch beenden 35
Global zurücksetzen 47
GPRS, Definition 139
GPRS-Anzeige
anzeigen 139
Guthaben-Info 114

**H**
Headset
automatische Rufannahme 48
Hintergrund 108
Hintergrundbeleuchtung 46
Hörmuschel
Abbildung 1
Lautstärke einstellen 34
**I**
**ID anzeigen** Funktion 65
**ID ausblenden** Funktion 65
iTAP, Software
aktivieren 55
Wörter eingeben 56
**K**
**Kalender** 129, 130
Kalender. *Siehe* Terminkalender
Konferenz 75
Kontrast, Display 46
Kundendienst, anrufen 71
Kurzwahl
Nummer ändern 94
Nummer, Definition 70
Telefonbucheinträge
sortieren nach 99
verwenden 70
**L**
lauter Rufton 39, 44
Lautstärke
Hörmuschel 34
Rufton 34, 46
Tastatur 46
leiser Rufton 39, 44
letzten Anrufer anwählen 64
linker Softkey
anpassen 105–106
Funktionen 1, 40
Liste der angenommenen Anrufe 64
Liste der gewählten Rufnummern 64
**M**
Mailbox 68–69
**Menü Anrufe**
öffnen 65
Optionen 65
**Menü Textnachricht**
öffnen 85
Optionen 84, 85
Nachricht
Ausgang –83
Chat 86–89
empfangen 83
Erinnerungen,
Sprachnachricht 134
Erinnerungen, Textnachricht 134

Mailbox 68–69
Nummer wählen ausgehend von 110
Setup Eingang 79–80
Status 83
Menü
**Browser Menü** 142
**Eigene Töne Menü** 154, 156
**Eingabemethode** Menü 55
**Kalender** 129, 130
**Menü Anrufe** 65
**Menü Textnachricht** 85
**Telefonbuch-Menü** 91
anpassen 105
Blätter-Funktion 46
Funktionen 109
Funktionen verwenden 42–43
Listen 41
Navigieren 40–41
Reihenfolge der Funktionen ändern 105
Shortcuts 106
Sprache einstellen 106
Text eingeben 42–43, 49
Menü anpassen 105
Menüanzeige
Abbildung 38
Definition 37, 39
Menütaste 1, 40, 59
Micro-Browser
**Browser Menü** 142
Animation 142
Bild 142
Definition 139
Funktionen 142
Sound 142
starten 141
Zurückkehren zur vorherigen Seite 142
Mikrofon 1
Moto GP 145
MyMenu
erstellen 107
**N**
Nachricht
Ausgang 83
Erinnerungen, Sprachnachricht 69
Erinnerungen, Textnachricht 83
lesen 85
löschen 85
senden 81
sperren 85
Status 83
Nachrichten
Definition 39
Navigationstaste 1
Netzeinstellungen 119

Notizblock
Definition 67
Ziffern eingeben 67
Notrufnummer 62
Numerischer Textmodus 51
Nummer wählen 34–35
**O**
Optionale Funktionen, Definition 25
Optionales Zubehör, Definition 25
**P**
Passwörter
ändern 123
Standard- 123
wenn Sie ein Passwort vergessen haben 124
PIN2-Code 109
PIN2-Code der SIM-Karte 109
PIN-Code
aktivieren/deaktivieren 125
Definition 125
entsperren 125
SIM-Karte schützen 125
PIN-Code der SIM-Karte
aktivieren/deaktivieren 125
entsperren 125
SIM-Karte schützen 125
Profil
anpassen 45
einstellen 45
PUK-Code 125
**Q**
Quick Dial
Nummer einstellen 71
verwenden 71
**R**
Rechner 135–137
rechter Softkey
anpassen 105–106
Funktionen 1, 40
Reiseladegerät verwenden 32
Roaming
Definition 38
Roaminganzeige
Abbildung 38
Rufnummer
an Vorwahlziffern anfügen 68
eigene anzeigen 59
erneut wählen 60
in Telefonbuch speichern 92–96
Textnachricht senden an 81
Ziffern hinzufügen nach 66
zwei Nummern anhängen 66
Rufnummer anzeigen, eigene 59
Rufnummer, eigene anzeigen 59
Rufnummernanzeige. *Siehe* Anrufer-ID
Ruf-Timer einstellen 112, 112

Rufton
Anzeigen 39, 44
einstellen 45
erstellen 151–156
Lautstärke einstellen 34, 46
Typ auswählen 45
Rufton und Vibrationsalarm
Anzeige 39, 44
**S**
1-Schnellwahl
Definition 70
einstellen 70
verwenden 70
Sendetaste 1, 35, 40, 64
Service-Anzeige
Abbildung 38
Servicewahl
Definition 111
Short Message Service. *Siehe* Textnachricht
Shortcuts
verwenden 106
Sicherheitscode 124
Signal
Anzeigen 39, 44
Definition 44
Erinnerungen 134
Signalprofil 45
Signalstärke
Abbildung 38
Signalstärkeanzeige
Definition 38
Signalton
Anzeigen 39
erstellen 151–156
Typ auswählen 45
SIM-Applikationen 156
**SIM DEAKTIVIERT** Nachricht 125
**SIM gesperrt** Nachricht 33, 125
SIM-Karte
**SIM DEAKTIVIERT**
Nachricht 125
**SIM gesperrt**
Nachricht 33, 125
Anwendungen 156
Definition 26
entsperren 125
schützen 125
Service-Rufnummern 111
Vorsichtsmaßnahmen 26
SIM-Karte entsperren 125
SMS. *Siehe* Textnachricht
Snood 21 146
Softkey
Abbildung 1, 40
Softkeys
anpassen 105–106
Sound
speichern 142
**Speicher voll!** Nachricht 87
Spiele 143–147

Sprach- und Faxanruf 118
Sprache einstellen 106
Sprachkommando
aufnehmen 96–97
Definition 96
Telefonbuchanzeige 91
Sprachwahl
Nummer wählen 98
Sprachkommando
aufnehmen 96–97
Standard-Passwörter 123
Standby-Display, Definition 37
Symbole 54–55
Symbole eingeben 54–55
Symbol-ID 95
**T**
Tastatur
Lautstärke einstellen 46
Taste
Ende 1, 33, 35, 40
Lautstärkeregelung 34
linker Softkey 1, 40, 105–106
Menü 1, 40, 59
Navigation 1
rechter Softkey 1, 40, 105–106
senden 1, 35, 40, 64
Sprech- 97
Telefon
alle Optionen zurücksetzen 47
an externes Gerät
anschließen 116
Begrüßung beim Einschalten 44
Datum einstellen 44
Entsperrcode 124
entsperren 34, 121–122
Frequenz ändern 119
Kurzwahl verwenden 70
Netzeinstellungen 119
Passwörter 123, 124
1-Schnellwahl 70
Sicherheitscode 124
SIM-Karte 125
sperren 121–122
Sprache einstellen 106
Telefon 121–122
Texteingabemodus 39
Uhrzeit einstellen 44
verfügbares Guthaben 114
vom Benutzer eingegebene Informationen löschen 47
Zubehör, optional 25
Zubehör, Standard 25
**Tel.Nr. ergänzen** Funktion 66, 68
**Telefonbuch-Menü** 91

Telefonbuch
Eintrag bearbeiten 98–99
Eintrag löschen 99
Eintrag speichern 92–96
Einträge kopieren 100–103
Einträge sortieren 99
Eintragsname 91
Email-Adresse 91
Felder 91
Kapazität überprüfen 104
Kurzwahl verwenden 70
Kurzwahlnummer 70, 94
Nummer wählen 97
Nummerntyp-Anzeige 91
Rufnummer 91
1-Schnellwahl 70
Sprachkommando-Anzeige 91
Sprachkommando-Eintrag 96–97
Symbol-ID 95
Vorwahlziffern einfügen 68
zwei Nummern anhängen 66
Termine. *Siehe* Terminkalender
Terminkalender
Erinnerungen 131, 134
Kalender 129
Signal 131
Tagesübersicht 130
Termin hinzufügen 131
Termin löschen 133–134
Termin/Ereignis kopieren 132–133
Terminangaben ändern 131–132
Terminübersicht 130
Wochenübersicht 129
Text
blinkender Cursor 43
Blockcursor 43
Eingabemodus, wechseln 51
numerischer Modus 51
Suchmodus 51
Symbol-Modus 54–55
Symboltabelle 55
Tipp-Modus 52
über die Tastatur eingeben 49
Vereinfachte Texteingabe mit iTAP Software 55
Zeichentabelle 50
Texteingabe durch Tipp-Modus 52
Texteingabemodus
Definition 39
Textnachricht
empfangen 83
Erinnerungen 83, 134
lesen 85
löschen 85
Nummer wählen ausgehend von 110
senden 81

Setup Eingang 79–80
sperren 85
Status 83
Textnachrichtenanzeige
Abbildung 38
Textsuchmodus 51
Themes 143
Timer 112, 112
**U**
Übertragungsanzeige
Definition 38
Uhr 38
Uhrzeit einstellen 44
**V**
Verbindung halten 78
vereinfachte Texteingabe
aktivieren 55
Wörter eingeben 56
**Verpasste Anrufe** Nachricht 66
Vibrationsalarm
Anzeige 39, 44
einstellen 45
Typ auswählen 45
**W**
Wahlwiederholung
Automatische Wahlwiederholung 60
wenn besetzt 60
Währungsumrechner 137
WAP-Seiten 141, 142
Wechselkurs berechnen 137
Werkseitige Einstellungen zurücksetzen 47
**Z**
**Ziffern ergänzen** Funktion 66
Zubehör
Anschlüsse 1
optional 25, 48, 115
Standard- 25
Zurücksetzen und Löschen 47

6809458A23